

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza ~ Domingo, 6 de julio de 1930

Núm. 1.489

DEL MOMENTO

Varias cositas sueltas

Me gustaría saber cómo razona mi amigo, tocayo y paisano, Gascón y Marín, su carácter de catedrático del Estado español, después de haber suscrito el informe dado por la Comisión especial del Consejo de Instrucción Pública, que él preside, acerca de la proyectada reforma de la Segunda Enseñanza.

Cierto que al señor Gascón y Marín se le tiene por liberal; pero, la verdad, me parece demasiada libertad esa que quieren tomarse con la enseñanza oficial, al aconsejar se otorgue al profesorado privado el derecho a examinar a sus alumnos de las asignaturas y hasta del grado. Entonces, ¿qué control va a tener el Estado para un título que ha de ser primera etapa obligatoria para lograr cualquier otro título oficial?

El liberal señor Gascón y Marín ha presidido esa comisión, de la que sale un informe que, en suma, y según han reconocido los que se han ocupado en la Prensa de dicho documento, no hace sino entregar la Segunda Enseñanza a las comunidades religiosas, y desprestigiar al profesorado de los Institutos.

No me parece que diga bien esa manera de opinar respecto a la enseñanza, ni en un catedrático, ni en un liberal.

Si la memoria no me es infiel, allá por los tiempos en que yo me iniciaba en el periodismo, y a las órdenes de don Antonio Royo Villanova, catedrático entonces de la Universidad de Zaragoza y director de un "Diario de Avisos" que no había dejado de ser diario, a mi maestro y director le oí muchas veces hablar con fervor de las ideas federales, y en el Ayuntamiento, del que formaba parte, aun no siendo su credo político el federal, en las discusiones que se planteaban casi siempre se le veía de acuerdo con el pequeño grupo federal representado por entonces en los escaños del Municipio zaragozano.

Ya dije, esto sí la memoria no me es infiel.

Pasaron los años, don Antonio Royo Villanova se trasladó a Valladolid, porque en Zaragoza había bastado el que fuese un paisano de valía para que los currinches locales pusieran en juego todas sus malas artes con objeto de hacerle la vida imposible en su patria chica, y al poco tiempo, al soplo de los aires de la meseta, nuestro paisano surgió en la palestra de la Prensa de Madrid como discutiendo perenne de los problemas catalanes... desde el punto de vista contrario.

Ahora ha subido a la tribuna del Ateneo madrileño para echarle un capote al hombre fugitivo y "providencial", declarándose de paso enemigo de todo lo que huele a federalismo, dispuesto, por supeditación a Alba, a marchar de acuerdo con Cambó, mientras éste quiera ir con ellos, y queriéndonos convencer de que la democracia sólo es posible con la Monarquía. Aunque no lo haya dicho claramente suponemos que se ha referido a la de don Alfonso XIII.

De todos modos, conviene hacer notar que esa intervención ateneística de Royo no debe traducirse por una oposición a una de las carteras ministeriales, cuyo reparto se anuncia para septiembre. Hace muchísimo tiempo que la talla de los ministros españoles es inferior a la estatura de nuestro paisano.

Ya tenemos aprobado el carnet de identidad para las elecciones. Un nuevo documento, independiente de la cédula y de precio reducidísimo. Así empezó la cédula, y ya hemos visto a dónde ha llegado.

Menos mal que el carnet servirá para votar, que ya es algo, mientras que la cédula, aunque cada año sea más cara, sigue siempre no sirviendo para nada.

Pero, ¿no les parece a ustedes que resulta un contrasentido el que, desde ahora, para votar haya que desembolsar dinero, aunque sea poco?

Si antes, que no costaba nada, se abstenía la mayor parte de los españoles, ¿habrá mayor número de votantes cuando para serlo tengan que sacudirse la mosca?

De vuelta de Galicia, el ministro de Trabajo ha dicho, con referencia a un hospital inaugurado en Lugo, que "es obra tan importante que sólo puede verse en regiones donde la gente está apartada de toda bandera política y se dedica exclusivamente a laborar por los intereses generales".

Esto se dice de Galicia, una de las regiones españolas donde más vivo está el problema del caciquismo, a pesar de que la Dictadura se jactó de haberlo descuartado, y donde más se mueve ahora la savia renovada de la mala planta.

¿Cualquiera pensaría que se ha dicho para ahuyentar la mirada de las labores de Bugallal!

En la suscripción para las obras del Pilar una sirvienta ha enviado, a falta de metálico, sin duda, unas alhajas.

Ignoro si el Cabildo sabrá traducir debidamente esa noble contribución. A mí me ha parecido que, aparte de un donativo, la oferta de la sirvienta era una indicación.

J. GARCIA MERCADAL

EL CARNET ELECTORAL

Dice el ministro de Trabajo que su implantación ha sido bien acogida por el país

EL GOBIERNO DESEA QUE ESTA EXPERIENCIA SEA EFICAZ

MADRID. — El ministro de Trabajo ha manifestado que la implantación del carnet electoral ha sido bien acogida por el país y que se espera mucho de su establecimiento.

—Se trata—dijo el señor Sangro—de una experiencia que el Gobierno desea sea eficaz y creo que el martes llevaré al Consejo de ministros el articulado del decreto de implantación.

Se convocará un concurso para su confección, y este servicio correrá a cargo del servicio de Estadística.

EL MOMENTO POLITICO

Sánchez Guerra conferencia con el ministro de Fomento

DE LO TRATADO GUARDAN AMBOS POLITICOS GRAN RESERVA

MADRID. — Han celebrado una extensa conferencia el señor Sánchez Guerra y el ministro de Fomento.

Los periodistas, a pesar de la gran reserva, han logrado saber que en dicha conversación ha habido puntos que coinciden con la que sostuvieron Sánchez Guerra y el presidente.

INDUMENTARIA ESTIVAL

Los estudiantes ingleses



Es fama que la corrección en el vestir de los estudiantes ingleses es inigualada por sus congéneres de las demás naciones del mundo.

Pero aun entre los escolares ingleses hay "clases", siendo los pertenecientes a la famosa Universidad de Cambridge los que se llevan "la palma" en cuestión de indumentaria más correctísima.

Una nota excéntrica en este particular del atavío masculino da en Cambridge un grupo de estudiantes que constituyen el grupo denominado los "Blue Melodians", que forman un "jazz" ya famoso en Inglaterra.

Igualmente ataviados discurren por las calles de la vetusta ciudad, causando sensación entre sus moradores, a pesar de estar bastante acostumbrados a toda clase de excentricidades de los estudiantes que allí cursan sus estudios.

LA DEPRECIACION DE LA PESETA

En la reunión celebrada por representantes de la economía nacional se aprueban importantes conclusiones

SE REUNEN CON EL SR. WAIS LOS REPRESENTANTES DEL COMERCIO, DE LA INDUSTRIA Y DE LA AGRICULTURA NACIONALES

MADRID. — En el Ministerio de la Economía se han reunido esta tarde convocados por el ministro, los representantes de la Industria, del Comercio y de la agricultura de España; en total unos 30.

Al comenzar el acto el ministro pronunció unas palabras, diciendo que su presencia no podía coartar su independencia. Con toda libertad debían exponer su opinión sincera sobre los problemas económicos de España.

A continuación cada representante expuso su opinión y, según la referencia verbal del ministro, convinieron en dar al Gobierno toda clase de facilidades para resolver el problema de los cambios.

Coincidieron en afirmar que la situación de la economía general de España no puede justificar la baja de la peseta. En este problema más bien de desconfianza que se explota en el extranjero.

COCLUSIONES APROBADAS EN LA REUNION

MADRID. — En la reunión celebrada en el Ministerio de Economía por los representantes de la Agricultura, Industria y Comercio presentáronse unas conclusiones cuyos puntos más principales son los siguientes:

Las condiciones económicas de España no justifican la depreciación de la peseta.

Es urgente la rehabilitación de España como país dueño de sí mismo, siendo inaplazable eliminar toda división de opiniones y toda discusión con apasionamiento político para dar la sensación de que hay sentido colectivo y energía nacional y que ésta se simbolice en el Poder público con una verdadera concentración de voluntades que signifique autoridad y estabilidad política.

El Gobierno ejercerá acción vigilante. Para defender el verdadero valor de la peseta es necesario estudiar la revisión de la ley de Ordenación Bancaria y que el Gobierno de acuerdo con el Banco de España arbitre normas adecuadas para la cola-

boración de éste en lo que haya de llevarse a cabo en esta materia.

Hace un llamamiento a los políticos, al pueblo y al Gobierno. A los políticos, para que desarrollen solidaridad y convivencia característica en todo Estado moderno y al Poder público, para que tienda a la constitución de un Gobierno fuerte y de unión sagrada, base fundamental para que nazca la confianza del país y del extranjero.

UN RECUERDO PARA NOBILE

Los italianos quieren cruzar en grupo el Atlántico

No tiene nada de particular que después de las inflamadas palabras del "Duce" y de sus admiradores, los



Italo Barbó destaca por su curiosa indumentaria, y quiere ahora buscar la fama y la gloria para la armada aérea italiana, de la que es ministro, haciendo un "raid" en grupo a través del Atlántico.

súbditos de Mussolini se hayan sentido capaces de acometer las mayores empresas, las gestas más admi-



Las infantas de España doña Beatriz y doña Cristina, jóvenes con la lozanía de su belleza y con la sana alegría de su temperamento, buscan en el cultivo de los sports la expansión a su espíritu en unas carreras a pie con otras señoritas, a quienes venció la infanta doña Cristina.

(Foto. Contreras y Vilaseca).

El Ayuntamiento de Tarazona agradece a "La Voz de Aragón" su persistente campaña en favor de la combinación de trenes

Recibimos de la Alcaldía de Tarazona el oficio siguiente:

"La Excmo. Comisión municipal permanente de mi presidencia, en sesión del 3 de los corrientes, acordó conceder a ese periódico de su acertada dirección un expreso voto de gracias por la oportuna y decidida campaña llevada a cabo en favor de las combinaciones de trenes apetecidas por Tarazona.

Lo que traslado a usted para su conocimiento.

Dios guarde a usted muchos años. Tarazona, 5 de julio de 1930.—El alcalde, Dionisio Lasa.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON.—Zaragoza".

Quedamos muy reconocidos a la

fineza del Ayuntamiento de Tarazona y reiteramos a la simpática ciudad del Quelles nuestro entusiasta apoyo para lograr la combinación de trenes que tan justamente demanda.

Un perturbado pone fin a su vida

TERUEL. — En La Ginebrosa un hombre que tenía perturbadas sus facultades mentales puso fin a su vida colgándose de un árbol. Se llamaba Julio Ruiz Soro.

También dan cuenta de Cobatillas de un suceso semejante. El vecino Emilio Sánchez Calvo, de 45 años, que padecía una enfermedad crónica, se ha ahorcado. — CANO.

CRONICA

UNA EXTRANJERA EN PROVINCIAS

radas de los tiempos modernos. El asombro del mundo, en una palabra.

Y nosotros, al leer la noticia que más abajo publicamos, hemos ido a recordar a Nobile, al famoso dirigible "Italia" y los grupos Viglieri y Malgren.

Y viene este funesto recuerdo a nuestra mente porque hemos leído que desde Ostia va a salir una escuadrilla (?) de doce grandes hidroaviones para efectuar la travesía hasta el Brasil, sin escalas.

Al frente de la misma irá el general Balbo, ministro de Aeronáutica, y su ayudante el general Valli.

No sabemos cómo le van a sentar al Atlántico estas humillaciones que quieren imponerle los fascistas.

La Junta provincial de Sanidad y el problema del Hospital

En la reunión celebrada por la Junta provincial de Sanidad, bajo la presidencia del gobernador civil, el doctor Gómez Salvo dió cuenta de que en la actualidad, con un immejorable estado sanitario en Zaragoza, están ocupadas todas las camas del Hospital, hasta el punto de que no ha sido posible admitir a un enfermo; indicó la gravedad que tendría en esta situación un estado epidémico y lamentó determinadas ausencias en la reunión para seguir tratando del magno problema hospitalario.

A propuesta del gobernador se acordó el nombramiento de una comisión que dé cuenta al alcalde y al presidente de la Diputación de la denuncia formulada por el decano de la Beneficencia provincial, a fin de que inmediatamente se reanuden las conversaciones sobre el problema.

La denuncia hecha por el doctor Gómez Salvo es de tal magnitud que la recogemos sin paliativos de ningún género. Y pedimos, con toda energía, que no caiga en el olvido, sino que con toda urgencia se acuda a poner remedio a ese tremendo problema, al que LA VOZ DE ARAGON viene dedicando sostenida atención desde hace mucho tiempo.

ANUNCIOS OFICIALES

Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

Cumpliendo el acuerdo de la Junta general celebrada el día 29 de junio próximo pasado, esta Compañía efectuará el pago del cupón número 17 todos los días laborables, desde el 10 al 31 del corriente, de diez a doce de la mañana, en su Delegación de Zaragoza, calle del Coso, 27, donde se facilitarán, al efecto, las correspondientes facturas. A partir del 1.º de agosto próximo, no se pagarán los cupones más que los miércoles laborables de cada semana.

Barcelona, 1.º de julio de 1930.— El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carner Roméu.

Hotel del Balneario ARNEDILLO (Logroño)

Precios moderados. - Excelente trato. Todo confort

Gran Circo Maravillas

Instalado en la Exhuerta de Santa Engracia

Hoy domingo, DOS GRANDES FUNCIONES a las 6 y 10'30 noche

Tomando parte todos los elementos de la Compañía, en los que figuran los famosos clowns

Hermanos Riquelme

el célebre fenómeno

The Canaiens

Dr. López Buera

RESPIRATORIO Y CIRCUL. TORTU RAYOS X

se ha trasladado a casa, 47 y 49, principal izquierda. (edificio de Banco zaragozano).—Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6. Festivos, de 11 a 1.

Es la hora "del paseo", ésa que en las capitales de provincia sirve para que su mocedad se exhiba en la peregrina lucha de buscar pareja para las primeras escaramuzas de un amor honesto. En consecuencia, el pequeño incidente ha provocado una aglomeración excesiva. Excesiva, al menos, le parece a la protagonista.

—¡Mon Dieu, mon Dieu!—es todo lo que se le ocurre decir en súplica de que la divina ayuda le saque con bien de la opresión de un círculo de curiosos y del interrogatorio de dos guardias que, en un idioma para ella incomprensible — el castellano—preguntan con insistencia: ¿qué ha pasado?, ¿qué sucede?

Afortunadamente, surjo yo, su conocido de una hora apenas, que inmediatamente, como los buenos actores, me pongo en situación para dominarla; papel, en verdad, levemente heroico.

Ante todo, exijo silencio a los guardias. Y ella, la protagonista, se explica atropelladamente. A la salida de un espectáculo ha buscado un taxi para marchar a su hotel, no muy distante. (Circunstancia que no es nunca casualidad en una ciudad provinciana). No calculó que el conductor no había de comprenderle. No sospechaba tampoco que su manera de vestir —ropa francesa casi de verano, "robe" elegante que cifie su arquitectura admirable— y el ir sola la provocaría una confusión en el "chauffer"—así lo escribe ella— y en sus compañeros de parada, que tampoco la entienden.

Uno de ellos se atreve a indicar una hipótesis.

—Llévala —dice— a casa de la Fulana...

Y las risotadas de los chóferes— así lo escribo yo— son la raíz de la célula humana que crece absorbiendo a los curiosos hasta formar el círculo de opresión. Ya está en pie el incidente que soluciona mi presencia diciendo sencillamente a los guardias:

—Esta señorita es extranjera y no lograba hacerse entender. Yo la acompañaré a su hotel.

—Pero —pregunta un guardia esquinadillo de intención y número impar— ¿por qué entonces tanto ruido?

Me puso en un aprieto. No supe, al pronto, qué contestarle. Realmente, la pregunta era lógica. ¿Por qué tanto ruido? ¿Es que una mujer, por ir sola y no hablar castellano, es suficiente motivo para turbar la

calma de un paseo provinciano? No, no es bastante. O no debía ser, que es otra cosa. Sólo que yo necesitaría para explicárselo al guardia mucho tiempo y algunas imágenes violentas. Algo, en fin, que no llegaría fácilmente al meollo virgen del celoso conservador del orden público, a través de la resistencia ofrecida por esa caja de doble fondo que forman su rostro bigotudo y el casco numerado en impar.

Así, pues, opté por montar con ella en el coche, huyendo al amparo de una evasiva.

No había terminado el interrogatorio. Pero ahora es inevitable la respuesta. Mi amiga, la admirable artista francesa que recorre España por conocerla, me pregunta también. Quiere saber la causa del escándalo. Y mientras busco mentalmente el mejor modo de decirle que es ella misma, todavía me facilita unos datos para mi sencillísima investigación, diciendo:

—¡Qué extraño es todo esto! ¿Por qué los hombres me miran de esa manera? Tienen fuego en los ojos...

Evitando que nuevas preguntas compliquen más mi explicación, aclaro el suceso de este modo:

—Mi admirable amiga: usted es francesa y muy bonita. La primera circunstancia se delata en sus ojos azules, en la desenvoltura de movimientos y en vuestro vestido de un "chic" inimitable.

—Aún no entiendo — me interrumpo.

—Quise decir que en tales condiciones ha sido víctima del ambiente. En España, en las provincias de España, una mujer sola y con trazas de extranjera puede parecer fácil presa...

—¡Pero, yo!

—Pero usted no da motivos. Lo sé. Por eso se han contentado con rodearla, con mirarla hasta quemarle la piel.

—Es el clima, ¿verdad?—dice indulgente.

—No, no es el clima. Es la educación. Es el gesto inconsciente del hambriento de...

—¿De amor?...

—Exactamente.

Y agrandando sus hermosos ojos azules en un gesto de estupor, termina exclamando: ¡Qué absurdo!... En seguida, ahuyentando el miedo reciente en una franca carcajada, añade: —C'est amusant—dice ella. —¡Es divertido!—traduzco por mi cuenta.

Mi amiga, la artista gala, recorre, ya sin recelo, en mi compañía, las calles de la ciudad, descubriendo sus encantos. Se ha parado ante la portada gótica de una iglesia. En las ojivas paralelas duermen un sueño de siglos las menudas figurillas de los santos, acreditando su tributo al tiempo en forma de heridas irreparables en su cuerpo de piedra; el que menos tiene deshechas las narices.

—¡Qué crimen! ¡Qué ignorancia! —dice mi compañera—, y miro donde señala su mano, más bien grande, flexible, fuerte, avezada a la lucha agilísima con las teclas más distantes. En una casa contigua me muestra un escudo de piedra bellísimo, estilo Carlos V, pero repintado con un sentido deplorable del arte. La restauración es, como ella dijo, el crimen de un ignorante, merced al cual califica nuestra idiosincrasia:

—Vuestro país es el país de las paradojas. Mucha piedra, mucha frialdad en sus muros y mucho sol en su cielo. Y mucho fuego en sus hombres...

Hemos vuelto al tema esencial de nuestras charlas: el amor; el amor en España, en una provincia española, visto por una francesa. A su primer aventura han sucedido otras. En su hotel ha sido molestada insistentemente por desconocidos. Uno, sin otro título que el de admirador de su arte magnífico, se atrevió a llamar de noche a su puerta.

—¿Se lleva usted una triste impresión de nosotros?...

—No—replica—, no, se lo aseguro. Al contrario. Yo encuentro divertida, interesante, esa excitación sensorial constante de verdaderos gargantúas amorosos, que sería una solución para la crisis de natalidad en mi patria...

—Es verdad—digo—; los franceses son más precavidos que nosotros.

—No lo crea. Somos las francesas, que huímos cobardemente del santo dolor de ser madres. Claro que hay excepciones...

Y con su inimitable gracia, haciendo alarde de suave ironía, esa misma ironía que ilustra las grandes revistas de París, me cuenta "la petite histoire" de una amiga suya ilusionada con tener un hijo sin poderlo conseguir porque su marido, un buen hombre, y un gran hombre porque es un sabio, un formidable matemático, no sabe "multiplicar"... Teniendo por marco la ventanilla

del tren, con un adió cordialísimo, me recuerda, para mi satisfacción de patriota, el caso de su amiga:

—Hasta la vista... Me voy muy satisfecha de España. En mi próximo viaje traeré a mi amiga y su esposo, el matemático. Este clima, y vuestro ejemplo, podría ser para las ambiciones de ella una gran solución...

J. SANZ RUBIO

INFORMACION MUNICIPAL

LOS DERRIBOS DEL PORTILLO

En el Ayuntamiento se ha hecho entrega de las llaves correspondientes a la casa número 133 de la calle del Portillo, a cuyo derribo se procederá rápidamente.

REUNION DE LA JUNTA DE BECAS PARA OBREROS

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, se reunirá en el saloncillo del teatro Príncipe el tribunal que ha de juzgar las oposiciones de obreros a las becas para ampliación de estudios profesionales en el extranjero, con objeto de preparar las labores iniciales de su cometido.

OFRECIMIENTO DE TERRENOS PARA ESCUELAS

Ayer se dió por terminado el plazo de admisión de ofrecimientos de terrenos para la construcción de escuelas unitarias.

En este sentido recibió el alcalde proposiciones de los vecinos del Lugarico de Cerdán y de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción.

LAS GESTIONES MUNICIPALES CON LA AZUCARERA DE CASSETAS

En el último viaje del alcalde a Madrid gestionó cerca del Consejo de la Azucarera de Casetas la utilización de sus depósitos para proveer de agua al pueblo.

Ayer recibió contestación el señor Jordana dándole cuenta de la imposibilidad de satisfacer sus deseos por impedírselo el contrato firmado por la Azucarera con la Dirección del Canal, a la que, aconseja, debe dirigir sus gestiones.

MATRICULA Y COBRO DE RODAJE DE BICICLETAS

El día 21 de los corrientes, de tres a ocho de la tarde, en las oficinas de la Guardia municipal, sitas en la planta baja de la Casa Consistorial, dará comienzo la matrícula de bicicletas correspondiente al año actual y el pago de rodaje. El plazo para hacer la matrícula y pago de rodaje termina el día 31 del actual y se advierte a los interesados que, pasado este plazo sin haberlo verificado, se exigirán las sanciones reglamentarias.

REUNION INTERNACIONAL DEL CANFRANC

El señor Jordana ha delegado en el primer teniente de alcalde, don Manuel Marraco, para que le represente en la reunión internacional pro fomento del Canfranc, que se celebrará en aquella localidad el día 18 de los corrientes.

ACADEMIA POLITECNICA

Dirección, Jimeno-Domínguez

PLAZA SAN FELIPE, 3, bajo

Preparación Ayudantes Obras Públicas por Ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia etc. Informes de cinco a ocho tarde.

No confundirse: Esta Academia es independiente del Colegio de San Felipe

Clínica Lacastra

Plaza la Seo, 13 De 1. a 2. de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Almorranas, Varices, Úlcera

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

Hotel del Comercio

Situado junto a la carretera de Zaragoza.—Confort moderno.

Avenida de Alfonso XIII, n.º 6 (Nuevo ensanche)

PAMPLONA

Nuestros escaparates

le darán idea de las **oportunidades** que a muy **bajos precios** ofrecemos en **sedas.**

No hay Casa alguna que presente mayor colección en **voiles novedad.**

La Casa que más colores **creps, georgettes** y **crepones.**

Rigurosamente en todo, **precios muy limitados.**

A macenas "La Palma" Alfonso, I, número 36 José Lacruz. Zaragoza

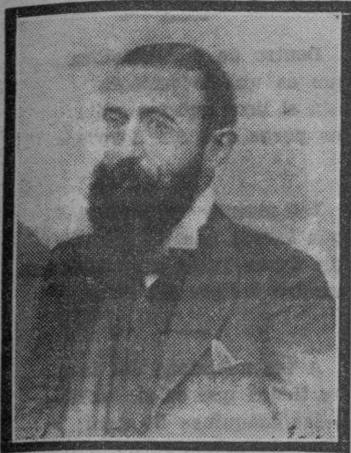
DE PITON A PITON

Aragoneses que han escrito de toros

XXVII

JULIO MARTINEZ LECHA, "MANOLITO CAÑAS"

He aquí el nombre de un gran poeta aragonés, uno de los mejores y de más fácil versificación que ha tenido nuestra tierra, y que, sin embargo, si no lo remedia Dios, ya que los grupos intelectuales no



quieren remediarlo, en cuanto desaparezca la generación de sus contemporáneos, de la idea de un Martínez Lecha, poeta laureado, no va a quedar ni humo.

Aun hoy, cuando todavía su época apenas comienza a ser de "ayer", ir en busca de datos de Julio Martínez Lecha es algo parecido al juego de las cuatro esquinas, que siempre "humea" la lumbre en otro lugar poco preciso.

Y dé gracias a Dios, de cuya presencia goza indudablemente, de haber sido en este pizarro y olvidado mundo "nada menos" que revistero taurino. Que si no llega a ser tal, si Martínez Lecha no da a luz a "Manolito Cañas", su nombre no tendría ya ocasión de volver a aparecer por los papeles. El poeta Martínez Lecha llega hoy tan sólo a los oídos y a los ojos de los jóvenes lectores vestido con el terno de luces de "Manolito Cañas". Para que luego hablemos mal de los críticos taurinos y nos sonriamos un poco despectivamente de los que en tales menesteres se ocupan.

Pero... ¡sí, sí! ustedes "rierse, rierse", como decía aquel "armado" sevillano. Mas los que tenemos esta "chifladura" de los toros tenemos nuestra memoria para recordar a los que ejercieron el sacerdocio de la crítica. Y sus nombres los desempolvamos de vez en cuando.

En cambio, los "culturosos" que deniegan nuestra españolísima fiesta, y a los que su "intelectualidad" repele ocuparse del "salvaje espectáculo", vamos a ver si se preocupan de que sus poemas, sus prosistas, no se hundan en el polvo del olvido y de que sus obras no desaparezcan mutiladas por la polilla.

Vale la pena de recordar que Martínez Lecha, en los primeros Juegos florales que se celebraron en Zaragoza—año 1894—fue premiado con la flor natural y el regalo enviado por el marqués de Casa-Jiménez. Justísima distinción que alcanzaba su poesía "Dos madres", que había enviado bajo el lema "¿Del bien perdido al cabo, qué nos queda?"

A Julio Martínez Lecha, bajo su disfraz de "Manolito Cañas", le hemos de considerar también como el "revistero-poeta" en este desfile de "Aragoneses que han escrito de toros". Crítico en "Diario de Avisos" y "El Noticiero"—fines del siglo XIX, principios del XX—sin desentonar del fondo, cuida más de la forma, para dar placentera salida a sus versos, riantes y fáciles, de graciosas alusiones a toreros, ganaderos, presidentes y espectadores. Ved este elogio a un presidente:

"Y presidiendo la Plaza y dándose buena traza desde el principio hasta el fin mi buen amigo Baraza (Florentín).

O aquel otro verso, en que, con mano maestra, pinta cuál era la chufa que el público gastaba a las "señoritas toreras", en esta ocasión a una tal denominada Ignacia Fernández, "La Guerrita":

"Sufrió más de un porrazo contun- [dente en su azarosa liza, con grande regocijo de la gente

que al ruedo le arrojó cierta hortaleza que yo debo callar prudentemente.

Dos botones de muestra. ¿Para qué más si ellos evidencian lo que era "Manolito Cañas"? Un gran poeta y un gran humorista.

Cuando en el valle de Josafat haya desfile de críticos taurinos nos vendrá muy bien que figuren en el grupo críticos a lo "Manolito Cañas".

Para que contrapesen el grupo de los que por escribir de toros se creían autorizados para que la Gramática "se les fuera por la corbata".

DON INDALECIO

RÁFAGAS

EL PRODIGIO

—Entonces, no; más tarde. Sus primeros meses de casado fueron lo suficientemente borrascosos para que la familia de ella se creyera en el caso de negarles hasta el saludo. A él, por perdulario sin enmienda. A su mujer, por haber aceptado la coyunda con aquel hombre, contra la opinión y el consejo de cuantos la querían bien.

—El prodigio entonces... —Lo obró el nene; esa piltrafita de carne rubia que lleva en los brazos. Nacer el crío y cambiar de vida su padre, fué todo uno. Ni devaneos, ni jergas, ni chanchullos... Nada. Su casa, su trabajo, su mujer, sus hijos... Un modelo de hombres, de maridos y de padres. Ya lo ves. ¿Quién sería capaz de adivinar en ese mozo al perdulario de otros tiempos? ¿Te sorprende?

—Me emociona un poco. Abundan esos prodigios realizados por piltrafitas de carne rosada; pero no tanto que dejen de impresionar. Yo no sé si es que pertenezco a otra época; pero te aseguro que en ninguna obra de arte encuentro tanta emoción humana como en el espectáculo de ese gran perdido regenerado por su primer hijo.

JUAN JOSE LORENTE

HISTORIA MENUDA

LA EDAD DE DURAN Y VENTOSA

El exsenador Durán y Ventosa tiene ya más de 50 años, pero siente la coquetería de no confesar más que 40. Y cuando algunos amigos íntimos le dijeron en cierta ocasión que se quitaba años, contestó:

—Los primeros años de la existencia del hombre no deben contarse; en los cuatro años que duró la guerra europea aquello no fué vivir, y durante los siete de la Dictadura no se puede decir que se haya vivido... Conque echen ustedes la cuenta y verán cómo no debo tener más que los 40 que confieso.

JORQUIN MATEO LINARES

Médico especialista del Instituto Tapia de Madrid. Consulta de garganta, nariz y oído De 11 a 1 y 5 a 7. ARMAS, 2 y 4, entlo. (Esquina al Mercado)

EL HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES DE ZARAGOZA

Este hotel, de fama antigua, supo siempre estar con los tiempos y seguir las exigencias que su numerosa y distinguida clientela demandara. En un Libro de Oro, conservado como una reliquia, se atestiguan el paso de personalidades españolas y extranjeras.

En cierta ocasión preguntaba un viajero al director el por qué de llamarse el Hotel con dos nombres. De momento no supo qué contestar, mas buscando entre papeles y recuerdos, halló la respuesta. Un industrial francés, a principios de la segunda mitad del siglo pasado, instaló en el edificio un hotel llamándolo de las "Cuatro Naciones", que gozó pronto de gran fama en el extranjero.

Una jornada de la vuelta ciclista a Francia

Segunda jornada de la Vuelta a Francia. Ya en ella han comenzado a aflojarse los primeros muelles. Los primeros muelles son, naturalmente, los últimos hombres. Los "ases", que son los primeros lógicamente, comienzan ya a destacar distancias. Todavía hay clases, parecen decir.

Durante esta etapa se ha retirado Dermit. No hemos podido saber la causa. Cuando se nos ha comunicado el hecho nos hallábamos siguiendo a Alfredo Binda. Iba el italiano a la caza de su compatriota Guerra. Este le daba mucho apellido. Alfredo se tiró a fondo; pero no pudo lograr su propósito de alcanzar a Guerra. Esto, no obstante, Binda no ha demostrado al llegar a la meta una gran decepción. Al contrario. Estaba alborozado.

Conviene destacar el hecho porque señala una psicología de corredor que vale la pena estudiar. Se ha visto que el equipo italiano es el que mejor responde al esfuerzo en común. Creo haber dicho en mi crónica anterior que el lema de los italianos era "todos para todos". Pero eso para estos hombres, cuando triunfa un compañero, el triunfo les atañe tan directamente que olvidan casi el haber estado a pocos pasos de haber alcanzado para sí tal honor. No sienten con la fuerza de otros la necesidad de ser ellos quienes vengan. Les basta que sea el equipo. Claro que esto es relativo; y que la vanidad no es la mejor consejera. Por eso mismo Binda quiso alcanzar a Guerra. Pero no lo consiguió y ello no le produjo dolor. No he sido yo, pero ha sido otro de los míos.

Los españoles han tardado en llegar a la meta. El primero en aparecer ha sido Riera y poco después ha llegado Salvador Cardona. Con bastante distancia han aparecido José y Vicente Trueba, Cepeda y Tubau. Vienen fatigados. Los españoles que han presenciado la llegada se han puesto solememente pesimistas. No es que esperasen mucho ni que de esta etapa dependa ya todo lo que puedan hacer nuestros hombres; pero, ¡hubieran querido tanto ver entrar los primeros!

Siquiera Salvador Cardona daba margen para aguardarlo. Pero Salvador Cardona parece estar en el plan que estuvo en España durante la Vuelta al País Vasco. Alguien ha dicho que está agotado. La afirmación es infundada, pero no inverosímil. Este hombre, que tan gran papel hizo en la Vuelta del pasado año, se encargará de desvirtuarla. Todavía es pronto. El se reserva, sin duda.

Learco Guerra se ha mostrado satisfechísimo de poder ostentar ya el maillot oro. Pero él parece un hombre discreto y el envanecimiento no le envuelve demasiado. Por eso ha dicho, hablando de ello:

—He ganado la segunda etapa y me he puesto en cabeza. Naturalmente que ello me satisface extraordinariamente, sobre todo sabiendo que también va en cabeza mi equipo; pero no me hago demasiadas ilusiones. Sé que todavía no se ha empezado; que esto ha de dar muchas vueltas. Por mi parte haré los posibles para conservar lo conquistado; pero haré un esfuerzo aún mayor por que nuestro equipo sostenga su supremacía. ¿Eh? ¿Qué tal? ¿No es este un alto ejemplo de patriotismo?

Y, sobre todo, un alto ejemplo de espíritu de equipo.

Pues como representa el sentir general de los italianos participantes, son ya muchos los que tienen puestas sus esperanzas en este equipo.

Pero—como dice Guerra—todavía hay mucho que rodar.

¿No les parece a ustedes?

MANAGER POTIERS

Dinan, 3—6—1930.

NOTICIAS DE TERUEL

CON 900 "PLUMAS"

En la Cooperativa de la Sociedad obrera "Unión Valderrobrense" entraron unos cacos, apoderándose de 900 pesetas que había en caja.

Los "cacos", por ahora, están contentos y satisfechos.

CRUZ DE BENEFICENCIA

Por el presidente de la Comisión ejecutiva de la Asociación de Caridad se solicita del Ministerio de la Gobernación la concesión de la Cruz de Beneficencia para la virtuosa dama doña Dolores Ortega Ijazo, esposa del digno coronel, gobernador militar, don Isidoro Ortega.

Una condecoración bien merecida, por tratarse de una dama que todo lo sacrifica por los pobres.

TIENE RAZON

"La Voz" de esta noche publica un artículo lamentándose de que no lleve correo el mixto de Calatayud que tiene su llegada a Teruel a las tres menos cuarto de la tarde, y en cambio, lo lleva el mercancías que llega a las diez de la noche; correspondencia que, por la hora intempestiva, ha de estar sin repartirse hasta el siguiente día.

El colega llama la atención de la Cámara de Comercio.

SOCIEDAD

Se encuentra enferma la bella señorita telefonista Maruja Segura, que tendrá que someterse a una pequeña operación quirúrgica.

—Para pasar el verano marchó a Bronchales doña Pilar Ferrer, esposa del interventor de Hacienda don Luis Gasca.

—Llegó de Valencia don Rafael Balaguer.

—Marchó a Barcelona don Gabriel Zapatero y sobrino don Joaquín Ferrán.

—En Orense ha fallecido doña Marina Conejos Sánchez.

—Y en Teruel la anciana señora doña María Gonzalvo Soriano, viuda de Meléndez, conocida por sus virtudes en la buena sociedad zaragozana.

Descanse en paz

SESIONES ORDINARIAS

Para esta noche están citadas para celebrar sesión ordinaria las Comisiones permanentes de la Diputación y Ayuntamiento.

Señora... en su equipaje

no debe faltar un sueters de temporada para usted y un pullover para su niño, si quiere pasar un delicioso verano.

Tenemos surtidos en todas clases de coloridos y tallas, visite nuestro establecimiento.

JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, núm. 47

—Y entonces él...

UNA FIESTA EN LA INDUSTRIAL LICORERA ESPAÑOLA PARA CELEBRAR LA CREACION DE TRES LICORES DE NUEVA MARCA

Galantemente invitados por don Salvador Bello, arrendatario de la importante Casa "La Industrial Licorera Española", hemos tenido el gusto de asistir al acto de degustación de los licores cuyas marcas han sido recientemente registradas con los nombres de "Anís", "Ron" y "Cofiac Ferrovionario".

Las botellas que contienen dichos licores son de primorosa factura, pues reproducen, hasta en los más pequeños detalles, una locomotora moderna, no sabiendo qué admirar más, si la preciosa botella y la etiqueta artística, en la que van armónicamente mezclados el emblema de la Asociación General de Ferrovionarios y una sobria dedicatoria a los mismos, juntamente con la bandera española, o los exquisitos licores que contienen, que, sin el menor detrimento, pueden competir con los similares fabricados por las más acreditadas casas nacionales.

La numerosa y distinguida concurrencia que asistió al imponente acto que reseñamos, y de cuya importancia da idea la fotografía que publicamos, salió altamente satisfecha, no sólo por el espléndido obsequio de que fué objeto, sino también por las constantes atenciones que en todo momento recibió del personal numeroso y competente de la Casa que, con todo detalle, fué mostrando a los concurrentes el perfecto funcionamiento de todas las máquinas de las diferentes producciones que abarca "La Industrial Licorera", destacándose la destilería, que funciona sin interrupción; la gran fábrica de hielo, modelo en su clase por la precisión de su trabajo y abundante rendimiento, pues produce quince toneladas diarias de hielo cristalino, fabricado con agua escrupulosamente filtrada; la imponente fábrica de gaseosas y espumosos en general, que lanza diariamente cantidades fabulosas; la bien provista bo-



Concurrentes al acto con que obsequió el arrendatario de la "Industrial Licorera Española", don Salvador Bello. (Foto. A. de la Barrera).

dega, en la que se encuentran todas las clases de vinos generosos; la pasteurizadora de cerveza; la gran instalación de vermouth, así como todos los demás departamentos, almacenes y garages, que ocupan una enorme extensión a la que da el más bello panorama la magnífica huerta que la rodea.

Nos llamó poderosamente la atención el número de magníficos camiones de que dispone esta Casa para asegurar un servicio seguro y rápido a su numerosa clientela, tanto de la capital como de todos los pueblos circunvecinos.

Deseamos el triunfo rotundo como se merece una fábrica de la importancia de "La Industrial Licorera Española", la más importante de la región aragonesa, en todos sus aspectos, para sus nuevas marcas, por su escrupulosa elaboración y por la genial idea que ha de satisfacer a todos y en especial a la numerosísima clase ferroviaria, a quien principalmente están dedicadas, estando seguros de la gran difusión que han de tener, puesto que el fabricante destina un cinco por ciento de la venta al Colegio de Huérfanos y Asociación general de Ferrovionarios.

El acto, que comenzó a las siete de la tarde, terminó a las diez de la noche, habiendo transcurrido este tiempo de la manera más agradable. Para amenizarlo más todavía, el popular y muy aplaudido cantador de Jota José Oto hizo las delicias del numeroso auditorio deleitándole con unas cuantas jotas aragonesas que todos aplaudimos con entusiasmo, entre las que descollaron las siguientes:

Canto porque tengo voz
y tengo muy ancho el cuello
y porque soy muy amigo
del señor Salvador Bello.

Para decir las bondades
de la marca "Ferrovionario"
la Prensa local tendrá
que hacer un extraordinario

Dentro de una botellita
que es una locomotora
está el licor que me quita
las penas que me devoran.

Las marcas "Ferrovionario"
a la fuerza han de triunfar;
que llevan junto a su emblema
nuestro templo del Pilar.

A las máquinas del tren
les tienen que echar carbón,
a las máquinas de aquí
echamos cofiac y ron.

El día que me emborrache
quero emborracharme bien,
con el licor envasado
en la máquina del tren.

A "La Industrial Licorera"
quiero dar mi parabién
por sus marcas de primera
que, en honor de los del tren,
recorren España entera.

Muy agradecidos nos despedimos del señor Bello, expresándole nuestra admiración por la acertada orientación que ha sabido dar a su negocio, cuya vida próspera es el mejor reflejo de la competencia y entusiasmo con que trabaja el señor Bello. Le felicitamos también por la simpática idea que tuvo al lanzar al mercado de los licores estos nuevos, de cuya venta ha de salir beneficiada de modo práctico una entidad benéfica de tanta significación.

Desde estas columnas felicitamos al mercado de los licores éstos seguidos un éxito rotundo.

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos, que convienen principalmente:

- 1.º **A los labradores:** porque pueden mejorar sus fincas y convertir a ser posible en regadío, las que tengan de secano.
- 2.º **A los propietarios de solares:** ya que disponiendo de parte del dinero para las obras que proyectan, pueden conseguir del Banco Hipotecario, en condiciones inmejorables, el resto del dinero que necesiten para realizar el proyecto.
- 3.º **A los propietarios de casas antiguas:** porque es un buen negocio el reformarlas, ya que se aumenta enormemente la renta, y los intereses se pagan fácilmente con una parte del aumento de las rentas.
- 4.º **A los compradores de fincas:** en aquellos casos que tienen una parte del valor de la compra, cuyo resto podrá conseguirse del Banco.
- 5.º **A los que tengan hipotecadas sus fincas** con particulares, o vendidas a carta de gracia puesto que el Banco les da un plazo de pago sin agobio, pudiendo amortizar a su comodidad y además SIN PAGAR CONTRIBUCION DE UTILIDADES.

Pida usted los impresos gratuitos por los cuales conocerá todos los detalles de las operaciones con el

Banco Hipotecario de España

Dirijase a la

AGENCIA ARMISEN

Alfonso I, núm. 12.-ZARAGOZA.-Teléf. 45-51

NECROLOGICAS

El día 2 del actual falleció el conocido industrial de esta plaza don Julio Pelegrín Burillo.

Era el finado en vida persona inteligente y activa, que logró destacar en la esfera de su trabajo, y crear para los suyos una desahogada posición.

Por su bondad, simpatía y trato de gentes se captó generales amistades, como se puso de manifiesto en el acto del entierro, verdadera manifestación de duelo.

A su esposa, doña Cándida Ipiéns; hijos, Pilar, Julio, Fernando y Angeles; hermanos, doña Pilar y don Carlos; hermanos políticos, don Fernando y doña Facunda Ipiéns, doña Dolores Forcadell y doña Isabel Lorén; tíos, primos, sobrinos y demás parientes nuestro más sentido pésame.

A los 75 años de edad falleció en Teruel, en la mañana de anteayer, la bondadosa señora doña María Gonzalvo Soriano, viuda de Meléndez.

Su fallecimiento ha causado gran consternación por las muchas virtudes y bondades que adornaban a la finada. De acendradas ideas religiosas y de sentimientos humanitarios, los menesterosos han perdido con ella una de sus primeras valedoras.

Enviamos a sus hijas, sor Carmen y sor Trinidad; hijo político, don César Ruiz; hermana, doña Manuela; nietos, Pilar, César y María Ruiz; nietos políticos, don Ambrosio García y don Rodrigo Díaz de Gómara y demás parientes la expresión de nuestro más sincero pesar.

LA MODA ELEGANTE

ALFONSO I, número 12, entresuelo

El día 7 empieza la venta de seda natural de grandes precios, a 3 y 4 pesetas metro, y retales de seda a precios casi tirados.

- GASAS, 100 cms. ancho, de 10'00 ptas. a 2'00
- GRASES de 100 cms. de 14 ptas a 4'00
- SEDAS lisas, 100 cms. . . . de 12 ptas. a 3'00
- CRISPONES seda artificial . de 4 ptas. a 1'60
- CRISPONES corrientes a 3'50
- Crep-satén, 90 cms. a pesetas 5'00
- MEDIAS seda torzal, todo el colorido, par, a 1'00
- DADASCOS semiseda . . . metro, desde 5'00
- GASAS gerggett . . . metro, desde ptas. 4'80

Lea usted y anuncie en "La Voz de Aragón"

El presente número consta de 20 páginas

DESPUES DE LOS JUICIOS EX- PUESTOS EN UNA INFORMACION

Ha sido sobreseída la causa que se instruyó

Ayer tuvo noticia el alcalde de haberse firmado en esta Audiencia auto de sobreseimiento, por falta de materia punible, en el sumario abierto por reclamación de varios vecinos en el asunto de las casas baratas.

El auto de sobreseimiento está redactado en estos términos: "En la ciudad de Zaragoza, a cinco de julio de 1930.

RESULTANDO que Venancio Sarria y otros vecinos de esta ciudad, acudieron a una información pública que había abierto el Ayuntamiento el día 27 de febrero del actual año sobre supuestas irregularidades del contrato de subrogación en la construcción de Casas baratas a favor de la Sociedad de Urbanización y Construcción; siendo nula la escritura de 4 de febrero de 1929, e incoado el correspondiente sumario en averiguación de este y otros hechos que podían constituir delitos de falsedad, de la investigación judicial practicada en aquél, así como del resultado de las diligencias que se llevaron a cabo no aparece que el hecho denunciado sea constitutivo de delito.

RESULTANDO que en el acto de la vista celebrada en virtud de lo dispuesto en el artículo 632 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, el representante del ministerio fiscal solicitó el sobreseimiento libre del número segundo del artículo 637 de la citada ley procesal.

Vista, siendo ponente el magistrado don Antonio Señoráns Blanco.

CONSIDERANDO: que de la narración de hechos expuesta en el anterior resultando se deduce la procedencia de sobreseer en la presente causa con arreglo al número segundo del citado artículo 637 de la repetida ley de Enjuiciamiento Criminal.

Se sobrese libremente la presente causa de conformidad con lo prevenido en el número segundo del artículo 637 de la ley de Enjuiciamiento Criminal y se declaran de oficio las costas procesales. Hágase saber esta resolución mediante carta-orden al Juzgado instructor, y una vez éste haya acusado el oportuno recibo, archívese esta causa en el de este Tribunal.

Así lo acuerdan y firman los señores al margen expresados, de todo lo que yo, el secretario, certifico".

Firman este auto los magistrados don Cecilio García Morales, presidente, y don Antonio Señoráns Blanco y don Félix Gazo Calvo.

Los exquisitos polos que se fabrican en BOGGIERO, 41

Hay algunos vendedores de polos que atribuyen a sus productos la procedencia de la calle Boggiero, 41, en donde se fabrican los más antien donde se venden en Zaragoza y que el público solicita con la natural predilección, sin que dichos vendedores, sean ambulantes o establecimientos, ostenten a la vista del público el anuncio de la casa productora.

Llamo la especial atención del público de fijarse en este anuncio, y de no encontrarlo, no puede tratarse de los famosos POLOS DE LA CALLE BOGGIERO, 41.

También hay quien ha inventado que los POLOS perjudican la salud y quienes hacen circular estos ruidos precisamente los interesados en productos competidores.

El fabricante de la calle Boggiero, 41, invita, a cuantos tengan interés, a presenciar la elaboración y darse cuenta de la calidad de los productos que entran en la fabricación de los POLOS de dicha Casa y conocerse de la absoluta limpieza y de que los productos empleados no pueden ser perjudiciales a la salud.

SUCURSALES ACTUALES: Coso, 105; San Gil, 64; San Lorenzo, Flita y en cuantos escaparates se vea el anuncio.

Para las obras del templo del Pilar



del templo del Pilar

LISTA DE SUSCRIPCIONES

Suma anterior, 1.541.392'10 pesetas.

Doña Carmen de Pedro, viuda de Arias, e hijos, 3.000 pesetas; un caballero del Pilar y familia, 500; una devota, 1; doña Bienvenida Soriano Ucelay, en sufragio de su difunto esposo, don Antonio Martín Castillo, y su difunto hermano don Pío Soriano Ucelay, juntamente con doña Silveria Soriano Ucelay, 1.000; dos señoritas devotas, de Biescas, 14; doña María del Pilar, doña Narcisca, doña Aurora y doña Francisca Chacorrán Navarro, 500; una señora devota, 100; doña Nieves García, por sus intenciones, 1; una sirvienta, 15; don Diosdado Domínguez de Vidaurreta, de Tafalla, 25; señoritas Adelina, Josefa y María Rosario Iriarte Fernández, 50; una madrileña, 10; don Pedro Tello, 5; doña Rosa Tello, 5; don G. J. G., 5; don G. T., obrero, 2; escuela municipal del Cascajo, 43; doña Ruperta Po-

derós, 2; madre e hijas devotas y agradecidas a la Virgen, 5; don C. S. S., 10; don J. S. G., 1; don P. C., 1; maestras y niñas de la escuela de Torrellas, 15; doña Luisa Severos, viuda de Pamplona, e hijos, 2.000; doña María Catalán, 30; don P. L., 5; un obrero, de Miranda de Ebro, 7; doña Carmen Hermoso, 50; don Manuel de las Rivas, 25; maestro y niños de la escuela de Gallocanta, 8'10; doña Consuelo Hernández, 1; doña Miguella Novalla, 2; don J. B. S., caballero del Pilar, 10; don Antonio López, 5; don Manuel Martínez, 5; doña Dolores Sanz, 4; doña Marceliana Estrella, 2; doña A. B., 50; don Alfonso Dastis y doña Amalia Y. Cayuela de Dastis, 200; niños Dastis Cayuela, 50; los dependientes de la casa Espinosa y Monzón, 27; don Félix Mediano Calvo, 500; don Esteban San-

cho Sala, 250; don Luis Albiñana, 5; una señorita muy devota de la Virgen, 20; don Jacinto Invernón y su esposa, obrero que contribuirá, mientras sus fuerzas se lo permitan y duren las obras, con diez pesetas al trimestre, 10; niños y niñas de la escuela nacional de Rudilla, 14'80; Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Zaragoza, 5.000; parroquia de Samper del Salz (primera lista de donativos recogidos), 50; don Amado Fleta, presbítero, 50; doña Isabel Marcellinos, 10; don Manuel Gómez, 5; don Antonio Pina, 5; doña Esperanza Alcalá, 2'50; doña Juliana Paesa, 2'50; doña Maxima Luesia, 5; don Manuel Estrada, 1'25; don José Izquierdo, 5; don Martín Roc, 5; don Valeriano Luesma, 5; doña Manuela Cosulla, 5; doña Francisca Paracuellos, 5; don Jesús Abad, 5; don Santiago Lerín, 5; don Vicente Moliner, 1; don Joaquín Clavería, 1; don Javier Jimeno, 1. Suma y sigue 1.554.632'25 pesetas.

LOS SUCEOS DEL DIA

LOS ATROPELLOS DE AYER

DOS NIÑOS ATROPELLADOS POR UN AUTOMOVIL

Cerca del puente del Pilar, dos niños que iban en bicicleta fueron alcanzados y arrollados por el automóvil número 2.234, matrícula de Zaragoza, conducido por Faustino Alcázar Alonso, de 30 años.

Al parecer, el conductor trató de evitar el atropello, pero no lo pudo conseguir.

Los dos niños quedaron tendidos en tierra, pero uno sin haber sido lesionado, se levantó y se retiró a su domicilio; siendo el otro, llamado Julio Estrada Condal, de 14 años, que vive Avenida del puente del Pilar, recogido por el chófer y conducido a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio le curaron estas lesiones, de pronóstico reservado: Contusiones en ambas rótulas y contusión, con hematoma, en el pómulo derecho.

UN CARTERO ES LESIONADO DE CONSIDERACION POR UNA CAMIONETA

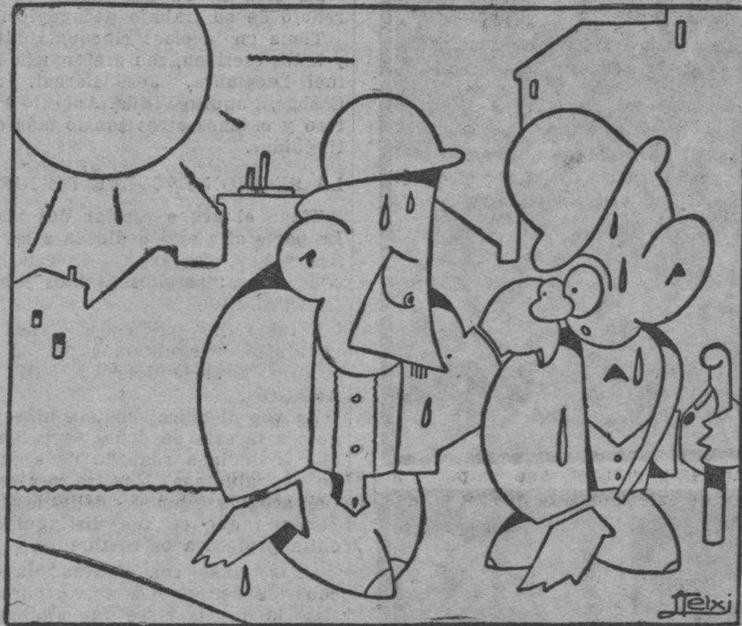
En la Avenida de Cataluña, Sebastián Condón del Río, de 40 años, cartero, fué atropellado por la camioneta número 3.871, matrícula de Zaragoza, conducida por Antonio Jaime Paracuellos.

Resultó Sebastián Condón lesionado de consideración, siendo conducido al Hospital provincial, donde los facultativos de servicio le hicieron una detenida cura, apreciándole varias lesiones.

Presentaba una herida contusa en la región parietal izquierda, fracturas del fémur izquierdo y de la clavícula izquierda.

Después de su curación quedó hospitalizado en la sala de Sar Cosme.

Evidente



—¡No le parece a usted que ahora las cosas se toman con más calor?
—¡Hombre, qué duda cabe!

UNA PENDENCIA EN TAUSTE

Queda una vecina lesionada

En Tauste tuvieron unas palabras los vecinos Félix López y Angel Rodríguez Alegre. Angel amenazó a Félix, y enterada de las amenazas Violeta Victoria Alegre, esposa de Félix, se presentó a pedir explicaciones en la vivienda de Angel.

Hubo una acalorada disputa entre Victoria y Angel, a la que puso éste término arrojando de su casa violentamente a la esposa de Félix. Victoria se cayó al suelo, causándose contusiones leves en los brazos.

EN UNA BALSA

Un niño ha perecido ahogado

TERUEL. — Comunican de Odón que el niño Andrés Hernández Pérez, de 12 años, bañándose en una balsa, en compañía de otros muchachos de su edad, tuvo la desgracia de perecer ahogado.—CORRESPONSAL.

Huelga general

o generalmente huelga que volvamos a insistir, en las camisetas de verano, verdadera delicia, y en cubrecorsés para señora, especialidad en artículos de punto suizo, ya que todo el mundo sabe que sólo hay una casa en donde se venden a precios tan económicos géneros de tanto valor.

JUAN GARCIA Y HERMANO Cerdán, núm. 47

Doctor A. Pérez Alber,

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso, 28. entlo.—Teléf. 26-23

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada Independencia y Bar Rojo

SALON DORÉ

Hoy estreno de la grandiosa película

Buscando una emoción

Protagonista, ESTHER RALSTON

Mañana, lunes, presentación de la interesante superproducción

Inquieta juventud

creación de Marceline Day y Ralph Forbes.

El miércoles reaparición del «dandy» de la pantalla ADOLPH MENJOU y la encantadora LYA DE PUTTY, con

LAS TRISTEZAS DE SATAN

MAÑANA LUNES, DIA 7, APERTURA

“CREDITO ZARAGOZANO”

Nuevo establecimiento de toda clase de muebles de lujo y económicos

CERDAN, 43, PRAL.

LA FEDERACION DE EMPRESAS DE PERIODICOS

Se ha publicado el primer número del Boletín

Cumpliendo el acuerdo tomado en la última Junta general, ha comenzado a publicarse el “Boletín de la Federación de Empresas Periodísticas de Provincias de España”.

Muy bien editado, con artículos muy interesantes para los federados, el Boletín viene a llenar una necesidad que todos aquéllos habían dejado sentir.

Entre otros, lleva este primer número artículos del presidente de la Federación, don Francisco de Cossío, vicepresidente don Valeriano Hernández Usabiaga, secretario don Domingo Lagunilla y vocal señor Antigüedad.

Con el primer número se ha repartido la Memoria del ejercicio 1929-1930.

Deseamos larga y próspera vida al querido colega.

LEA USTED

La Voz de Aragón

LA PRIMERA NOCTURNA

MUSICA, GUERNOS Y RISA

Noche de sábado, noche de calor y lleno completo en la plaza. De esos llenos que se cierran las taquillas antes de comenzar.

La función resultó entretenida y variada y gustó.

En primer término, la cuadrilla de Llapisera, integrada por Charlot, el Bombero y Laurelito, hizo las delicias de la muchedumbre con un becerro de doña Caridad Cobaleda, sobresaliendo el Bombero, que tiene mucha gracia.

Este lo mató “haciendo mucho de reir” y fué largamente ovacionado.

Después vino la parte fúnebre. Un tal Eduardo Molina “Lagartijo” (¡qué sarcasmo!) estoquéo, mejor dicho, mató a “pellizcos”, o los dejó morir, a dos bichos de la misma ganadería que el anterior, sosotes y sin ninguna dificultad, es decir con la del miedo del matador.

En el primer bicho recibió el tal “Lagartijo” (¿de dónde lo habrán sacado?) un aviso y en el segundo los tres; pero el animalito se acostó cansado y no salieron los mansos.

Este novillo saltó al callejón por el 2 y cerca de toriles alcanzó al ayudante del mozo de espadas Antonio Alvarez, dándole un tremendo porrazo contra la puerta; sufre conmoción cerebral y lleva un puntazo leve en el cuello, próximo al borde de la oreja derecha.

A continuación la banda El Empastre hizo su presentación a los acordes de un pasodoble torero y recibió la primera ovación.

Vino seguidamente el concierto cómico, demostrando los de El Empastre que son unos artistas en la música y en la pantomima. Todos ellos tienen mucha gracia y su director una vis cómica tremenda.

El público rió a carcajada libre y se destrozó las manos aplaudiendo.

Finalizó la fiesta con la lidia y muerte de un becerro por varios profesores de El Empastre, acompañados de sus compañeros, que tocaban a cañío libre; de una pareja de “baturros” y de otra de “guardias”, que hicieron con el bicho cuanto puede realizarse presidido por la broma y el buen humor, y bailaron y tocaron al ritmo de la banda, cuyos componentes también saltaban, formando un bullicioso y original conjunto.

Murió, por fin, el becerro, y los de El Empastre entonaron una marcha fúnebre, como si acompañasen a la última morada a un personaje de muchas “campanillas”.

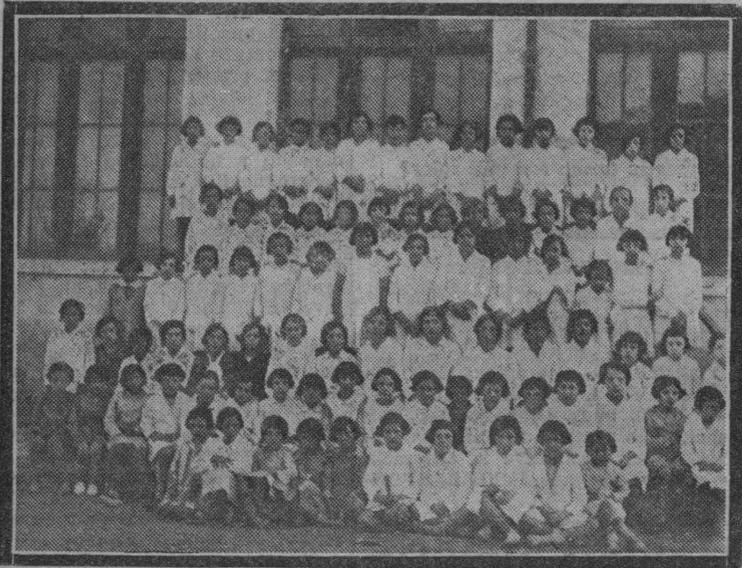
Un “falso manso” que salió improvisado cuando el becerro correteaba, fué “respetado” y hasta seguido por éste, creyéndole de “verdad”, pero pronto se convenció el bichito de que no había tal “manso” y arremetió contra él, sin detrimento.

Los de El Empastre dieron la vuelta al ruedo entre ovaciones y poco más de las doce y media terminaba la fiesta.

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

EN ALAGON

Se celebran con gran brillantez las Exposiciones escolares



En Alagón, como en todos los grupos escolares en esta época, se han celebrado las exposiciones escolares, que han tenido una brillantez extraordinaria, y han merecido las más cumplidas felicitaciones de cuantos tuvieron el placer de visitarlas. Nuestras fotografías muestran a los grupos de alumnos y profesores reunidos.

(Foto. Martín).

COMO PROLOGO

No queremos meternos de lleno en la Exposición escolar. Es nuestro deseo hablar de la gestión de los maestros, de esos beneméritos de la enseñanza que han sabido en muy poco tiempo inculcar las lecciones preliminares a base de orientación moderna—es un verdadero milagro y un trabajo a realizar enorme.

Las amplias salas de la escuela de uno y otro sexo nos lo han demostrado; el desfile de público durante tres días ha sido una demostración palpable de que los padres se preocupan algo de la educación de sus hijos; nosotros creemos que no es todavía bastante; la amabilidad del maestro o la maestra no es inconveniente para que el padre o la madre se ahuyenten del consejo del maestro, cuando con amabilidad y bondad lo prodiga con frases de agrado.

Fuimos a la Exposición escolar ya creídos de que nuestra visita no quedaría defraudada. Así fué y así lo

confirmamos. LA VOZ DE ARAGON fué delicadamente recibida.

EL NUEVO DIRECTOR DEL GRUPO ESCOLAR

Ya lo conocíamos, y fué en el Homenaje a la Vejez: don Vicente Orpi. Fué su clase la primera que visitamos, capaz para cincuenta alumnos del tercer grupo.

En ella admiramos magníficos trabajos de todas clases, entre los que destacan dibujos geométricos, mapas, escritos de letra inglesa y muy difíciles problemas.

César Cerrada, José García, Antonio Ruiz, Pedro Adé, Pascual González, Antonio Lacámara, Mariano Pérez, Luis Chinorrías, y otros muchos, son los niños que figuran con preferencia en la clase del director, a quien le hicimos infinidad de preguntas, satisfactoriamente contestadas. De nuestra conversación con don Vicente Orpi dedujimos que muy pronto será preciso en Alagón otro grupo escolar.

Pasamos seguidamente al segundo

grupo, del que está encargado el inteligente maestro don Francisco Villilla.

Aquí, como en el grupo anterior, hay trabajos muy interesantes y numerosos; sobre todo los mapas están perfectísimamente dibujados y acabados.

En el grupo de los más listos nos dijo que figuraban los alumnos Manuel Lasheras, Esteban Pío, Jesús Pascual, Antonio López, Víctor Vera, José Pérez, Emilio Casaña, Antonio Lamana, Andrés Arellano y algunos otros.

Todos tienen—añadió don Francisco—grandes deseos de aprender y son muy aplicados.

Nosotros pudimos observar que a todo esto hay que añadir que su maestro sabe enseñar y trabaja mucho.

EL MAESTRO DON MELCHOR VICENTE SE JUBILA

Entramos en su grado escolar y un apretón de manos fué el anuncio de despedida. Don Melchor Vicente se va, se jubila.

Muchos años de trabajo, siempre con chicos—nos dice—, y la edad ya no me acompaña para desarrollar mi misión como maestro, como son mi deseo y mi obligación.

Su amabilidad durante nuestra visita fué extremada. La labor de don Melchor ha dado en sus pequeños el fruto que el maestro quería.

La sala de su Exposición es fiel reflejo de su trabajo pedagógico.

Tiene en la clase cincuenta niños y todos escriben, con preferencia Rafael Lacambra, José Bernal, Luis Casbas, Paquito Villilla, Antonio Portero y muchos otros son lo más distinguidos.

LA SECCION ESCOLAR DE NIÑAS

Tiene el grupo escolar dos pisos. La parte alta está dedicada a las niñas y hay tres grupos en relativas condiciones: amplios pasillos y buena ventilación.

Estaban las tres clases llenas de visitantes. Preguntamos por la directora, anunciándole LA VOZ DE ARAGON.

La voz angelical de una niña nos guió a la sala de doña María Usón, que se hallaba rodeada de algunas de sus alumnas. Nuestra presencia fué acogida con la delicadeza y atención que en tan distinguida y culta profesora es costumbre.

Unas niñas con batitas blancas, con voz de ángeles nos explicaron todo lo que la clase que estábamos viendo contenía.

Felicitas Arnaudás, Milagros Ariza, Pilar Bona, Mercedes Sancho, Luz Pérez y Victorina Agesta nos dieron cuenta exacta y detallada de su labor educativa: labores primorosas, trabajos de difícil ejecución y de gusto, mapas, escrituras, todo, todo era un alarde de buen gusto.

Felicitamos a doña María Usón en nombre del periódico por el éxito que aquella Exposición ha revestido.

Las niñas que más se han distinguido en este grado han sido:

Victorina Soff, Adela Manresa, Aurora Badía, Florinda Sangrós, Blanquita González, Carmen Domínguez.

En el primer grado, del que es maestra doña Paciencia Villacampa, se distinguieron Josefa Adé, Teresa Sesé, Carmen Berdejo, Dalia Pablo, Lucía González, Elena Sangrós y Pilar Modrego.

EN LA ESCUELA UNITARIA

Las niñas que más se han distinguido en los trabajos presentados en la Exposición de la escuela unitaria, son:

Lucía Bona, un primoroso cubrebandedas y cubrejarras; Pilarín Serrano, un centrillo de mesa y bolsita de peines; María González, un bonito juego de ropa interior; Carmen Velilla, cubrebandedas; Visitación Muñoz, toallas bordadas; Crespencia y Anuncia Lamana, cubrebandedas y bolsita de peines; María Luisa Benito, veletillo para mecedora; Teresa Ortega, bolsa de peines; Carmita Saura, lindo peinador; Luisita Lehoz, camisita y combinación.

En dibujo y escritura, Mercedes Marín, Pilar Serrano, Carmen Velilla, Lucía Bona, Jacinta Vela, Visitación Muñoz, Ascensión Aparicio, Pilar Lasheras, Carmita Saura, María Marín y Mariana Chueca.

Su profesora, doña Adelaida Abad, está siendo muy felicitada por todo ello.—GABRIEL ANDRES.

Este número ha sido visado por la previa censura

UNA REUNION

La junta ejecutiva del homenaje a Azcárate

Ayer, sábado, al mediodía, se reunieron en el rectorado de la Universidad representantes de diversas entidades culturales y de fines sociales, con objeto de preparar un homenaje a la memoria del que fué eminente juriconsulto y profesor don Gumersindo de Azcárate.

Presidida por el rector, señor Rocasolano, empezó dando cuenta este señor de las indicaciones recibidas del Comité Central, presidido por el señor vizconde de Eza, que pueden resumirse en el deseo de algunos admiradores de aquel insigne profesor de rendirle un homenaje nacional, en forma, posiblemente, de actos culturales donde se elogie cumplidamente su personalidad, y en la recaudación de fondos para construirle un mausoleo y dotar unas becas para estudiantes.

Hablaron seguidamente los señores Lasala (don Manuel), don Gil Gil y Gil y don Juan Hinojosa, que, en su calidad de discípulos que fueron de Azcárate, se ofrecen incondicionalmente a todo lo que signifique rendir homenaje a su admirado maestro.

El señor Alerudo pide, en nombre del Ateneo Popular, que se cree

dentro de la Universidad una cátedra con disciplinas sociales y derecho obrero que lleve el nombre del gran juriconsulto. El señor Marco Elorriaga replica que no cree necesaria esa cátedra existiendo ya la Escuela Social, a la que asisten numerosos obreros.

Don Marceliano Isábal y don Enrique Giménez Gran toman la palabra para abundar en su entusiasmo por la idea que los ha reunido. El decano de nuestros notarios propone, con su peculiar ingenio, que la próxima reunión del Comité que se nombre tenga lugar el 23 de julio, porque en esa fecha se aprobó la vigente ley de usura, proyectada por don Gumersindo.

A propuesta del señor Arístides Ocabó se nombra una Junta ejecutiva, que queda formada del siguiente modo: presidente efectivo, el señor Rocasolano, y honorarios, don Marceliano Isábal, el alcalde y el presidente de la Diputación; vicepresidentes: 1.º, el doctor Gil y Gil y 2.º, el señor Hinojosa; vocales, señores Lasala, Bea, del Valle y Giménez Gran; secretario-tesorero, don Arístides Ocabó, y vicesecretario, señor Marco Elorriaga.

NOTAS DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho estos señalamientos:

A don M. Cariñena, 7.522'38 pesetas; a don T. Martín, 22.136'04; a don M. Esbec, 18.876'37; a don R. Pardina, 8.467'67; a don E. Botal, 12.626'45; a don P. Bernal, 18.221'59; a don P. García, 5.44'50; a don P. Bernad, 52.348'82; a don V. Cardenal, 26.281'36; don D. Gimeno, 13.372'54; a don Juan Bautista Ull, 14.592'20; a don F. Sancho, 1.267'04; a don D. Caudevilla, 1.398'25; administrador de Correos, 2.210'89; jefe de Telégrafos, 2.523.210'89; a don José María Ducay, 5.42'85; jefe de Telégrafos, 2.523'75; a don D. Ojeda, 3.674'12; a don R. Iranzo, 1.379'34; a don T. Ríos, 1.442'81; don E. Caballero, 370'14; a don A. Costa, 1.233'26; a don L. Mateos, 246'95; jefe de Vigilancia, 251'69; a don A. Adell, 70'50; a don O. J. Talayero, 720'34; a don José M. Aranda, 370'13; don T. Aznar, 1.233'75; a don F. Sáenz, 69'09; a don A. Infesta, 1.480'50; gobernador civil, 1.233'75; alcalde de Calatayud, 987; a don C. Terrer, 264; a don V. Rivas, 698'75; a don R. Ricarte, 740'25; a don José M. Gerna, 2.878'43.

DE ENSEÑANZA

CIRCULAR IMPORTANTE

Se ha dispuesto que durante las próximas vacaciones caniculares, y aprovechando la ausencia de los niños en las escuelas, se proceda a verificar las obras necesarias de reparación y adecentamiento de los locales, a fin de que al comenzar el nuevo curso 1930-31 se encuentren en perfecto estado de limpieza e higiene.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrada profesora numeraria de Geografía de la Escuela Normal de Maestras de Teruel, como procedente de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, doña María del Carmen Gutiérrez Martín.

Examinado el expediente de oposiciones a la plaza de profesor numerario de Física, Química, Historia Natural y Agricultura, vacante en la Escuela Normal de Maestros de Soria, ha sido aprobado por la Superioridad, y en su vista se nombra a don Julio López Torrijos profesor en propiedad de la vacante anunciada.

LEGÍTIMO JEAN ROGER

PRODUCCIÓN NACIONAL

75 hojas



10 cénts.

Librito n.º 3, doblado, 125 hojas 20 céntimos

GRAN PREMIO

La mayor recompensa en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929

Manufacturas Jean, S. A. - Barcelona

Representante y depositario: FELIPE LORENTE Don Jaime I, 46

DE MADRID Y PROVINCIAS

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Normas para enajenar obras artísticas, históricas o arqueológicas

Gracia y Justicia. — Disponiendo quede constituida en la forma que se indica la Comisión que ha de redactar las normas a que haya de ajustarse la efectividad del derecho a desempeñar indistintamente cargos de las carreras judicial y fiscal.

Ejército. — Real orden circular autorizando al teniente coronel médico don Agustín Van Baumberahen Bardají para asistir, en representación de España, a las reuniones médicas que se celebrarán en Lieja (Bélgica) del 18 al 22 del actual; disponiendo que las comisiones conferidas a los comandantes de Estado Mayor don Federico Pérez Serrano, don Bruno Quintana Calcedo y don José Aizpuru Martín Pinillos, queden prorrogadas hasta las fechas que se indican.

Hacienda. — Real orden disponiendo se publique en este periódico oficial el Escalafón del Cuerpo de Arquitectos del Catastro.

Gobernación. — Real orden disponiendo se den las gracias a doña Dolores Martín Solterain por la donación hecha a la Comisión Central de Trabajos Antipalúdicos, de una parcela de terrenos comprendidos en su finca "La Bazagona", en la provincia de Cáceres, con destino a la instalación de un servicio antipalúdico; nombrando director de la Escuela Nacional de Sanidad a don Gustavo Pittaluga Fatorini.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se convoquen oposiciones para proveer 15 plazas de auxiliares mecanógrafos, más todas las vacantes que existan en la fecha que el Tribunal calificador eleve su propuesta; dictando normas relativas a las autorizaciones para cambios de destinos; resolviendo reclamaciones y observaciones formuladas a la propuesta provisional de Escuelas por el sexto turno, acordando por la Dirección general de Primera enseñanza en 13 del pasado junio.

UNA AMPLIACION ACERCA DE LA ENAJENACION DE OBRAS HISTORICAS, ARTISTICAS O ARQUEOLOGICAS

La "Gaceta", en el real decreto sobre normas para enajenar obras históricas, artísticas o arqueológicas, dispone que para realizar tales ventas se requerirá pública subasta, previa tasación por peritos autorizados y con una escritura pública, en la que el notario garantice que se han observado las leyes establecidas.

¡¡CLARO QUE SIIII

Cuando lo aseguramos es porque no hay calcetines ni medias con tanta variedad y en maravillosas colecciones que puedan competir en precio y garantía como las que vende la casa

JUAN GARCIA Y HERMANO
Cerdán, núm. 47

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Trabajo desmiente los rumores de crisis y dice que está resolviendo problemas que beneficiarán a la clase obrera

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

MADRID. — El general Berenguer recibió a una comisión de San Sebastián.

Asistió a los funerales de la hija del gobernador civil, conde de Valle de Suchil.

EL JEFE DEL GOBIERNO ALMUERZA CON EL SEÑOR VIGURI

El exministro señor Rodríguez Viguri invitó a almorzar al jefe del Gobierno.

Al ágape asistieron también la hija de éste, el ministro del Trabajo y su señora, el subsecretario de Gracia y Justicia y el exdiputado señor Quiroga.

EL GENERAL BERENGUER HA CONVERSADO CON EL EXMINISTRO DON NATALIO RIVAS

El general Berenguer ha conferenciado esa tarde con el exministro don Natalio Rivas.

Al salir fué interrogado por los periodistas.

—Hace tiempo — contestó — que tenía solicitada del presidente esta entrevista. Hemos hablado de la situación actual. Nada más.

SIN NOTICIAS

El conde de Xauen marchó a Gobernación.

A las nueve y media mandó recado a los periodistas diciéndoles que no tenía nada que comunicarles.

EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación ha conferenciado con el capitán general de Baleares y al gobernador civil de Teruel, señor García Guerrero.

EL FERROCARRIL ZAFRA-POR-TUGAL

Ha visitado al ministro de Fomento una comisión, que le habló de la construcción del ferrocarril Zafra-Portugal, que comunicaría directamente Sevilla con Lisboa y reduciría el viaje a ocho horas.

LA NORMALIDAD ES COMPLETA. —EL CONFLICTO DE JATIVA SE DESENVUELVE SIN ALTERACION DEL ORDEN PUBLICO

Al mediodía recibió a los periodistas el subsecretario de la Gobernación.

Manifestó que los gobernadores anuncian que la normalidad es completa.

Un periodista aludió al conflicto planteado en Játiba, y el señor Montes Jovellar dijo que siendo un problema de la competencia del Ministerio de Fomento, nada conocía de su trámite, toda vez que se desenvuelve sin la menor alteración de orden público.

LA COLOCACION DE LOS EMPLEADOS DE LAS COMPANIAS PETROLIFERAS QUE CESARON EN LA "CAMPSA"

El subsecretario de Hacienda y representante del Estado en el Monopolio de Petróleos ha manifestado a los periodistas que teniendo gran interés en que se vayan colocando en el Monopolio los empleados de Empresas petrolíferas que cesaron, ha acordado la "Campsá", que si bien la dificultad de resolver de una manera inmediata este asunto estriba en el exceso de personal que hay en la Central, procurará que tengan eficacia los deseos del subsecretario.

DON ENRIQUE BERMUDEZ, NUEVO MINISTRO DE CHILE EN ESPAÑA

El ministro ha concedido su "placet" al nombramiento de ministro de Chile en España a favor de don Enrique Bermúdez.

Fué ministro del Interior en ese país, ministro en Mejico y embajador en Buenos Aires.

Manifestaciones del señor Sangro

LOS SERVICIOS DE LA COMISION INTERINA DE CORPORACIONES

MADRID. — El ministro de Trabajo, señor Sangro, ha manifestado a los periodistas que le preocupa el rápido despacho de la comisión interina de Corporaciones, y que él no tiene pendiente de la firma asunto alguno de tal comisión ni de los Comités paritarios.

EL MINISTRO MARCHA A PAMPLONA

El señor Sangro dijo que esta noche marchaba a Pamplona, para asistir al Homenaje a la Vejez, y que regresaría a Madrid el martes.

SE OCUPA DE LA RESOLUCION DE TRES PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA CLASE MMEDIA Y A LOS FUNCIONARIOS

Añadió el señor Sangro que se ocupa actualmente de la resolución de tres problemas que afectan a la clase media y a los funcionarios.

Uno de estos problemas es el refe-

rente a las Cooperativas de funcionarios, algunas de las cuales han fracasado, y se establecerá un tipo que las encauce y desenvuelva.

Otro de los problemas es el de los préstamos a los funcionarios. Sobre este asunto presentará un proyecto en el próximo Consejo.

El tercer problema se refiere a la ley de Cooperativas, y dijo el señor Sangro que llevará un decreto al Consejo para su examen.

LOS RUMORES DE CRISIS

Un periodista le habló al señor Sangro de la combinación ministerial que había publicado un periódico de la mañana.

El ministro dijo:

—La composición del actual Gobierno es de tal naturaleza que sólo nos vemos los martes, y yo sé lo que ustedes dicen por la Prensa. Yo no he visto al presidente desde el último Consejo, y si algo hubiera me lo habría comunicado. En el Consejo que se celebró el martes sólo se trató de la peseta.

LAS PLANTILLAS DE LOS FUNCIONARIOS

Los periodistas hablaron con el señor Sangro acerca de los rumores circulados de la huelga de brazos caídos que piensa declarar el Cuerpo de Correos por las plantillas.

—Sería una lástima que estos funcionarios se precipitaran. Si los funcionarios de Hacienda hubiesen adoptado igual actitud, no habrían conseguido las plantillas.

Insistió el ministro que en el Consejo del martes se ocuparon de la baja de los cambios y de los conflictos sociales, pero esto no quiere decir que se haya suspendido la vida nacional.

Todo está en estudio y seguirá sus grados con arreglo a las posibilidades.

De conflictos sociales—terminó diciendo el señor Sangro—no hay nada de particular.

UN NOMBRAMIENTO

Es elegido director de la Biblioteca Nacional D. Miguel Artigas Ferrándiz

DESEMPEÑABA IGUAL CARGO EN LA BIBLIOTECA "MENENDEZ PELAYO", DE SANTANDER

MADRID. — A mediodía, en la Biblioteca Nacional se reunió el Patronato bajo la presidencia del duque de Maura.

Se procedió a la elección de director de la Biblioteca en sustitución del señor Rodríguez Marín.

Por unanimidad fué elegido don Miguel Artigas Ferrándiz, que desempeñaba aquel cargo en la Biblioteca "Menéndez Pelayo", de Santander.

NOTAS MADRILEÑAS

Se ha celebrado el reparto de premios de la Exposición Nacional de Bellas Artes

PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL, SEÑOR GOMEZ MORENO

MADRID. Esta tarde, en el Palacio de la Exxposición, se ha celebrado el acto de la entrega de los premios concedidos.

Presidió el director general de Bellas Artes, señor Gómez Moreno, que pronunció un discurso saludando a los artistas.

Seguidamente se procedió a la entrega de los premios.

EL SUMARIO POR LA FALSIFICACION DE CUADROS

MADRID. — El juez que entiende en el sumario con motivo de la falsificación de cuadros ha dispuesto pasen a la cárcel los cuatro sujetos acusados de la falsificación, Del Moral, Vico y los pintores Francisco Lorente y Manuel Mejías.

TEMBLORES DE TIERRA EN SEVILLA, GRANADA, JAEN Y UBEDA

MADRID. — Se tienen noticias de que han ocurrido temblores de tierra en Jaén, Ubeda, Sevilla y Granada.

No han ocurrido víctimas, ocasionando el pánico consiguiente.

EL ESTADO DEL SEÑOR LA CIERVA

Le ha practicado una intervención quirúrgica el doctor Bastos

EL EXMINISTRO CONSERVADOR SUFRE LA FRACTURA DEL FEMUR Y DEL HUMERO

MURCIA. — El exministro señor La Cierva pasó la noche con relativa tranquilidad y escasa fiebre.

El doctor Hernández Ros ha realizado un nuevo reconocimiento al herido.

Por la radiografía se ha comprobado que el señor La Cierva sufre la fractura del húmero y también se ha comprobado plenamente la fractura del fémur.

En el domicilio del exministro conservador se reciben numerosos telegramas de España y del extranjero.

Esta mañana llegaron los doctores Bastos y Garrido. Ambos reconocieron al herido, acordando hacer una intervención, para lo cual era preciso anestesiarle. Una vez practicada la anestesia se procedió a un reconocimiento minucioso para ver si existía la fractura del fémur en su cabeza. Se apreció la fractura en la pelvis, en la cavidad cotiloidea. Esta lesión no ofrece la gravedad que se creyó en los primeros momentos.

La operación fué relativamente breve y el señor La Cierva la resis-

TEATRO-CINE "GRAN VIA"

Incompetible local al aire libre

Hoy domingo, 6 de julio

Dos grandes funciones, dos

A las 7 30 y 10 30

Ultimo día de la película "Metro"

La chica de la suerte

por NORMA SHEARER

DESPEDIDA

de RAFAELILLO y su tocador VILLEGART

DESPEDIDA

de SEPEPE

Humorista

DESPEDIDA DESPEDIDA de la sugestiva y admirable tonadillera

ENCARNITA MARZAL

Mañana

KNOCKOUT

interesante película interpretada por VERA REYNOLDS, JULIA FAYE, RODOLPH SCHILDKRAUT y el célebre boxeador CHARLES DELANEY

CINEMAS ALHAMBRA y ARAGON

Hoy, último día de la superproducción Metro Goldwyn-Mayer

TENTACION

Por GRETA GARBO y NILS ASTHER

Mañana, presentación de la "estrella" RENÉE ADORÉE, en la producción dramática, sonora

GESTO DE HIDALGO

BANCO DE VIZCAYA BILBAO

CAPITAL Pesetas 100.000.000

RESERVAS » 50.000.000

BALANCE AL 31 DE MAYO DE 1930, ptas. 2.073.796.667 60

Sucursal de Zaragoza: Plaza la Constitución 4

35 Sucursales y 132 Agencias en distintas provincias

OPERACIONES QUE REALIZA:

Cuentas corrientes	A la vista, 2 y 1/2 por 100 Especiales, 3 por 100
Imposiciones	a 90 días, 3 y 1/2 por 100 a 180 días, 4 por 100 a un año, 4 y 1/2 por 100

CAJA DE AHORROS

A UN TIPO DE INTERES DE 4 POR 100 ANUAL

tió bien. Terminada ésta el doctor Bastos recibió a los periodistas, a quienes dijo que, afortunadamente, aunque la cosa era grave, el señor La Cierva tenía gran resistencia y había soportado admirablemente la operación. De haber sido la fractura por la cabeza del húmero, se hubiera quedado inútil de la pierna derecha.

Probablemente el señor La Cierva tardará en curar cuatro o cinco meses.

LA MEJOR, LA UNIFORMIDAD, MEDIAS DE SEDA FORTUNA JUAN GARCIA Y H.º—CERDAN, 47

Entre los telegramas recibidos figura uno de la mayordomía mayor de Palacio, en nombre de la reina Victoria; de Sánchez Guerra, Bugallal, Maura, Romanones, Martínez Anido y otras personalidades.

LOS TEMPORALES

Tres personas carbonizadas por chispas eléctricas

LAS TORMENTAS HAN CAUSADO ENORMES DAÑOS EN TODA LA PROVINCIA

SEGOVIA. — Se reciben noticias de más de cuarenta pueblos dando cuenta de los estragos causados por los temporales.

El granizo ha arrasado todas las cosechas.

La piedra, de gran tamaño, causó heridas a varios labradores y dispersó los ganados.

Se aumenta la crisis de trabajo, pues los propietarios se ven obligados a despedir a los jornaleros que habían contratado para trabajar sus cosechas.

UN PASTOR ENCUESTRA A SU MUJER CARBONIZADA

VITORIA. — En Arbulos se hallaba guardando el ganado un matrimonio, pastor.

Le sorprendió una fuerte tormenta y el pastor Adrián Jeén fué a guardar el ganado, esperándole su mujer bajo un árbol.

Cuando regresó encontró a ésta carbonizada por un rayo.

UN LABRADOR Y UN OBRERO CARBONIZADO

SANTANDER. — En toda la provincia reina régimen de tormentas. En el pueblo de Arejo cayeron varias chispas, resultando carbonizado el labrador Francisco Isla.

En Barruelo de Palencia un rayo carbonizó a un joven obrero.

EL AGUA INUNDA ALGUNAS PLAZAS

BILBAO. — Se ha desencadenado una gran tormenta. El agua ha inundado algunas plazas, teniendo que trabajar activamente los obreros municipales.

LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA

Los catedráticos de Instituto protestan de que se conceda a los colegios particulares el derecho de expedir títulos de bachiller

Y PIDEN LA DESTITUCION DE VARIOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE INSTRUCCION

MADRID.—Firmado por la Asamblea extraordinaria de la Asociación de licenciados y doctores catedráticos de Instituto, se ha publicado un extenso manifiesto protestando enérgicamente del informe de la comisión especial del Consejo de Instrucción Pública, especialmente contra la base 19, que dice:

“Los alumnos de los colegios particulares, al terminar su sexto año, obtendrán de sus profesores el título de bachiller”.

Considera que esto es anular o poco menos la enseñanza oficial, dando el Estado a los particulares una prerrogativa de la que no debe desprenderse.

Dice que esta base 19 coincide con el art. 53 de la reforma universitaria del proyecto Callejo, y añade que en enseñanza superior no se logró el intento por la actitud de alumnos y profesores, y se quiere llevar ahora a la segunda enseñanza lo que entonces no se consiguió.

Apunta el peligro de que con esa base 19 puedan conceder el título de bachiller algunos colegios extranjeros establecidos en España.

En el paso a nivel de Torregorda un exprés arrolla a un automóvil, resultando tres heridos graves

UN INDIVIDUO HIERE A SU ESPOSA

CORDOBA. — En La Alamedilla, en su propio domicilio, José Gallego disparó un tiro de revólver contra su esposa, Baldomera Ariza, de cuya fidelidad dudaba.

Ella cayó herida en el parietal, y su marido, al ver que se le había estropeado el revólver, la golpeó con la culata del arma, produciéndole graves heridas.

SE ACLARA EL SUCESO DE AYER

BARCELONA. — El Juzgado de la Barceloneta sigue realizando diligencias en relación con la muerte de Gabriel Ramírez, encontrado herido junto a la vía férrea.

El dictamen de la autopsia dice que no se le apreciaba herida de bala.

De un escrito que dejó Ramírez y de las declaraciones de sus amigos se deduce que debió suicidarse.

Intentó seguramente arrojarse al paso del tren, pero éste no llegó a arrollarlo, dándole, acaso, un violento golpe que ha determinado la muerte del mencionado obrero.

MEJOR QUE TODAS MEDIAS DE SEDA FORTUNA JUAN GARCIA Y H.º—CERDAN, 47

arrollarlo, dándole, acaso, un violento golpe que ha determinado la muerte del mencionado obrero.

UN EXPRES ARROLLA A UN AUTOMOVIL, RESULTANDO TODOS LOS OCUPANTES DE ESTE HERIDOS DE GRAVEDAD

CADIZ. — En el paso a nivel de Torregorda el expreso arrolló a un automóvil ocupado por José Arnau, su hijo Cristóbal y el chófer, Rafael Riera.

Los tres resultaron heridos de gravedad.

El paso a nivel estaba abierto al ocurrir el accidente.

PIDIENDO LA LIBERTAD DE UN SUPUESTO COMUNISTA

VIGO. — Numerosos vecinos realizan gestiones para lograr la libertad del joven Benigno Posada, detenido como comunista y repartidor de hojas clandestinas.

Se niega en absoluto la justicia de tal detención, pues el muchacho ni es comunista ni repartió tales hojas.

SON DETENIDOS DOS INDIVIDUOS QUE QUERIAN ORGANIZAR LA HUELGA GENERAL

TOLEDO. — La policía ha detenido a dos individuos, procedentes de Sevilla, que venían a organizar la huelga general de veinticuatro horas.

Se les ha ocupado una carta comprometedor dirigida a un individuo de Mora.

Los detenidos han sido puestos a

SUCESOS Y NOTICIAS

En el paso a nivel de Torregorda un exprés arrolla a un automóvil, resultando tres heridos graves

UN INDIVIDUO HIERE A SU ESPOSA

CORDOBA. — En La Alamedilla, en su propio domicilio, José Gallego disparó un tiro de revólver contra su esposa, Baldomera Ariza, de cuya fidelidad dudaba.

Ella cayó herida en el parietal, y su marido, al ver que se le había estropeado el revólver, la golpeó con la culata del arma, produciéndole graves heridas.

SE ACLARA EL SUCESO DE AYER

BARCELONA. — El Juzgado de la Barceloneta sigue realizando diligencias en relación con la muerte de Gabriel Ramírez, encontrado herido junto a la vía férrea.

El dictamen de la autopsia dice que no se le apreciaba herida de bala.

De un escrito que dejó Ramírez y de las declaraciones de sus amigos se deduce que debió suicidarse.

Intentó seguramente arrojarse al paso del tren, pero éste no llegó a arrollarlo, dándole, acaso, un violento golpe que ha determinado la muerte del mencionado obrero.

MEJOR QUE TODAS MEDIAS DE SEDA FORTUNA JUAN GARCIA Y H.º—CERDAN, 47

arrollarlo, dándole, acaso, un violento golpe que ha determinado la muerte del mencionado obrero.

UN EXPRES ARROLLA A UN AUTOMOVIL, RESULTANDO TODOS LOS OCUPANTES DE ESTE HERIDOS DE GRAVEDAD

CADIZ. — En el paso a nivel de Torregorda el expreso arrolló a un automóvil ocupado por José Arnau, su hijo Cristóbal y el chófer, Rafael Riera.

Los tres resultaron heridos de gravedad.

El paso a nivel estaba abierto al ocurrir el accidente.

PIDIENDO LA LIBERTAD DE UN SUPUESTO COMUNISTA

VIGO. — Numerosos vecinos realizan gestiones para lograr la libertad del joven Benigno Posada, detenido como comunista y repartidor de hojas clandestinas.

Se niega en absoluto la justicia de tal detención, pues el muchacho ni es comunista ni repartió tales hojas.

SON DETENIDOS DOS INDIVIDUOS QUE QUERIAN ORGANIZAR LA HUELGA GENERAL

TOLEDO. — La policía ha detenido a dos individuos, procedentes de Sevilla, que venían a organizar la huelga general de veinticuatro horas.

Se les ha ocupado una carta comprometedor dirigida a un individuo de Mora.

Los detenidos han sido puestos a

disposición de la Dirección general de Seguridad.

PADRE E HIJO CARBONIZADOS POR UNA DESCARGA ELECTRICA

BUJALANCE. — Trabajando en un corral varios obreros, José Puerto, de 60 años, tocó un cable de alta tensión, pereciendo carbonizado. Su hijo Pedro quiso auxiliarle y pereció también carbonizado.

Los vecinos protestan de las malas condiciones de la red eléctrica.

LA SANFERMINADA DE ESTE AÑO HA SIDO RESTRINGIDA POR EL ALCALDE

PAMPLONA. — Convocados por el alcalde han estado en el Ayuntamiento los presidentes de las Sociedades de mozos de Pamplona, para hacerles algunas advertencias relacionadas con las fiestas de San Fermín.

El señor Arbizu dijo a los mozos que no está dispuesto a consentir carnavales en las calles. Podrán los mozos transitar por las calles en mangas de camisa, bailar y cantar cuanto quieran, durante el día; pero de ninguna manera vestirse de mamarachos ni usar blusas de colores de mal gusto.

El señor Arbizu indicó a los mozos la necesidad de que, a la salida de la plaza, sigan un itinerario especial con objeto de no interrumpir el tránsito de vehículos.

Sólo será permitido alborotar hasta la una de la madrugada, pero de ninguna manera más allá de dicha hora, anunciando que será inflexible contra los contraventores de estas órdenes.

Por la tarde ha sido fijado un bando haciendo públicas estas advertencias.

EL REGRESO DEL JUGADOR IRUNES RENE PETIT

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Ginebra ha llegado a Irún el jugador René Petit.

Viene satisfechísimo de los agasajos de que han sido objeto los jugadores españoles, pero se lamenta de la mala suerte del equipo, que, en tan breve plazo, ha tenido que enfrentarse con adversarios peligrosísimos.

Todas las elegantes MEDIAS DE SEDA FORTUNA JUAN GARCIA Y H.º—CERDAN, 47

El resto del equipo llegará a España el martes próximo.

El equipo español quedó en quinto lugar.

UNAS MANIFESTACIONES DEL CORREDOR DERMIT

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado a San Sebastián, procedente de París, el corredor Dermít, el cual ha manifestado que se retiró de la Vuelta ciclista a Francia por encontrarse enfermo. Añadió que hacía varios días se encontraba sin poder comer, debido a una infección gástrica.

Viene apenado por su mala suerte, pero se muestra entusiasmado por la valentía con que lucha el equipo español.

EFFECTOS CAUSADOS POR LAS TORMENTAS

SAN SEBASTIAN. — Las lluvias de estos días han producido grandes inundaciones en las carreteras de Irún, Beasáin, Isasondo, Ormaechea y Villafranca.

Varias brigadas de obreros han trabajado incesantemente para restablecer las comunicaciones.

En Mondragón fué tal la cantidad de agua que cayó en poco rato que produjo el desbordamiento del río Deva, inundándose los grandes talleres de cerrajería existentes en dicho lugar.

Los obreros tuvieron que suspender los trabajos y dedicar sus esfuerzos al achicamiento del agua, que en poco rato produjo grandes destrozos en el inmueble y en la maquinaria.

Los lagradores del contorno se vieron obligados a sacar el ganado de las cuadras y parideras, con gran exposición de sus vidas.

En Elgoibar también se desbordó el río Deva, llegando a alcanzar las aguas una altura de un metro. El frontón quedó totalmente inundado, teniendo que ser salvados dos muchachos cuando estaban a punto de ahogarse.

De los muertos se sabe únicamente que uno se llama Matías Echave, de 21 años; otro, un muchacho de 12 años, cuyo nombre se ignora; el mecánico y el chófer.

Hasta ahora van extraídos dos cadáveres.

Los ocupantes de otra camioneta, que por la misma causa cayó al río Deva, se salvaron porque, advertidos del peligro, saltaron a la carretera a tiempo.

ENTRE LAS BUENAS FORTUNAS MEDIAS, LA MEJOR FORTUNA JUAN GARCIA Y H.º—CERDAN, 47

MEJORA EL CONFLICTO DE LA CONSTRUCCION

BILBAO. — El gobernador, hablando con los periodistas, les ha manifestado que ha mejorado notablemente el conflicto del ramo de construcción.

ACCIDENTE MARITIMO

El submarino "B-2" embistió al "B-1", poniéndole en grave peligro

ESTE ESTUVO A PUNTO DE HUNDIRSE

PONTEVEDRA. — Procedentes de El Ferrol llegaron cuatro submarinos y cuatro torpederos.

El submarino B-2, a la entrada del puerto de Charni, embistió al B-1, abriéndole una ancha vía de agua.

Las bombas no pudieron achicar el agua, estando el B-1 en peligro de irse al fondo.

Afortunadamente, por medio del pañete se pudo evitar.

La tripulación fué salvada, resultando algunos marineros con ligeras contusiones.

Se trabaja activamente en la reparación de la averfa.

DEL EXTRANJERO

En la etapa de ayer, los españoles se clasificaron brillantemente

DEMUYSERE ES EL PRIMER CLASIFICADO EN LA ETAPA BREST-CANNES

PARIS. — A las diez horas y diez minutos, hora local, los corredores que participan en la Vuelta ciclista a Francia iniciaron la etapa Brest-Cannes, siendo delirantemente ovacionados por el enorme gentío que presenciaba la salida.

Los corredores iniciaron la carrera a gran tren, pero poco a poco fueron ocasionándose despegues, llegando a alcanzar una media horaria de 30'653 kilómetros.

A las doce y siete minutos pasó por Chateaulin un grupo de corredores conducido por Demuyser y Pelissier.

Al entrar en Cannes se clasificó en primer lugar Taverne, que hizo el recorrido en 6 horas, 51 minutos y 30 segundos.

En igual tiempo y en orden correlativo, Pelissier, Piemontesi, Binda, Leducq, Barthelemy, Aerts, Dossche, Mertens, Bonduel, Guerra,

Pancera, el español Cardona, Prevost, Manthey y el español Trueba.

Ha causado muy buen efecto la proeza realizada por los españoles al clasificarse tan brillantemente.

El primero de la clasificación general es Demuyser, con 27 horas, 7 minutos y 55 segundos.

El segundo, Pelissier, con 27 horas, 8 minutos y 7 segundos.

El tercero, Binda, y el cuarto, Bonduel.

Un globo se estrella contra unas montañas y perece su tripulante

DURANTE UN FESTIVAL AEREO POR LA EVACUACION DE RENANIA

COLONIA. — Con motivo de la evacuación de Renania se celebró un festival aéreo, tomando parte aeroplanos y aerostatos en número de 57.

Durante la fiesta un globo se es-

TEATRO-CINE "GRAN VIA"
(Incompetible recreo al aire libre)

El martes, 8 de julio de 1930

Gran torneo de lucha de Luchadores, para disputarse el

Cinturón de Zaragoza 1930

Primer premio. Copa de honor. Ptas. 2.50
Segundo premio Id. 1.000
Tercer premio Id. 500

Nombres de los luchadores inscriptos para este torneo

FULLAONDO.	Campeón español, el terrible rival de OCHOA.	125 k.
STEINKE.	Campeón alemán	110 k.
BIERHOLZ.	Formidable campeón polonés.	115 k.
ZILCH.	Campeón de Europa 1928.	120 k.
REGLIN.	Alemán. Vencedor de OHOA.	130 k.
JAAGO.	Ruso. Campeón de campeones.	135 k.
BOUCHIONE.	Campeón francés	120 k.
ACHULZ.	Campeón austriaco, luchador intumbable	128 k.

Arbitro oficial: GABRIEL LASSARTESSE, delegado de la Federación Internacional de lucha, residente en Berlín. Arbitro del Cinturón de Madrid, 1928-1929-1930 en el Teatro Circo Parisi.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En la corte y en otras poblaciones, especialmente en la región andaluza, se han producido temblores de tierra, de poca intensidad

EN MADRID, APENAS SE HA NOTADO

MADRID. — A las once de la noche se ha sentido un temblor de tierra que, por su poca intensidad, ha pasado casi desapercibido para la mayor parte de la población.

En algunos sitios como en la Gran Vía, donde los edificios son de gran elevación, se sintió más, aunque fué de escasa duración. Sin embargo no ha causado daños.

EN SEVILLA LA GENTE SE ALARMO EN GRADO SUMO

A media noche se han recibido despachos de Sevilla dando cuenta de que en dicha capital el movimiento sísmico ha sido más violento.

Especialmente en el barrio de Triana, el temblor de tierra tuvo una duración de cuatro segundos, y aun cuando no causó daños materiales, fué bastante intenso para que el público se echara a la calle despavorido.

De Granada, Córdoba, Málaga y Murcia comunican que el fenómeno causó gran alarma en la población.

En Villar del Río el temblor de tierra tuvo una duración de cinco segundos, causando extraordinaria alarma en el vecindario. Afortunadamente no produjo daños ni víctimas.

EN ANTEQUERA EL FENOMENO SE REPITIO CON MAYOR INTENSIDAD Y QUEDARON AVERIADOS ALGUNOS EDIFICIOS

ANTEQUERA. — A las veintitrés doce se sintieron continuados temblores de tierra. El fenómeno causó gran alarma. El público se echó a la calle aumentando su pánico la repetición de fenómenos que se produjeron por segunda vez con mayor intensidad.

Los vecinos abandonaron la localidad ahuyentándose para refugiarse en el campo.

Algunos edificios han sufrido daños.

No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias.

LA SALUD DE CIERVA INSPIRA CUIDADOS

MURCIA. — Durante toda la tarde se ha agravado el señor Cierva.

Los doctores que le asisten han hecho un análisis de orina, hallando mucosa por litro.

Esta circunstancia ha hecho que los médicos no oculten sus temores en relación con la marcha del tratamiento.

LA SENTENCIA RECAIDA POR LA FALSIFICACION DE BILLETES

ALICANTE. — Se ha notificado la sentencia a los procesados por la falsificación de billetes de Banco.

Se condena a Antonio Palomero a diez años de prisión; a Alvarez Delgado, a veinte; a Juan Fernández Gracia "Poli", a diez.

A Casto Guillén Delgado se le impone la pena de seis años; José María Pedraja, seis años; José Ruiz Rubio, seis años; Rafael Almeida, cinco años; Javier Montoro, 18; Vicente Rotimer, cuatro años; Domingo Sánchez, un año, y Domingo Sánchez un año.

Han sido abuelos Mariano Casilla y Pedro Benítez. A todos se les abona tres años de prisión preventiva.

trelló contra unas montañas, pereciendo un piloto.

El suceso produjo gran sensación.

UN APARATO ENTRA EN BARRERNA RESULTANDO MUERTOS SUS TRES OCUPANTES

VILLA COBLAY. — El barón de Trecourt y el conde de Roys, acompañados de un mecánico, se elevaron en avión estamafiana.

Al poco el aparato entró en barrera, resultando los tres tripulantes muertos.

Delicioso y admirable...

le resulta hacer café helado para después de las comidas.

Pero aún más delicioso y agradable ha de resultarle si emplea el café "SARBAY" tostado por el distinguido "gentleman" "FRIKO"

No hay helado de sabor tan insuperable como el que resulta empleando "SARBAY"

"SARBAY" está en todas partes

Domesticado de "FRIKO"

Manifestación, 20



Pídalo en los buenos ultramarinos

El lujo y la comodidad en los trenes

Una de las manifestaciones más evidentes del progreso son el lujo y comodidades en los medios de transporte; desde la diligencia y la galera acelerada de hace sesenta años a los trenes con vagones Pullman y autos de lujo de hoy, con velocidades de 100 y más kilómetros hora, media un abismo. Pero a pesar de esta mejora considerable de los medios de transporte, no se ha evitado lo referente al mareo en los viajes, con su secuela de náuseas, angustias, vómitos, etc. Sólo hay un producto especial capaz de prevenirle y evitarlo. Es el Ondobil; basta tomar dos capsulitas veinte o treinta minutos antes de empezar el viaje para que éste se haga sin novedad y agradablemente. Venta en Farmacias.

LA VOZ DE ARAGON

SE VENDE EN MADRID:

- S. J. E. Librería, Caños, 1.
- S. C. E. Librería, Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.
- D. Martín Octavión, calle de Alcalá, frente a Calatravas.

BARCELONA

- D. Miguel Allué, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Parisián, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro.

Correos y Telégrafos

LA CORRESPONDENCIA PARA AMERICA DEL SUR

Durante el presente mes de julio la correspondencia de España y colonias para los países de América del Sur se cursará en los días y vapores que a continuación se indican:

El vapor "Cap Arcona", de la Hamburg Sudamerikanische, saldrá de Vigo el día 8 y de Lisboa el 9, para Buenos Aires, a donde llegará el 21.

El vapor "Dullio", de la Navigazione Generale, saldrá de Barcelona el día 11, para Buenos Aires, a donde llegará el 24.

El vapor "Raúl Soares", del Lloyd Brasileiro, saldrá de Vigo el día 10 y de Lisboa el 11, para el Brasil, llegando a Río de Janeiro el 28.

Por avión, de Alicante y Barcelona, el día 13, llegando a Brasil el 19, a Montevideo y Buenos Aires el 21 y a Santiago de Chile y Asunción el 22.

El vapor "Highland Monaron", de Nelson Lines, saldrá de Vigo el día 15, de Lisboa el 16 y de Las Palmas el 18, para Buenos Aires, a donde llegará el 1 de agosto.

El vapor "Conte Rosso", del Lloyd Sabaud, saldrá de Barcelona el día 20, para Buenos Aires, a donde llegará el 2 de agosto.

El vapor "Almirante Alexandrino", del Lloyd Brasileiro, saldrá de Vigo el día 19 y de Lisboa el 20, para el Brasil, llegando a Río de Janeiro el 6 de agosto.

Por avión, de Alicante y Barcelona, el día 20, llegando a Brasil el 26, a Montevideo y Buenos Aires el 28 y a Santiago de Chile y Asunción el 29.

El vapor "Arlanza", de la Royal Mail, saldrá de Coruña el día 20, de Vigo el 20 y de Lisboa el 21, para Buenos Aires, a donde llegará el 7 de agosto.

El vapor "Campana", de los Transportes Marítimos, saldrá de Barcelona el día 21 y de Las Palmas el 24, para Buenos Aires, a donde llegará el 7 de agosto.

El vapor "Rimiland", del Koninklijke Lloyd, saldrá de Lisboa el día 25, para el Brasil, llegando a Río de Janeiro el 7 de agosto.

El vapor "Massilia", de la Compagnie Sudatlantique, saldrá de Vigo el día 25 y de Lisboa el 26, para Buenos Aires, a donde llegará el 8 de agosto.

El vapor "Baden", de la Hamburg Amerika, saldrá de Coruña el día 28 y de Lisboa el 29, para Buenos Aires, a donde llegará el 18 de agosto.

El vapor "Highland Chieftain", de las Nelson Lines, saldrá de Vigo el día 29 de julio, de Lisboa el 30 y de Las Palmas el 1 de agosto, para Buenos Aires, a donde llegará el 15.

El vapor "Cabo San Antonio", de la Compañía Ibarra, saldrá de Barcelona el día 27 de julio, de Alicante el 28, de Málaga el 30 y de Cádiz el 2 de agosto, para Río de

Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, llegando a Buenos Aires el 18.

El vapor "Giulio Cesare", de la Navigazione Generale, saldrá de Barcelona el día 1 de agosto, para Buenos Aires, a donde llegará el 15.

Por avión, de Alicante y Barcelona, el día 27, llegando al Brasil el día 2 de agosto, a Montevideo y Buenos Aires el 4 de agosto y a Santiago de Chile y Asunción el 5 de agosto.

El vapor "Asturias", de la Royal Mail, saldrá de Vigo el día 3 de agosto y de Lisboa el 4, para Buenos Aires, a donde llegará el 19.

El vapor "Flandria", de la Koninklijke Lloyd, saldrá de Coruña el día 2 de agosto, de Vigo el 3, de Lisboa el 4 y de Las Palmas el 6, para Buenos Aires, a donde llegará el 22 de agosto.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no siempre representan el criterio del periódico, que podrá compartirlas o no, pero que quedan siempre a la responsabilidad exclusiva de sus autores



Encontrará Vd. su tipo de peinado en cada uno de los sobres de Pixiavon shampoo. Exija a su peluquero o perfumista que le sirva Pixiavon y su cabello será ondulado y brillante. El encanto de una mujer, la simpatía de un hombre, lo garantiza la línea atractiva del peinado que se obtiene con

Pixiavon

Úselo conforme con las instrucciones de cada frasco o sobre y le quedará su cabello ondulado y brillante.

Con **Pixiavon**

líquido o en sobre

Lavado perfecto del cabello



Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persistieron ayer los amagos tormentosos, llegando en algunos momentos a cristalizar en ligera llovizna.

Estuvo la mañana bastante despejada, reinando altas temperaturas; pero a mediodía comenzó a cubrirse el cielo y llovió ligeramente.

De nuevo despejó, se levantó viento; pero volvieron las nubosidades a empañar la atmósfera, para volver a despejar.

Las máximas registradas fueron: 38 grados al sol y 32 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

En el centro de la Península ibérica, Argelia y mar Tirreno, se han formado tres mínimos barométricos, que perturban el tiempo en gran parte de España y Norte de Africa, con cielo nuboso y algunas lluvias y tormentas.

Otra depresión barométrica de alguna importancia está centrada en Escocia y perturba el tiempo en las islas británicas, Mar del Norte y Noruega.

Las altas presiones forman dos máximos anticiclónicos: uno, en el Báltico; y otro, en el Atlántico, determinando buen tiempo por la Europa Central y el Occidente de la Península ibérica.

DESDE GALLUR

DE FIESTAS. — Han finalizado las fiestas que en honor de San Pedro celebra esta villa, reinando extraordinaria animación.

En los actos religiosos la actividad de su organizador el párroco de ésta, don Miguel Miguel, se vió premiada por el éxito más completo, pues resultaron esplendorosos como era de esperar, dados los elementos que a ello contribuyeron. En primer lugar mencionaremos al canónigo señor Guallar, a cuyo cargo estuvo el sermón. Decir que fué como suyo y que duró más de una hora y supo a poco a sus oyentes, es la mejor alabanza que de él podemos hacer.

La capilla cantora la formaban: típles, C. Pemán y G. Sancho; bajo, don Carmelo Corominas; tenor, don Manuel Pardo. Todos ellos dirigidos por don Antonio Royo, y acompañados por Miguel Aragüés, Emilio Bermúdez, Lázaro Aragüés, Miguel Remiro y Gregorio Usón, interpretaron magistralmente la misa de Sancho Marraco, deleitando al auditorio. En suma, una fiesta religiosa difícil de superar.

Y vamos con los festejos profanos: Partido del fútbol, pasado por agua, entre los equipos de Castejón y local. El primero reforzado por elementos de Logroño y que se llevó la copa disputada.

Las regatas en el Ebro resultaron divertidas, así como el concurso de natación. El no tener el don de la

ubicidad nos impidió asistir a las corridas de bicicletas y pedestres, que nos dicen fueron brillantes. Los conciertos celebrados mañana y tarde, en la plaza de la Constitución, a cargo de la banda de música del regimiento de Gerona, muy concurridos, así como los bailes públicos, en los que con la primera alternaron la banda local y los dulzaineros de Estella. Y para que hubiese diversión para todos, la chiquillería tuvo gigantes y cabezudos a discreción.

En el Casino Moderno hubo todos los días sesión vermouthe y conciertos por la tarde, a cargo de la orquestina Remiro-Sagardúa, que cosechó abundantes aplausos, justo premio a la interpretación de zarzuelas y difíciles piezas musicales que forman su vasto repertorio.

Las tres sociedades de baile existentes vieron sus salones concurridísimos, descolando los organizados en el teatro Gaspariana, en los cuales, con ser grande el local, apenas se cabía, a pesar de lo cual en el sexo que llaman débil, la calidad superaba a la cantidad. No cito nombres, pues las omisiones serían inevitables. Sólo diré que, además de las simpáticas bellezas locales, había muchísimas forasteras que, según frase de un émulo de "Balbuena", "tambaleaban". Hubo baile con premios a los mejores y peores balladores, y reinó el buen humor hasta las tres de la madrugada, sin que se haya registrado el menor incidente.

—Nos es sensible tener que cerrar esta reseña con la noticia de la muerte de la virtuosa señora doña Faustina Navarro, hermana política de nuestro buen amigo, médico de esta localidad, don Antonio Lavasta, ocurrida en Flix.

Reciba su apreciable familia nuestro sentido pésame. — L. O.

DESDE LITAGO

EXPOSICION ESCOLAR. — Hace varios años que la enseñanza no había alcanzado la magnitud que en estos últimos ha conseguido la actuación de los cultos maestros nacionales. El día 29 de junio se celebraron las Exposiciones escolares. A las diez dió principio el acto en la escuela de niños. Presidía la Junta local de primera enseñanza y concurrieron los padres y numeroso público. El acto principió con un diálogo escolar por los niños Victoria Pellicer y Jesús Lainse, titulado "Cómo llega el niño a ser instruido". Sección de lectura, donde se apreciaron los grandes adelantos de los niños, por haber conseguido que todos supieran leer correctamente.

Dieron prueba de dominar las asignaturas que comprende el programa escolar por las preguntas que el profesor hizo por espacio de dos horas. Los cuadernos de redacción y diarios fueron presentados con el más refinado gusto; los niños redactaron pagarés, cartas y otros documentos, y en lo referente a problemas, resolvieron muchos, demostrando dominar la aritmética y geometría.

También se distinguieron los trabajos de dibujo lineal y de adorno y una bonita colección de mapas de las cinco partes del mundo. Seguidamente los niños Jenaro Pérez, Juan Fraguas, Quintiliano Peña, Salvador Pérez, Octavio Domínguez, Casildo Lainse, Secundino Domínguez y Teófilo Macaya recitaron poesías escolares, viéndose en todo ello el celo y cultura de don Nicolás Dolado, que con sus métodos y procedimientos de enseñanza está haciendo una labor meritoria para el pueblo y para la Patria.—PENA.

Carmen Arregui Martínez, primer premio de piano en el Conservatorio

Una bella damita zaragozana, Carmen Arregui Martínez, acaba de obtener en el Conservatorio un señalado triunfo, nuevo jalón que avala su sobresaliente carrera artística.

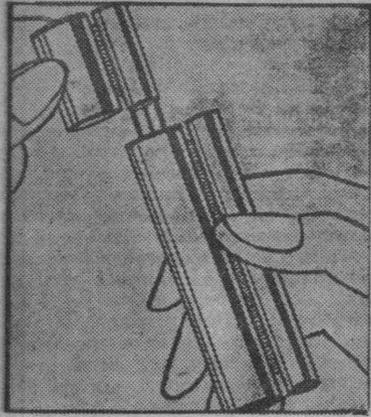
En ruda y competida lucha sostenida con 24 opositores, ha obtenido el primer premio de piano ante un público selectísimo y numeroso, congregado en el teatro de la Princesa, que sancionó con cálidas salvas de aplausos sus destacadísimas actuaciones.

Este triunfo ha sido tanto más meritorio por haberlo conseguido en ruidosa lid con opositores que eran, en su mayoría, oficiales del Conservatorio.

Carmencita Arregui ha recibido innumerables felicitaciones por su rotunda victoria, a la que unimos la nuestra, muy sincera.

LA CERILLA SE DEFIENDE

Y para contener el alejamiento del público recobra su antiguo precio, 'al alcance de todas las fortunas'



Aquellos antiguos mecheros de filamento que iniciaron una serie de inventos sucesivos para derribar a las cerillas. (Bayo Marín).

INTERVIU SIN FOTOGRAFO

—Si aquí no tiene objeto el fotógrafo—decimos a los señores de Fauste, que atentamente nos han recibido en su establecimiento de papelería de la calle Cinco de Marzo—, ¿qué iba a hacer aquí Abelardo?

El protagonista es una cerilla. Nosotros somos unos señores que van a perder el tiempo en una charla—en todo caso—curiosa. Vean que el fotógrafo aquí, como en otras muchas fotos de interviu, tiene un papel muy de segundo plano...

—No la interviu cabe perfectamente sin fotografías personales. Ya lo van a ver.

CON CUATRO TABLAS SE ARMA EL TINGLADO

Vean ustedes. Aquí podríamos acudir a dar una lección de cultura: proceso de fabricación de la cerilla, quién la inventó, quién la introdujo en España, adelantos, sistemas; todo se podría hacer desde la mesa de la Redacción, sin saber siquiera qué clase de cuerpo sea el fósforo: Todo lo dicen las enciclopedias.

También podríamos colocar aquí, aun tan a fuera de mano, cuatro palabras de categoría: eurytmia, por ejemplo, y diez o doce giros que harían de esta crónica una primorosa obra churrigueresca.

Pero todo esto es banal, cae a un lado.

Nosotros, con cuatro tablas, vamos a armar aquí el escenario, la tribuna desde donde la cerilla, simplemente la

cerilla, va a defenderse del abandono en que la iba teniendo el público, y nada más. Después nosotros les agradeceremos a ustedes, señores de Fauste, un poco de atención y la cerilla se habrá consumido. C'est tout.

EL UNICO DATO HISTORICO

—¡Pero, ¡y aquellas cerillas de yesca!

—Aquello era un sintoma del tiempo, aquello era el complemento de aquel tabaco de 0'18 y de 0'20. Con dos perras y con un real se compraba el tabaco y los mixtos.

Desapareció el tabaco y las cerillas quedaron postergadas. El público paga bien, mejor, lo que es práctico, lo que le conviene, y evidentemente aquella clase de cerillas no podían satisfacerle.

También aborreció el público aquellas explosivas...

—Sí, y todos los defectos de aquellas clases mal elaboradas determinaron la supremacía de los encendedores, pero de aquello a la producción escrupulosamente manufacturada que hoy está a la venta hay muchos años de diferencia. Es decir, ha habido un notable cambio, en el que la cerilla ha experimentado un considerable mejoramiento de calidad.

AHORA LAS CERILLAS SON BUENAS, SIMPATICAS Y NO PELIGROSAS

No se le puede pedir nada a esta cerilla. No tiene diferencia con las mejores extranjeras. Suave el frotamiento, asegura la explosión; inofensiva, pero eficaz, poco humeantes... y, además, ahora, económicas.

—Pero la caja señala un contenido que no existe...

—Lo advierte el precinto, y, además, hay que hacer constar que antes las cajas de 0'10 pesetas tenían 35 cerillas, y de ahora en lo sucesivo contendrán 40. Es decir, que se abarata la mercancía y se aumenta el número de "luces".

Ha sido una eficaz medida, en la que tenemos verdadera fe. El público no ha dejado de consumir cerillas, no. Todo lo contrario. Aumenta el número de cajas que se venden, pero no sube la recaudación de modo proporcional, porque el consumidor no gasta sino cerillas de cinco céntimos, y las fábricas se resienten con ello.

EL AUTOMATISMO DE LA MASA

(Este título sí que es dinámico).

Casi fué automático el descenso de la venta, en proporción que luego conocerán ustedes; anunciarse el alza y quedar arrinconadas las cajas de 0'15 fueron simultáneas manifestaciones.

También es unánime la antipatía por las cerillas de madera. El público zaragozano, si no las rechaza, al menos no las admite complacido.

Nos extrañamos.

—Sí, créanlo ustedes. Recomen-



Con un gesto de infinita complacencia, con abandono y embeleso, una mujercita moderna — hay un nuevo concepto mucho más bello de la femineidad— se extasta ante la vacilante llama del fósforo que se consume dando vida a la brasa de un pitillo. (Foto. A. de la Barrera).

mos su venta encarecidamente, pero no han caído bien, entre los consumidores de cerillas, esas de madera.

El público prefiere la clase de "gomitas", a 0'10. Verán ustedes: qué pronto se advierte aquí—estamos en la oficina del delegado de la C. A. F.—la derivación del público hacia esta clase. Pensamos que será tan violenta, por lo menos, como fué su huida.

EL RIVAL DE LOS MIXTOS

El más encarnizado rival de las cerillas es el "briquet", el mechero automático o manual, que se importó clandestinamente en proporciones fabulosas.

Muy pocos humanos no habrán sido contrabandistas de este género, matuteros de esta especie de contrabando que parecía inofensivo, pero que acarreó importantes perjuicios a la Hacienda pública.

Es muy difícil corregir esta infracción. Es extremadamente difícil investigar, con la minuciosidad de detalles requerida, este contrabando de gota a gota que se ha hecho. Y que, probablemente, continuará si no se aplican sanciones desproporcionadas, que, naturalmente, no son justas.

Es el inconveniente de la prohibición.

Es una morbosidad. Se goza en el placer de quebrantar la prohibición. Es el placer del mal, en sí. Es un pequeño daño que no merece la pena de

atender, pero que se realiza con gozo y perversión.

Se saborea la infracción cada vez que se emplea el objeto.

NO, NO, SI NO ESTALLAN

Ni su manejo, ni su conservación, ni su almacenamiento, son peligrosos.

Y uniendo la acción a la palabra arrojamos violentamente contra el suelo cajas y cajas de cerillas. Es un poco pesada la operación, porque hay que recogerlas, pero la demostración no puede ser más elocuente.

—¡Y si hicieran explosión?

—Nada, nada; cuarenta cerillas fósiles. Un poco de humareda y olor a azufre. Lo demás, nada. Esto no se propaga.

ALGUNOS NUMERITOS PARA TERMINAR

Ahora viene la parte seria.

El señor Tauste, delegado actual del Monopolio en Zaragoza, se hizo cargo de su cometido en el año 1914. Desde entonces la venta de cerillas ha ido aumentando progresivamente desde 442.950 pesetas que importaba en aquel año hasta 881.371, que fué la cifra alcanzada en 1925.

HE AQUÍ EL SALTO ATRAS

En 1926 el Estado arrendó la venta de cerillas a la C. I. E., y en un período de tres años de venta—nos referimos siempre a la provincia de Zaragoza—descendió.

Influyeron en este retroceso diferentes causas, que coincidieron en despertar el aborrecimiento hacia las cerillas. Una fué la venta libre de mecheros. Otro el alza de precio de las cerillas de cajas con gomitas, que comenzaron a venderse con diez cerillas más y a 0'15 pesetas.

MIREN USTEDES QUE SORPRESA

El efecto fué espantoso. De 13.915 gruesas de cajas que se habían vendido en 1925 descendió en un año, y continuó así en los sucesivos; a 1.936 gruesas en 1926, y en 1929 no se vendieron más de 1.248 gruesas.

ES DECIR, QUE EN ADELANTE...

Ahora existen las siguientes clases:

- Caja de 0'05, con 30 cerillas.
- " de 0'10, con 40 " de gomitas
- " de 0'20, con 30 " de lujo.
- " de 0'40, con 80 " de lujo.
- " de 0'10, con 40 " madera.



El eslabón y la yesca, un procedimiento primitivo, de esos que no fallan, pero donde corren peligro inminentemente las puntas de los dedos. (Bayo Marín).

PERO EL PUBLICO QUIERE...

El público prefirió siempre las cerillas de gomitas. Ha sido esta clase la de su preferencia.

Por eso creemos que volverá a aumentar su consumo y se remediará la crisis de las fábricas, en donde se habían producido hondas perturbaciones, que han determinado estas medidas del gobierno.

LO QUE GASTA LA REGION Y LO QUE GASTA LA CIUDAD EN CERILLAS

En el año 1914 se vendieron 67.839 gruesas, de las que 36.593 las consumió Zaragoza. Las 67.839 gruesas costaron a los ciudadanos 487.243 pesetas.

En 1925 se vendieron 108.150 gruesas de cajas, con un importe de pesetas 969.508.

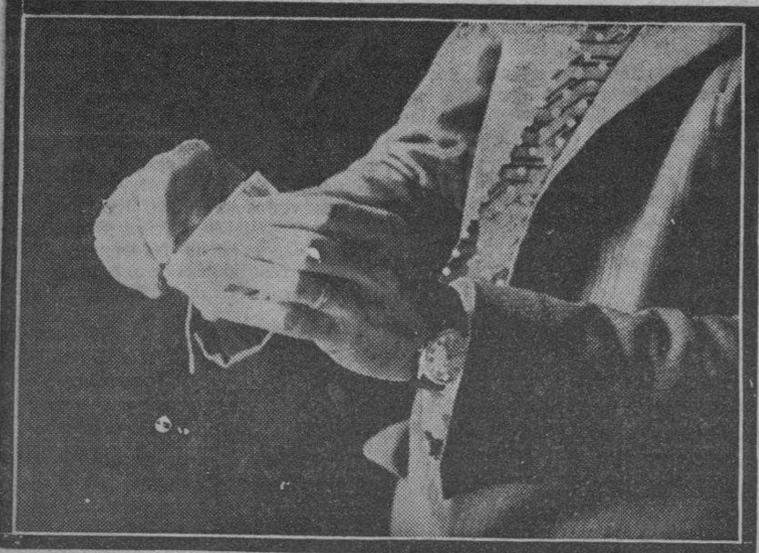
En el año 1929 el consumo de cerillas fué superior, puesto que se vendieron 133.927 gruesas en toda la provincia, y en la ciudad 64.663 gruesas; pero la cifra, el importe no es proporcional al incremento normal, puesto que aquella cantidad de gruesas importan 1.018.726 pesetas, habiéndose vendido 24.777 gruesas de cajas más que en 1925. Esto demuestra claramente que el público consumía hasta ahora cerillas baratas, con preferencia que no permitía una prosperidad en la industria; antes bien, la comprometía.

Muy bien, señores. ¡Muchas gracias! A su disposición.

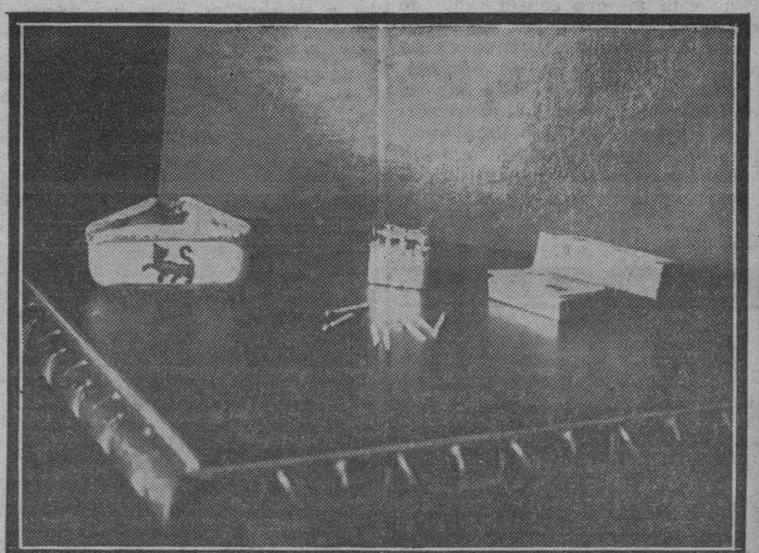
El sol se oculta blandamente, y en las vitrinas del despacho pone unos chafarrinones rojos.

El repórter.—¡Vaya! Ya ha salido la literatura.

MIGUEL GAY



Las cerillas explosivas, que había que prender con infinitas precauciones, han pasado a la historia; las actuales son cómodas, casi espontáneas... unas cerillas bien educadas. Ahora es placentero y deleitoso tomar una cerilla y frotar suavemente. No hay peligro. (Foto. A. de la Barrera).



El repórter gráfico está satisfechísimo de esta fotografía, que le ha salido tan bien, tan bien, que es un prodigio de composición. Quiere decir que las cerillas han presentado combate sin igual a los mecheros, y que están prontas a entablarlo y a vencer. (Foto. A. de la Barrera).

SE ARRIENDA

En PASEO DE PAMPLONA, núm. 2, casa de moderna construcción: LOCAL para despachos comerciales, casa de modas u oficinas. En planta semi-sótano. Espléndida luz directa, orientación al mediodía. 3'20 metros de elevación de techos y calefacción. INFORMES en la misma finca, de 9 a 10 y de 4 a 5.

Teléfono 16-65

Las últimas tormentas han arrasado las cosechas en el pueblo de Biel

No pasa día sin que una tormenta de piedra o granizo lleve a algún pueblo de nuestra provincia la destrucción de sus cosechas.

Una de las que en estos últimos días hubo de lamentar, tormenta de piedra y agua, cayendo, durante algunas horas, sobre el pueblo y término de Biel, arrasó las cosechas de cereales, hortalizas y fruta, estropeando asimismo las tierras en preparación, laboradas por aquel honrado vecindario.

La situación que esto crea a Biel es muy triste, pues los más castigados por las tormentas son los vecinos pobres que, de no encontrar

pronto jornales van a tener que emigrar.

Una comisión compuesta por el alcalde de dicha localidad, don Lorenzo Bielsa; el concejal don Dionisio Caudevilla y el secretario don Celedonio García, vino a nuestra ciudad para realizar algunas gestiones tendientes a aliviar la situación del pueblo.

Ello podría conseguirse con la construcción de la carretera de Luna a Biel por El Frago, carretera que está incluida en el plan general de la misma, con carácter de urgencia y para cuyo proyecto sólo faltaban algunos trabajos de campo.

El deseo de Biel es que pronto se saquen a subasta esas obras, en cuya construcción podrían encontrarse jornales.

La comisión venida a nuestra ciudad con objeto de gestionar esto, visitó al gobernador civil, presidente de la Diputación y jefe de Obras Públicas, pasando luego por la redacción de LA VOZ DE ARAGON, donde nos manifestaron regresaban muy satisfechos y agradecidos de las autoridades que habían visitado, por las atenciones con ellos tenidas y las promesas de apoyo hechas a su solicitud.

EN PASEO DE PAMPLONA, NUM. 2

ATICO. Piso sobre terraza. SE ALQUILA un estudio o habitación para soltero. Tiene tres departamentos y cuarto de baño. Hay ascensor, teléfono con la portería, gas y calefacción central.

Para verlo, de 4 a 5
Teléfono 16-65

LA GINIA INFANTIL

LOS PAJARILLOS

Los pájaros, que tanto nos gusta ver volar y oír cantar, hacen sus nidos en las ramas de los árboles y en los aleros de los tejados.

Estos nidos son hechos por ellos mismos con borra, plumas, barro, crin, etc., y algunos de ellos maravillan a las personas, por su esmerada construcción.

En los nidos pone la hembra sus huevos, incubándolos durante dos o tres semanas, al cabo de las cuales vemos las crías pjar alegrmente.

El alimento de los pájaros "bebés" consiste en insectos que les llevan sus papás en el pico.

Hay pajarillos majestuosos, como la golondrina; alegres, como el pinzón; traviesos, como el jilguero. Todos ellos son útiles, porque destruyen miles de insectos dañinos para las plantas, aunque, a veces, su glotonería llegue hasta el extremo de atreverse a picotear la fruta que madura en los árboles, llenando de indignación al hortelano, que se ve precisado a poner monigotes de trapo en sus huertas para ahuyentarlos.

Pero no importa esto. El pajarillo es siempre más útil que perjudicial.

Cuando llegan los fríos, los pájaros, en bandadas, se ausentan y ya no vuelven hasta que la primavera hace mostrar al sol alegremente la miel sazónada de sus dorados cabellos.

EL SALVADOR DE ROBERTO

Dos hermanitos, Roberto y Antonio, salieron un día de paseo, provistos de su merienda, que su buena mamá les había preparado.

Ya en el campo divisaron un grupo de niños que llamaron su atención por su estrepitosa algarabía.

Curiosos, se acercaron los dos hermanos y vieron que uno de ellos tenía pendiente de una soga a un perrito de raza indefinible.

La chillería que armaban no es para descrito.

—Sí, sí,—decían todos a una—que baje al fondo del río a buscar canchales.

Y unos y otros propinaban al pobre animal fuertes golpes que le hacían lanzar lastimeros aullidos, que los arrapiezos celebraban con grandes risotadas.

Roberto, que era el mayor de los hermanos y que se distinguía por sus buenos sentimientos y compasión hacia los animales, defendiendo al perrillo protestó de la acción de los pequeños salvajes, pero uno de los chiquillos, que parecía capitanear a los demás, se encaró con él y le dijo bruscamente:

—Oye, tú te vas a meter en lo que te importe. Este perro es nuestro y podemos hacer de él lo que nos dé la agna.

El niño le contestó entonces:

—Yo me quedaré con el perro y os daré una peseta.

—Pero tú, ¿ya tienes una peseta?

—Miradla, aquí está —dijo mostrando la moneda.

Efectuado el cambio, el perro pasó a poder de Roberto, y con el nue-

vo amo pareció recobrar la tranquilidad.

El can, gracias a los cuidados de Roberto, ofrecía un simpático aspecto, a pesar de su fealdad.

Pronto recompensó la noble acción de Roberto.

He aquí cómo:

Un día en que éste jugaba con el perro cerca del río, dió un resbalón y cayó al agua, sumergiéndose en el fondo, y hubiese perecido de no ser por el animal, que, arrojándose inmediatamente al río, cogió a su amigo por las ropas arrastrándolo hacia la orilla. El niño fué salvado milagrosamente gracias al heroico esfuerzo del agradecido y noble animal.

Desde aquel día fué mimado por todos en la casa de Roberto, y hasta Antonio, que solía tratarle con crueldad, le hizo objeto de las más tiernas caricias.

No hagáis daño a los animales y tendréis el premio merecido.

EL MOSQUITO

(Fábula)

Un mosquito, cruzando raudo el espacio, se creía dueño del Universo. Pensaba que aquel infinito está hecho para su recreo, y así, batiendo las alas pomposamente, decía:

—¡Qué grandeza la mía! Soy el dueño y señor de todo esto. Esos árboles frondosos, esas llanuras incommensurables, esas nubecillas blancas, este inmenso azul, todo es mío. Todo lo poseo. Soy el rey de la Creación.

Estando pavoneándose de esta guisa, acertó a pasar por allí un águila, y bostezando, se tragó al mosquito insensiblemente.

Conviene no ser orgullosos y no creernos dueños de todo, porque existe una ley que condena al poderoso, y al que se humilla, ensalza.

Existe la razón de que a todo hay quien gane.

Seamos, pues, sencillos y no abriguemos en nuestro pecho ni un átomo de soberbia, porque a lo mejor nos ocurre lo que al mosquito.

Sepamos que hay un poder, que es la Muerte, que a todos nos iguala, y una omnipotencia, que es Dios, que a todos supera.

EN UNA SASTRERIA

Dos gomosos entran en una sastrería, porque el primero de ellos desea un vestido.

—De esta lanilla —dice el sastrero— el traje cuesta cien pesetas, y de esta otra setenta.

—Bien. Haga usted el de setenta.

Mientras se marchan los dos amigos le dice al otro:

—¿Por qué te has decidido por el de setenta? Al fin y al cabo, no lo has de pagar.

—Es cierto, pero el sastrero es amigo mío y, la verdad, he querido que ganase treinta pesetas.

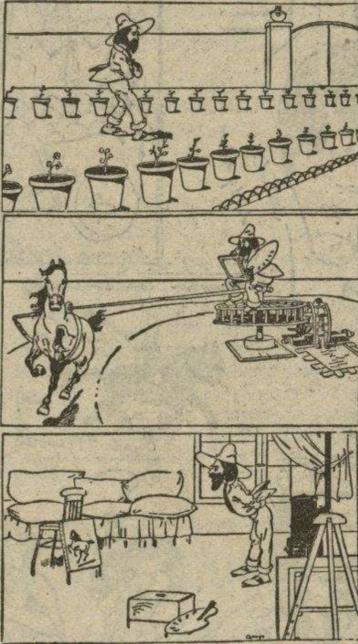
UNA ARENGA ELOCUENTE

Al pasar por Reims el rey Luis XIV salió el alcalde a recibirle, y le presentó botellas de vino y peras, diciéndole:

—Señor, aquí presentamos a vuestra majestad nuestro vino, nuestras peras y nuestros corazones (que es lo mejor que tenemos en esta ciudad).

—¡Bravo! —dijle el rey—. Así son como a mí me gustan las arengas.

VALE MAS MAÑA...



Decididamente, para su cuadro necesitaba él apuntar del natural un caballo galopando. Y no sabía cómo salir del paso.

Todo lo puede el ingenio.

EL SACO DE TIERRA

Un hombre rico y poderoso, queriendo ensanchar su jardín, arrebató a una pobre viuda, su vecina, el trocito de tierra que constituía todo su patrimonio.

Al día siguiente, al visitar el campo, de que tan injustamente se había apoderado el poderoso, la desgraciada mujer se le acercó, llevando en la mano un saco de trigo vacío, y bañados sus ojos en lágrimas, le dijo:

—Señor, os ruego que me dejéis tomar de mi propiedad únicamente la tierra que pueda caber en este saco.

Sonrióse el rico y le dijo:

—No puedo rehusarle esa petición por extraña que me parezca.

La viuda se puso en el acto a llenar el saco de tierra. Cuando estuvo lleno, dijo al señor:

—Aún tengo que pedir otra gracia. ¿Queréis hacer el favor de ayudarme a poner sobre mis hombros este saco?

El rico, que malditas las ganas que tenía de tomarse aquel trabajo, negóse muy malhumorado a ayudar a la pobre viuda. Esto no obstante, no cesó ella de suplicarle hasta que el señor cedió a sus instancias. Mas como no estaba acostumbrado al trabajo y a la fatiga, intentó en vano suspender el saco.

—¡Me es imposible! —dijo—. ¡Es muy pesado!

Entonces la viuda le dijo con entonación solemne:

—Señor, si un saco de tierra es demasiado pesado para vuestras fuerzas, ¿cómo habéis podido cargar, para la eternidad, vuestra conciencia con todo un campo que millares de sacos no podrían contener?

Aterrado por estas palabras, el usurpador apresuróse a devolverle el campo a la pobre viuda.

CURIOSIDADES

Dónde se crían los metales y piedras preciosas:

El platino, en Siberia, Buenos Aires y Chile.

El oro, en Chile, Méjico, Buenos Aires, Brasil, Australia, California y El Cabo.

La plata, en Buenos Aires, Siberia, Chile, Méjico y Perú.

El mercurio, en Austria, China, Perú y España.

El cobre, en Austria, Inglaterra, Sajonia, Suecia y Siberia.

El estaño, en Austria, Inglaterra, Sajonia y Prusia.

El plomo, en Austria, España, Inglaterra y Prusia.

El hierro, en Inglaterra, Francia, Siberia y Rusia.

Diamantes, en Brasil, India y El Cabo.

Esmeraldas, en Persia y Siberia.

Amatistas, en Brasil y Siberia.

Topacios, en Brasil y Siberia.

Carbón de piedra, en Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Bélgica y Francia.

Sal común, en Austria y España.

Claro es que en pequeñas cantidades casi todos los productos se dan en casi todos los países, mas las estadísticas de producción señalan a los países apuntados como los más favorecidos por la Naturaleza.

En un viaje de exploración por la isla de Mindanao, descubrió el doctor Freischmuller una florecita de 30 metros cuadrados de superficie, aproximadamente.

Esta flor, que los negritos llaman "olo", no vive sino en la cima de montañas de 1.000 y 1.200 metros de altura. Se presenta en la forma de un inmenso ramo que pesa cerca de diez kilogramos.

UN VIVALES

—Pero ¿usted conoce al que le ha robado el automóvil?

—Sí, señor, lo conozco.

—Entonces, ¿por qué no lo denuncia usted?

—Porque estoy aguardando a que ponga cubiertas nuevas.

EL ARTE DE LOS BORRONES

¿Quién de vosotros, en sus tiempos de colegial, no ha amenizado alguna vez las fastidiosas horas de estudio haciendo sobre un papel borrones de tinta que, doblado el pliego, se transformaban en fantásticas composiciones? Cuando tal hacíamos, no podíamos imaginarnos que pertenecíamos al número de los kleksógrafos, entre los que han figurado verdaderas celebridades.

Una de estas celebridades, y acaso el creador de la kleksografía, o por lo menos el que le dió nombre, fué el poeta alemán Justino Kerner, que floreció en los primeros años del siglo XIX, y fué uno de los maestros de la llamada escuela de Suabia.

Un día que el tintero de Kerner se volcó sobre sus papeles, el poeta, al doblar éstos, descubrió que acabada de hacer una linda mariposa. Probó a hacer otros dibujos y, a fuerza de práctica, llegó a adquirir un verdadero talento. La kleksografía acababa de nacer.

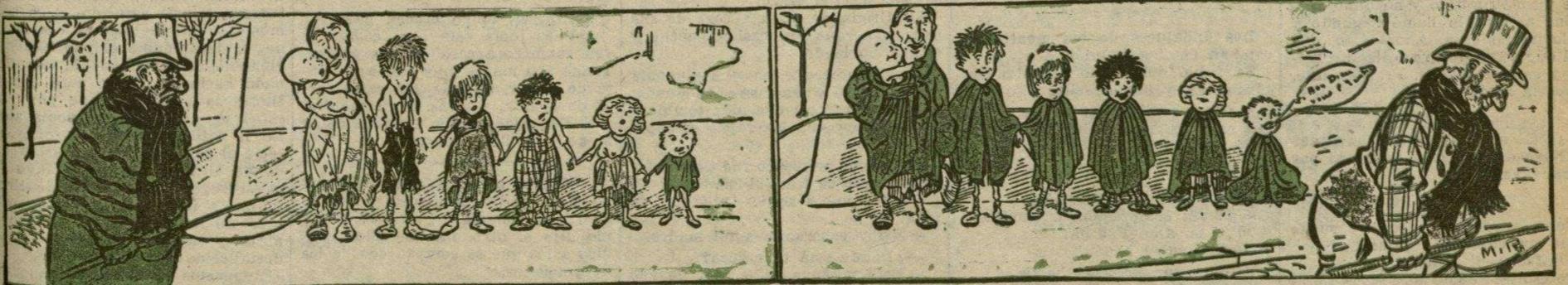
Todos los amigos de Kerner se apresuraron a practicarla y a pagarla. De todas partes de Alemania se pedían al poeta manchas de tinta, lo mismo que podía habersele pedido autógrafos.

El arte del kleksógrafo tiene el incentivo del misterio, pues se ha demostrado que es imposible de todo punto calcular de antemano el resultado de un borrón. Ni siquiera hay un artificio que permita producir un dibujo preconcebido. El manejo de la pluma, la habilidad profesional, podrán dar siempre combinaciones nuevas, pero el autor no sabrá jamás de antemano lo que va a salir en el pliegue del papel. Justino Kerner dió algunas reglas para llegar a ser buen kleksógrafo.

Ante todo, hay que extender la tinta con moderación, y no plegar el papel por el medio de la mancha, porque, en este caso, la tinta correrá por dentro del pliegue sin extenderse. De esta manera se obtendrán solamente los contornos de un objeto negro en el centro y pálido en los lados; es un procedimiento que sólo puede aplicarse para obtener arañas, escorpiones, langostas y canchales.

El dibujo producido por la casualidad puede retocarse y completarse, bien con la pluma, bien con el pincel, y aun añadiendo nuevas manchas; pero hace falta seguir las indicaciones de lo que llama el poeta alemán "el espíritu de lo invisible". La casualidad es siempre la que lebe guiarnos. Recuérdese el caso de aquel artista italiano, de quien se habla en la "Vida de los mejores pintores, escultores y artistas" de Vasari. Este pintor, no acertando a representar un caballo con la boca llena de espuma, lleno de coraje arrojó la esponja sobre el lienzo para borrar su obra; por extraña casualidad, este movimiento instintivo le dió el resultado que apetecía; la esponja había extendido los colores de modo que el caballo aparecía con los labios inundados de espuma.

UN HOMBRE CARITATIVO



¡Pobrecitos...! ¡Y pensar que con mi capote habría para vestir a todos...!

¡Ajá! Sería muy egoísta quedarme para mí solo un traje que puede cubrir a esos seis infelices...

INFORMACION DEPORTIVA

FUTBOL

VENCIO EL RENACIMIENTO
 Recibimos una atenta carta en la que se nos pide que hagamos constar que el resultado del partido Renacimiento-Stadio fué favorable a los primeros.
 Los vencedores fueron: Labrador II; Labrador I, Arenero; Salcedo, Pascual, Artigas; Campillo, Cortés, César, Redondo y Rubio.

UN PARTIDO EN UTEBO
 El domingo último se jugó en Utebo un partido entre el Renacimiento y el titular.
 En el primer tiempo marcó el Renacimiento tres tantos por uno sus contrarios. El resultado final fué de 5-3 favorable al Renacimiento.

EL ESPAÑOL, DE VIAJE
 Dicen los bien enterados que el equipo de Zamora va a emprender una tournée veraniega por Francia y por Italia.
 Nos parece muy bien. Sobre todo para que hablen después equipiers y directivos del exceso de partidos, de la falta de descanso y de todos esos lugares comunes en la jerga deportiva, usados cuando conviene justificar lo que no tiene justificación.
 De todos modos, si se confirma la noticia, les deseamos mucha suerte. Que cuente los partidos por victorias. Sobre todo en Italia, donde los van a coger con ganas de "vendetta" que nosotros, en el pellejo de Ventoldrá, por ejemplo, no entraríamos a por uvas en la tierra de los camisas negras. ¡No le deben tener por allí ganas ni "na"!

PELOTA VASCA

Para hoy, a las seis de la tarde, se anuncian los siguientes partidos en el Frontón Zaragozano:
 Primero. De desafío, entre San Millán y Numancia, rojos, contra Valero y Castellano, azules, a veinte tantos, sacando del tres.
 Segundo. Entre Elguezabal y Bareño, rojos, contra Chicuri y Monasterio, azules, a 25 tantos, sacando también del 3.

ASPIRANTES AL CAMPEONATO DEL MUNDO

Por fin, han conseguido reunir los americanos, para el reciente campeonato del mundo, que tendrá lugar en Montevideo, trece equipos, de los cuales, cuatro son europeos.

BOXEO

LA REVANCHA SCHMELLING-SHARKEY

La revancha ofrecida a Sharkey para que opositara nuevamente al campeonato del mundo, que hoy ostenta el germano Schmelling, ya no tendrá lugar, porque, según parece, el púgil alemán ha roto sus negociaciones con su manager Bulow y ha declarado que no celebrará ningún combate hasta que no termine el contrato con su manager.

Bar Royalty

Carveza "El Aguila", fresca y bien tirada.—Horchata líquida.

MARTIRES, 3 y 5

Almorranas, Varices, Ulceras
 Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosa.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venérec y Sífilis.
 Alfonso I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

SESION DEL PLENO MUNICIPAL

El asunto de las casas baratas quedó ayer resuelto, con unánimes acuerdos de la corporación

La sesión extraordinaria del Ayuntamiento en pleno, de gran importancia por figurar en el orden del día el asunto de las casas baratas, fué una sesión relámpago, en la que los concejales manifestaron su conformidad en todo, unánimemente.

Presidió el alcalde y asistió el número exacto y preciso de concejales para poder tomar acuerdos.
 Concurrieron los señores Marraco, Morón, Sancho Muñoz, Arbeloa, Vargas, Hernando, Ferrer, Escoriaza, Balle, Guajardo, Palacios, González Zapater, Campos, Briz, García Giménez, Soláns, Andrés, Vera, Sanz, Franco, Cebolla, Tutor, Gil Iguácel, Carcasés, Juste, Aznar, Soteras, Palomar, Sahún, Liria, Faci, Horno, Vicente, Guiral, Ferrández Zaporta, Hernández, Ortega, Moreno, Merino, Cabeza y Abadías.

Excusaron su asistencia los señores Castellano y Caveró.
 Leída el acta de la sesión y antes de ser aprobada, el concejal señor Franco se manifestó en contra de la suscripción del Ayuntamiento a las obras del templo del Pilar, considerando que la Iglesia disponía de fincas con las que hacer frente a las obras, y que, de ser insignificante su valor, entonces sería el momento de hacer las suscripciones precisas.

El alcalde rogó al señor Franco se cifiera al acta, y a nueva insistencia de éste, hizose constar su voto en contra.

LA COMPRA DE SAN JUAN DE LOS PANETES.

Antes de pasar al orden del día el señor Jordana dió cuenta a la corporación de la tasación definitiva de San Juan de los Panetes, valorado en 268.942 pesetas, pidiendo la conformidad necesaria para proceder a su adquisición.

El señor Palomar, apreciando la labor del alcalde en esta cuestión y su acierto completo, pidió un voto de gracias, que fué acordado.

APROBACION DEL REGLAMENTO DE ABASTOS

El proyecto de reglamento de Abastos, con las modificaciones introducidas al mismo, del que ya dimos cuenta en estas columnas, fué aprobado unánimemente, sin necesidad siquiera de proceder a su lectura.

EL DICTAMEN DE LA COMISION DE HACIENDA SOBRE CASAS BARATAS

El punto esencial del pleno lo constituía el dictamen de la Comisión de Hacienda proponiendo la modificación de la escritura de subrogación otorgada por el Ayuntamiento a la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción en la ejecución del proyecto de viviendas protegidas.

Antes de pasar adelante el alcalde en esta Audiencia FopPvbgkqjvbgkq dió cuenta del sobreseimiento en esta Audiencia en la denuncia presentada por varios vecinos en relación con el asunto a discutir.

Seguidamente, sin proceder a la lectura del dictamen, fué aprobado unánimemente.

El secretario dió lectura, a ruego del primer teniente de alcalde, señor Marraco, a un escrito dirigido al alcalde por la Comisión de Hacienda referente a la alta estimación en que dicha Comisión tiene las informaciones públicas que se han enviado en el periodo abierto a este objeto.

Se alude en el escrito a cada una de ellas, extractando el contenido esencial de las mismas, proponiendo finalmente se haga constar por escrito, a cuantas entidades y particulares han hecho información, el agradecimiento del Ayuntamiento por su valioso concurso en favor del problema.

El señor Jordana dió las gracias a cuantos concejales se hallan presentes, por su asistencia, y en cumplimiento de un deber ruega al secretario dé por impuestas las sanciones a que han dado lugar cuantos concejales no justificaron su falta de asistencia.

APROBACION DEL PLIEGO DE CONDICIONES

No fué leído tampoco el pliego de condiciones para la adjudicación, por concurso, de la ejecución de los proyectos y obras a realizar por el Ayuntamiento para facilitar el acceso y la dotación de servicios de la zona de casas baratas, y se aprobó por unanimidad.

El señor Sancho Muñoz, encontrando en las aprobaciones unánimes la conformidad absoluta con la labor realizada por la Comisión de Hacienda, pidió constara en acta la satisfacción por el acertado trabajo llevado a cabo.

UN MERITO ESPECIAL DE LOS FUNCIONARIOS

Contestó a estas frases afectuosas el señor Marraco, presidente de la Comisión de Hacienda, reconociendo por igual los méritos a todo el Ayuntamiento, interesado especialmente en el problema, reconociendo una parte principal en el éxito al alcalde, cuyas entrevistas con la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción tanto han facilitado el trabajo.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica cuarta, después de Pentecostés. Octava de los apóstoles San Pedro y San Pablo. San Isafas, profeta. San Tranquilino, mártir. San Rómulo, obispo.

Cultos.—Misa de infantes en el Pilar, a las tres y media, y de alba, a las cuatro, en las parroquias de costumbre.

Comuniones generales, a las siete y media, en San Pablo, Santa Inés, Santa Cruz y MM. Escolapias; a las ocho, en el Portillo y en Santa Engracia.

En los PP. Carmelitas, misa de comunión y sermón, a las ocho, y por la tarde, a las seis y media, exposición y cultos, con plática.

A las nueve, en las dos catedrales y parroquia, coro y misa conventual, con la explicación del Evangelio de la Dominica.

En Santa Inés, a las diez, fiesta con sermón al Santo Cristo de la Columna, por su venerable Hermandad; predica el P. Capalvo.

Cultos con plática, por la tarde, a las cinco y media, en las MM. Escolapias; a las seis, en San Pablo, Santa Cruz, San Gil y San Cayetano.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de San Cayetano.

SOLEMNE NOVENARIO A NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Mañana, lunes, a las seis y media de la tarde, dará principio el solemne Novenario que los PP. Carmelitas dedican a su titular la Santísima Virgen.

Los cultos de la novena, consisten: en exposición, rosario, motete, sermón, reserva y gozos.

Los días 13, 14 y 15 estarán las Cuarenta Horas, siendo la misa de exposición a las seis y misa cantada a las nueve.

El día 16, festividad de Nuestra Señora del Carmen, habrá misa de comunión, a las siete y media; misa solemne, con sermón, a las nueve y media, y por la tarde, a las cinco y media, además de los cultos del Novenario, procesión pública por las calles del barrio de las Delicias.

El jubileo del Carmen pueden ganarlo los fieles desde el mediodía del 15 y durante todo el 16.

Los sermones corren a cargo del reverendo P. José Miguel de la Virgen del Carmen.

Tan viva y extendida es la devoción del pueblo cristiano a la Virgen del Carmen que, seguramente, han de verse muy concurridos estos cultos, como en años anteriores.

Renoñciendo una labor brillantísima la llevada a cabo por los funcionarios: interventor de fondos municipales, don Juan Pérez Herro; secretario del Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano, y, muy especialmente, por el jefe del Negociado de Hacienda, don Emilio Ibáñez Papel, pide, y así se acuerda, se inscriba en su expediente el mérito especial a que son acreedores estos tres funcionarios.

SOBRE LA MESA
 El dictamen proponiendo la aprobación del reglamento de la Inspección de arbitrios municipales quedó para el pleno del día 9, a petición de algunos concejales, que desean realizar un detenido estudio del mismo.

ENAJENACION DE SOLARES
 Finalmente se dió lectura al expediente sobre enajenación de varios solares en la calle del Portillo.
 Don Federico Figueraz y las señoras Asunción García y Carmen Ibáñez, propietarios de las casas números 44 y 49 de la calle del Portillo, solicitan la cesión de un solar inmediato a sus fincas.

El arquitecto municipal informa negativamente, por entender que se trata de solares edificables cuya enajenación debe ser en subasta pública.
 Así se aprobó.
 La sesión, que comenzó a las seis de la tarde, se dió por terminada a las siete menos cuarto, sin que la rapidez le reste importancia antes al contrario, supone un acierto el poner fin al problema de las Casas Baratas con el unánime elogio de la corporación.

NOTAS MILITARES
CONCURSOS
 —En Intervención Militar.
 Uno se anuncia para cubrir veinte plazas de oficiales segundos entre los tenientes de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros, que cuentan cinco años de servicios efectivos en el 30 de septiembre de 1932.

LICENCIAS
 Se concede licencias a los alumnos de la Academia General Militar para que pasen sus vacaciones de verano en Biarritz (Francia), a los cadetes don Tomás de Liniers Pidal y don Fernando Vicente Galianena.

RETIROS
 Para Zaragoza se conceden los siguientes: al capitán de Infantería (E. R.), don Antonio Montaner Soláns, con el haber pasivo mensual de 450 pesetas.

Suboficial don Basilio Gil Magallón, con el haber pasivo mensual de 284,16 pesetas.

Se concede al alférez de Artillería de la escala de Complemento don Esteban Matilla Díaz, para hacer prácticas de su empleo en 5.º a pie.

San Sebastián
 Se alquilan dos gabinetes exteriores con cuatro camas, para temporada, cerca playa. Hay ascensor y baño. Escribir a Dolores Ruiz, San Bartolomé, 5, 2.º

PEREZ FORNARI OCULISTA
 CONSTITUCION, 4

GRAN FRONTON ZARAGOZANO
 Hoy 6 de julio de 1930, a las SEIS de la tarde
 Interesante partido de pelota a mano
ELGUEZABAL y MONASTERIO (rojos)
 CONTRA
CHICURI y ECHANIZ I (azules)
 Saque del 3
 Antes habrá otro partido entre notables pelotaris locales
 Cancha ordinaria, 1'50-General, 0'80

DESDE BARBASTRO

(De nuestro redactor corresponsal)

VERBENERAS.— Los directivos de la simpática sociedad recreativa "Nueva Dalia" están recibiendo numerosas y entusiastas felicitaciones por el éxito alcanzado con la celebración de la verbena que tuvo lugar el pasado día de San Pedro, y de cuya fiesta di cuenta oportunamente.

Es de observar la grata impresión que en todos los asistentes a ella produjo el exquisito gusto con que fueron decorados los bellos jardines en que se celebró el festejo nocturno. Ciertamente, en la preparación del patio andaluz que presentaron, los organizadores derrocharon gracia, pero lo que en sí constituyó la nota saliente de la verbena fué la numerosísima concurrencia—nunca mejor empleada la palabra—de chicas guapas que se dieron cita en la "Nueva Dalia", para honrar con el bautismo de sus risas la inauguración de la temporada verbenera de dicha sociedad.

¿Inauguración he dicho? Pues... debiera haberlo callado, porque ello equivale a anunciar que muy en breve, tan pronto como desea el elemento joven barbastrense, habrá una "reprise" digna del brillantísimo "debut" que tan grato recuerdo dejó en todos.

¿Cuándo?
 Eso sería demasiado decir. Por hoy baste saber que "aquello" de que tanto se ha hablado, aquella deliciosa noche que en la ciudad del Vero tuvimos un pedazo de la bella Andalucía con sus cachitos de cielo y todo—cada nena lo era—lo volveremos a ver pronto "corregido y aumentado".

FUTBOLERIAS.— En Barbastro, como en toda la extensa zona en que es de antiguo conocido el afable carácter de los nobles hijos de nuestro pueblo, ha producido muy mala impresión la actitud de la Prensa osense que reseña el "match" futbolístico del domingo con una dureza para este público que nunca mereció.

Sensible es—ya lo dijimos—que "el verdadero promotor del alboroto" permanezca hundido en la masa anónima, para la inmensa mayoría de los que han creído ver en Barbastro una cabilla.

Afortunadamente, esos "saltitos gatunos" de una escasisima minoría oscense no son más que estúpidas cabriolas de payasos. La lógica se impone, y... Barbastro seguirá siendo, en fútbol como en todo, lo que siempre fué: una ciudad acogedora, de amable trato para el visitante y, sobre todo, digna de la estimación que, desde tiempo inmemorial, siente por ella quien a ella llegó.

NUEVA DIRECTIVA.—En la noche del miércoles celebró Junta general extraordinaria el Club Deportivo Barbastrense, con objeto de proceder a la aprobación de cuentas y nombramiento de nueva Junta directiva, que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Espluga; vicepresidente, don José María Viu; tesorero, don Mariano Arnal; contador, don Vicente Sesé; secretario, don Servilio Cazcarra; vicesecretario, don Ladislao Sambeat; vocales, don Pablo Ferrer, don Luis Rubiella, don José Mur, don Amado Beltrán y don Agustín Periz, y seleccionado don Manuel Curto.

Por unanimidad se acordó conceder un voto de gracias a la Junta saliente, por la acertada labor realizada al frente de la citada Sociedad deportiva.

LA FIESTA DE LOS CHOFERS.— Los "ases" del volante preparan un espléndido programa de festejos para conmemorar la festividad de su Patrón San Cristóbal.

Se gestiona la celebración de un festival, una verbena y otras varias

El armión que conviene a su trabajo
FEDERAL Sólo construye vehículos industriales
 concesionario para Aragón A. FUMANAL
 Exposición y ventas: Paseo de Sagasta, 10. Tel. 4304

MANANA LUNES, DIA 7, APERTURA
 Nuevo establecimiento de ultramarinos
JORGE SEVILLANO
 MANIFESTACION, 31 y PRUDENCIO, 12

PAMPLONA EN FIESTAS

cosas, de las que oportunamente daremos cuenta, pudiendo anticipar que, como decimos al principio, la esplendidez en el número y calidad de festejos será la principal característica del programa.

PARA EL INSTITUTO NIPIOLÓGICO.—Del Ministerio de la Gobernación se han recibido en la Alcaldía dos mil pesetas como subvención extraordinaria para el Instituto Nipiológico Martínez Vargas, que tan valiosísimos servicios viene realizando en favor de la infancia.

¿NUEVO PERIÓDICO?—Se habla insistentemente de la formación de un nuevo periódico.

Según los rumores, será semanario y órgano del partido republicano.

Recojo la noticia con las naturales reservas, si bien parece que tiene caracteres de verosimilitud.

SOCIEDAD.—Ha salido para Zaragoza y Bujaraloz don Tomás Romero, acompañado de su hijo Fernando.

—Estuvieron unas horas en esta ciudad doña María y don Ataúlfo Fierro Costarlenas, que regresan ya a Barcelona. — S. CAZCARRA CLAVERIA.

LO DE LAS CASAS BARATAS

PARA EL SEÑOR INTERVENTOR DEL AYUNTAMIENTO

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Para sacar de su error a este probo funcionario los vecinos promotores de la revisión del asunto de las "Casas baratas" no tenemos que exhibir títulos académicos, pues las cartulinas del Ministerio de Instrucción que dos de nosotros poseemos no pueden anteponerse a las buenas relaciones que todos nosotros mantenemos con don Sentido Común.

Léase:

Artículo 219 del Estatuto Municipal: "Los Ayuntamientos, a petición expresa de las tres cuartas partes del número legal de concejales, o de la vigésima de electores, someterán sus propios acuerdos a ratificación o revocación, por los electores del término, antes de ponerlos en ejecución, cuando tengan notoria trascendencia para los intereses comunes".

El real decreto de 18 de junio de 1924 dice: "Artículo único: En tanto no esté confeccionado el nuevo censo electoral... etc., para que tales acuerdos sean valederos, habrán de reunir el voto conforme de las cuatro quintas partes de concejales que formen la Corporación".

Que así lo estimaron también los concejales y asesores en el período dictatorial se demuestra por la página 133 del informe del señor contador, en la que, copiada de la escritura de subrogación, se lee:

"Mariano Berdejo Casañal, abogado, secretario del excelentísimo Ayuntamiento de esta Inmortal ciudad:

Certifico: Que en sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno el día 8 de julio último, acordó quedar enterado del proyecto de condiciones para subrogar en la S. Z. de U. y C. sus derechos y obligaciones respecto de vivienda protegida; que se repartirán copias del dictamen y del convenio a todos los señores concejales y someter el acuerdo, una vez que se adoptase, a la ratificación, por REFERENDUM haciendo uso de la facultad contenida en el artículo 219 del vigente Estatuto municipal".

Luego el hecho de acordar que se ratificase por referendun éste era, a partir de aquel momento, absolutamente obligatorio.

Nos parece que esto está bastante más claro que las turbias aguas de Zaragoza".—S. FUSTERO, Daniel Rubio, Luciano Arrudi, José Macipe, V. Sarría, S. Zapatero, Manuel Montoya".

Han llegado las fiestas de San Fermín, nuestras clásicas y bulliciosas ferias, y es ahora cuando el nombre de Pamplona deja oír su eco hasta en los más lejanos países extranjeros.

Y ya tenemos a la vieja Iruña dispuesta a celebrar sus fiestas en honor del glorioso San Fermín. Pamplona, al igual que las demás poblaciones, avanza progresivamente en su engrandecimiento, y cada año que transcurre podemos muy bien observar su progreso. Pero la antigua capital navarra, a pesar de sus avances en el progreso modernista, no ha roto todavía la hermosa tradición que tanto le adorna en sus fiestas, y sin perder la tradición se presenta al mundo como algo extraordinario, porque no ha conseguido la densa polvareda de los tiempos modernos envolver estos típicos sanfermines, a los que los forasteros vienen a presenciar como una de las fases más atractivas de la vida turística.

Así podemos decir que Pamplona seguirá siendo esta maravilla mientras conserve esta tradición, de sana alegría y expansión, en donde todos se divierten como si les hubiera tocado el "gordo" de la lotería. Porque cuando Pamplona deje —si es que deja— estas viejas tradiciones que tanto le honran y la alegría consista en esa falsa alegría del cabaret, del cafetín cantante, en fin, esa expansión que es vicio, entonces la vieja Iruña no tendrá por qué ser admirada. Será una de tantas nubes tormentosas, de las que todos huímos en pos de la sana tranquilidad, de algo que respire aire que serene nuestros cerebros y fortalezca nuestros espíritus...

¡Que nuestra castiza y antigua Iruña siga siendo lo que es, honrando a aquellos nuestros fuertes antepasados!

RIQUEZA Y PROGRESO

Bien evidenciados han quedado estos títulos. El nuevo ensanche de Pamplona ha servido para demostrar que había muchas onzas —no sabemos si guardadas en sendos "botijos"—y que la corriente del progreso ha tenido sus efectos.

El nuevo ensanche está emplazado en las antiguas murallas de la parte de San Nicolás. Hace unos diez años estas murallas eran el teatro recreativo de los mozalbetes, donde trepaban y corrían con el constante peligro de las ropas y de los huesos de sus cuerpos. En estas viejas murallas y fosos, bañados tristemente por las históricas contiendas guerreras donde brillaron las blancas armas, árabes y romanas, es donde en la actualidad se han levantado



La plaza de la Constitución, escenario de la alegría festera de estos días.

muchos y suntuosos edificios, con amplias calles y alegres avenidas. Este contraste es la mejor prueba de amor a la paz y a la civilización. Todas las fortificaciones debieran convertirse en bellos jardines donde cantasen los pájaros y jugasen los niños.

Cuando Pamplona haya logrado la completa edificación de todo el ensanche que en derredor de la ciudad existe entonces será una hermosa capital por las condiciones en que se encuentra.

¡Esto lo podrán ver ustedes dentro de cien o doscientos años!

Y A LAS FIESTAS

Hoy es domingo, víspera de nuestras fiestas. Como es domingo y, por lo tanto, día de fiesta, ustedes no quieren saber nada de cómo va a estar la calle Mayor a la hora del "riau-riau" al compás del clásico vals de Astrain.

Con todo el fuego modernista que arde en nuestros días, ¡vayan ustedes a decirles a los incondicionales de las vísperas que la música, en vez de tocar este vals, entone un charleston... y verán la que se arma!

Pues como veníamos diciendo, hoy, a las doce, será "echado" al aire el cohete de aviso, a cuyo estampido saldrán todas las músicas, gaitas y chistus recorriendo las calles de la ciudad invitando a que todo el mundo se alegre. Y ya estamos en danza. Al caminar jubilosos, se oír, de los bolsillos "preparados", el tin tin de los resplandecientes duros de veinte reales, que parecen ir rechinando en espera de poder rodar...

La plaza del Castillo estará rebosante de animación, así como toda la ciudad. Por la tarde, sobre las cuatro y media, saldrá la Corporación municipal con todas las galas,

para asistir, en la capilla de San Fermín, a las solemnes vísperas.

Y después de este cristiano acto, la gente se dispersará sin dirección, y la noche más bien parecerá día, porque no se conocerá si ésta estaba

VIDA JUDICIAL

Mañana comienza la vista del horrendo crimen cometido por un caminero en término municipal de Contamina

El fiscal pide la pena de muerte

Damos a nuestros lectores un resumen de la calificación fiscal del juicio oral que comenzará mañana.

Ignacio Ruiz Beltrán, casado, pero separado de su esposa, vivía amancebado con Cristina Santander Betrián, en una casilla del kilómetro 7 de la carretera de empalme a Jaraba, en término municipal de Contamina.

Y vivía con ellos el hijo de la Cristina, niño de cuatro años, José María Morte Santander.

Por motivos fútiles se producían altercados entre ellos, y el día 2 de julio del año último se produjo una escena violenta, que terminó acostándose la Cristina y marchándose a trabajar el Ignacio con el niño, a unos 500 metros de la casilla.

En paraje tan solitario, donde nadie podía verlo, y sin que se haya explicado la causa, golpeó brutalmente al niño con la llave de la casilla, y con tal fuerza y saña que le produjo la fractura de dos costillas y desgarró en la pleura, además de numerosas contusiones, una gran equimosis en el tórax y conmoción cerebral.

Cada vez que el niño se levantaba, el Ignacio lo golpeaba con más fu-

destinada para descansar. Gran expectación ante el primer encierro, que a las siete tendrá lugar. Y amanecerá un lunes... desconocido.

Bueno, y después del encierro, a las churrerías, y muchas escapadas a la acogedora hierba para endurecer un poco los miembros y seguir a todo tren el resto de la semana.

Y al decir todo esto de víspera, hacemos votos por que San Fermín nos proteja y los sanfermines se celebren, una vez más, dentro de la más sana alegría y sin que nada desagradable haya que comentar.

WENCES

Pamplona, 6 julio, 1930.

Ayer llegó un tren de peregrinos

Procedente de Barcelona llegó ayer el anunciado tren con 162 peregrinos, que marchan a Lourdes y efectúan el circuito de peregrinaciones organizado por la Asociación de Viajes a Lourdes.

Con éste es el tercer tren de peregrinos que en el transcurso de dos semanas ha pasado por Zaragoza.

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Vía húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento

Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427 y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. -- Teléf. 3990

"LAS PALMERAS"
(CABEZO DE BUENAVISTA)

EL RESTAURANT más acreditado para FIESTAS y BANQUETES

GRANDES TERRAZAS

No dejen de consultar esta dirección
Teléfono 3.5.8.2

anales de la criminalidad de la provincia.

OLVIDO INSUBSANABLE?

En una letra de cambio se padeció al extenderla el olvido de no consignar fijamente, de modo cierto, la fecha de su vencimiento.

Girada en 15 de junio de 1929 se escribió en el lugar correspondiente al vencimiento la fecha de "15 de octubre", ni más ni menos.

Llegado el 15 de octubre último la letra fué protestada por impagada y se formuló lemanda de juicio ejecutivo, amparado en tal título.

El Juzgado despachó la ejecución y el deudor consignó el importe de la letra, más las costas, y formuló oposición en el correspondiente incidente.

Y el Juzgado dictó sentencia de remate, por estimar que lógicamente había que suponer, y además por el resultado de la prueba, que el vencimiento de dicha letra debía entenderse como el mes de octubre más próximo.

Es indudable que a esa letra de cambio le falta uno de los requisitos que debe contener, por precepto expreso del Código de Comercio.

Por eso el abogado señor Isábal pedía ayer desde el lugar del apelante que se declarase nulo el juicio ejecutivo, porque con tal título defectuoso no debió despacharse la ejecución.

La prueba del incidente, aunque fuera favorable a esa interpretación dada por el Juzgado, no podía tenerse en cuenta para robustecer o suplir el defecto de la letra, que podría conservar cualquier acción que no fuera la emanada de sus privilegios.

Se opuso al recurso el abogado señor Navarro Canales, ayudando al Juzgado en la exposición de los fundamentos que apoyaban la tesis de que ese defecto había sido subsanado a "posteriori".

El precepto del Código de Comercio es terminante, pero ya a estas alturas el asunto, toda vez que la letra es legítima... se le presenta a la Sala un problema de fondo moral, que también es de importancia y que mira contra la letra del precepto.

¿Será subsanable el defecto?

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio. — Día 7 de julio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Fernando Carrillo Fleita contra don Ignacio Eñeterreaga y don Isidoro Olazola.

Juicio. — A las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Francisco Zamora Ruiz contra "La Constructora Hispano Africana, S. A.", y la Sociedad de seguros "La Urbana y El Sena".

AYER FUE FALLADO EL "PREMIO CERRADA"

Las necesidades hospitalarias en Zaragoza

La Real Academia de Medicina, en su sesión de ayer, que presidió el doctor Ibáñez, falló el concurso del "Premio Cerrada". Era tema de este concurso uno de palpitante actualidad en nuestra población: "Las necesidades hospitalarias de Zaragoza", y a él fueron presentados tres trabajos.

DIPUTACION PROVINCIAL

Los acuerdos adoptados en la sesión de la Permanente

Bajo la presidencia de don Francisco Blesa, y con asistencia de los diputados señores Climente, Sinués, Albareda, Iñigo, Cisneros y Gaspar, celebró ayer la Permanente su sesión ordinaria.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

EN PRO DE LOS PUEBLOS DAMNIFICADOS POR LAS TORMENTAS

El diputado señor Climente da comienzo al período de ruegos y preguntas, haciendo una breve exposición de los graves daños causados por las últimas tormentas en los pueblos de la provincia. Casi todos ellos han acudido en demanda de auxilio a la Diputación, pero ésta no cuenta con medios para poder atenderlos.

Y el señor Climente pide que, ya que la Corporación no puede prestarles su apoyo económico, lo haga con iniciativas que redunden en su beneficio.

Como primer caso, manifiesta que buscando la fórmula legal, si alguno de los pueblos damnificados tiene caminos por construir en el plan de prelación se antepongan en lo posible.

Sofuentes — dice — tiene presentado en el Ministerio un proyecto de escuelas, cuya construcción daría jornales, que tanto han de necesitar los vecinos pobres damnificados. La Diputación debe interesar del Ministerio se active el referido proyecto.

Respecto a Biel, interesa se recomiende a Obras Públicas haga lo posible para que en breve tiempo salga a subasta la carretera a Luna por El Frago.

A Castiliscar, también afectado por las tormentas, convendría la construcción del trozo del canal de las Bardenas en la parte de su término municipal, lo que la Corporación puede solicitar se active por parte de la Confederación del Ebro.

Igualmente el señor Climente se refiere a Uncastillo y Luesia, que, como otros pueblos, han sufrido grandes pérdidas con las últimas tormentas, pidiendo para todos ellos la Diputación el apoyo de sus demandas.

DE LA CUESTION TRIGUERA

Continuó en el uso de la palabra el señor Climente, para dar cuenta a la Comisión de su asistencia a la Asamblea triguera del domingo, y la conveniencia de nombrar entre los señores diputados uno que acompañe a la comisión que dentro de breves días irá a Madrid, según acuerdo de la referida Asamblea, proponiendo sea el diputado señor Sinués el que sea nombrado, como así se acuerda.

Refiriéndose a la crisis olivarera, pide que la Corporación provincial telegrafe al ministro de Economía en el mismo sentido que lo ha hecho el Ayuntamiento.

Interesa, por fin, la mejora del servicio de odontología en el Hospital y en el Hospicio.

REUNION EN PAU PARA TRATAR DE UNA LINEA AEREA

El diputado señor Iñigo, a la vez presidente del Aero-Club, ruega a la presidencia se preste a la comisión organizadora del recibimiento de los anunciados aviadores el automóvil-tanque que tiene la Diputación, que puede prestar gran servicio en el campo de aterrizaje.

Asimismo interesa se designe un representante de la Corporación, que, junto con los delegados del Ayuntamiento y del Aero-Club Aragonés asista a la reunión que ha de celebrarse en Pau para estudiar las posibilidades de establecer una línea aérea entre la región bearnesa y Aragón, para lo cual ha invitado a la Corporación el Sindicato de Iniciativa.

EXCURSIONES VERANIEGAS DE LOS NIÑOS DEL HOSPICIO

Delegado de la Presidencia en el Hospicio provincial, el diputado señor

Por unanimidad ha sido premiado el que lleva por lema "Agosto, 1908"; abierta la plica correspondiente resultaron autores del trabajo laureado dos prestigiosos periodistas, redactores los dos de nuestro colega "El Noticiero"; don Ramón Celma y don Rafael Jiménez.

La competencia médica del primero, unida a la erudita labor realizada por el segundo, ha dado por resultado este interesante trabajo, del que tenemos las mejores referencias.

Muy de veras celebramos el legítimo triunfo de los dos queridos compañeros, a quienes hacemos presente nuestra cordialísima felicitación.

UN ACTO MERITISIMO DE LA BENEMERITA

Dos guardias civiles, detienen a un novillo desmandado

De un vagón de mercancías, en la estación de Arcos de Jalón, se escapó un novillo de una ganadería de reses bravas.

Al bicho desmandado le dio por acometer a cuantas personas encontraba en su camino, sembrando la alarma entre los labradores, vecinos y segadores que se hallaban ocupados en las faenas del campo, teniendo que abandonarias para ponerse en salvo.

Avisada la Guardia civil del puesto de Ariza salió en persecución del novillo una pareja de Caballería, formada por el cabo Ecequiel Soler y guardia Bruno Santos.

Con gran exposición lograron cercar al novillo en el monte Rebollar, del término municipal de Ariza, teniendo que detener con sus sables las acometidas del bicho, que arremetió varias veces contra el caballo del cabo.

Por fin lograron conducirlo entre los caballos hanta las inmediaciones de Ariza, y allí, con ayuda de una pareja de bueyes, llevaron al novillo hasta la estación, haciendo su entrega al jefe de reclamaciones de la Compañía M. Z. A.

El rasgo de los guardias fué justamente encomiado por todos los vecinos.

NOTICIAS

Angel Atienza Málaga, recluta de la Caja de Getafe, número 4; Fernando Barbero Tejero, soldado del segundo regimiento de Zapadores Minadores; y Vicente Espinosa Buendía, sargento de complemento del regimiento de Infantería Ceuta, número 60, se servirán pasar por este Gobierno militar, en día no festivo y de las doce y media a las trece horas, para entregarles un documento del servicio.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA. 3. PRAL.

RECOGE UN VECINO A UNA PALOMA MENSAJERA.—En Caspe, Vicente Lora Baile, industrial de aquella plaza, recogió una paloma mensajera.

El volátil llevaba en la pata izquierda un anillo de aluminio, con la inscripción: "1531-29" y diseñada una áncora; y en la pata derecha tenía otro anillo de celuloide, que le daba dos vueltas y media y era de color azul.

Entregó la paloma en el Ayuntamiento, donde quedó depositada hasta conocer su propietario.

ROYO ESPIN

OCULISTA
COSO, 26 - 28

FUEGO REAL.—Los regimientos de Infantería Infante y Gerona practicarán ejercicios de tiro con fuego real el martes, miércoles, jueves y sábado de la próxima semana, considerándose como zona peligrosa el terreno comprendido entre la paridera de Gil Sangenis.

SPECIALISTA AGRADECIDO

El afamado ortopédico de Barcelona Don A. G. Raymond, considera que es su deber dar a conocer a las personas canosas la siguiente receta cuya preparación se hace de modo muy sencillo en su casa.

«En un frasco de 250 grs. se echan 50 grs. de agua de Colonia (5 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharada de las de café), el contenido de una cajita de «Oriex» y se termina de llenar el frasco con agua.»

Los productos para la preparación de dicha loción, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos volviéndolos suaves y brillantes, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No frote el cuero cabelludo, no es tampoco grasienta ni pegajosa y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a toda persona canosa.

CONCIERTO EN LA PLAZA DE CASTELAR.

— A las ocho de la noche de hoy la banda del Hospicio dará un concierto en el kiosco de la música de la plaza de Castelar, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — "Oviedo", marcha asturiana, Marquina.
"La meiga", mufeira, Guridi.
Segunda parte. — "Los claveles", fantasía, Serrano.
Tercera parte. — "La rosa del aza-

frán", Jota y pasodoble, con cornetas y tambores, Guerrero.

BAÑOS DEL EBRO. — Esta noche, a las diez y media, se celebrará una gran verbena en los baños públicos del Ebro.

El baile será amenizado con una potente gramola "Photo Mota", habiéndose instalado un espléndido bar americano.

Para cruzar el río funcionará el servicio de canoa.

HERNIADO

GUIDESE USTED RACIONALMENTE

Si su hernia es más grande ahora que cuando empezó es que ha sido mal contenida. Una contención defectuosa, además de favorecer el desarrollo de la hernia, puede, en todo momento, provocar accidentes gravísimos. No olvide que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria. Los Aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que deben la salud a los renombrados Aparatos C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

Alcalá de Ebro, 29 de mayo de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Le manifiesto mi agradecimiento por el éxito obtenido con el Método C. A. BOER, que ha permitido curar la hernia de mi hijo Constantino. Quedo de usted atto. s. s., Agustín García, en ALCALA DE EBRO (Zaragoza).

2 de julio de 1930. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo observado, desde hace varios meses, que estoy completamente curado de una hernia, la cual me provocaba siempre grandes sufrimientos. Tan pronto como utilicé los Aparatos C. A. BOER desaparecieron los dolores y pude trabajar sin sufrir nada. Por lo contento que estoy puede usted hacer público mi testimonio, ofreciéndome de usted agradecido y s. s., Félix Villaverde, en ORUSCO DE TAJUNA (provincia de Madrid).

Si desde un principio hubiese usted llevado los aparatos adecuados posiblemente hoy no necesitaría nada. No espere usted que sea más tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

Calatayud, martes 8 julio, Hotel Fornos.

Almazán, miércoles 9 julio, Fonda Comercio.

Soria, jueves 10, Hotel Comercio.

Burgo de Osma, viernes 11 julio, Fonda Vda. Pinilla.

Aranda de Duero, sábado 12 julio, Hotel Barra.

ZARAGOZA, martes 15 julio, HOTEL EUROPA.

Clinica ALBAGETE FRILE

Estómago - Intestinos - Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde

Cerdán, 2, pral.—ZARAGOZA

Jiménez y Sancho
S. A.



AGENCIA OFICIAL
COSO, 102
Lubrificantes:
"DRAGON" OIL
\$
Accesorios de automóvil
Neumáticos

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS
FLEURUS
GENÈVE AL CONTADO
LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS
Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO



SESE
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA
APARTADO III - SAN SEBASTIAN

CINE ENA VICTORIA

Hoy estreno de **EN MARCHA**
¡es un film Paramount!
Protagonistas: Jack Hot y Sally Blanch
Mañana lunes.

Mariposas negras
Extraordinaria producción sentimental de gran realismo, por JOBINA RALSON y LILA LEE

SEDERIA
LONJA
FELIPE ALUBO
Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

JUSTICIA MUNICIPAL

La justicia municipal será ejercida desde el primero de agosto en el partido judicial de Sos del Rey Católico por las personas siguientes, según nombramientos de la Junta de Gobierno de esta Audiencia:

ARTIEDA.—J., don Prudencio Marraco Lara; S., don Manuel Iguacel García; F., don Vicente Casasús Sanz; S., don Francisco Mancho Sanz.

BAGUES.—J., don Manuel Labarta Calvo; S., don Benjamín Castrillo Martínez; F., don Mariano Alcaine Beltrán; S., don José López Sierra.

BIEL.—J., don Pedro Cardesa Aguas; S., don Julián Muñoz Remón; F., don Juan Lanzarote Bueno; suplente, don Sebastián Lasheras Muñoz.

CASTILISCAR.—J., don Pedro Conde Calvo; S., don Julián Pérez Huarte; F., don Narciso Arbués Sánchez; S., don Félix Olóriz Vallejo.

ESCO.—J., don Domingo Abad Bronte; S., don Pedro Iguarte García; F., don José Abad Arbués; suplente, don Lesmes Andrés Araguan.

FUENCALDERAS.—J., don Jesús Arbués Boned; S., don Mariano Castán Lacambra; F., don Alejo Visús Obón; S., don Juan Visús Marco.

ISUERRE.—J., don Emilio Cardesa Mayayo; S., don José Otal Garasa; F., don Antonio Bezunatia Estremad; S., don Ricardo Llorente Garcés.

LOBERA.—J., don Leoncio Artigas Horcada; S., don Juan Antonio Plano Navarro; F., don Macario Cheverri Plano; S., don Dámaso Ventura Luis.

LONGAS.—J., don Urbano Castán Jiménez; S., don Jenaro Alastuey Martínez; F., don Rafael Serrano Serrano; S., don Estandisio Mayayo Castán.

LORBES.—J., don José Albué Mamilo; S., don Emilio Ansó Ansó; F., don Vicente Estallo Mancho; suplente, don Antonio Orduna Novallas.

LUESIA.—J., don José María Marcellán Aruej; S., don Fernando García Larauta; F., don Camilo García Alegre; S., don Benito Larraga Acín.

MIANOS.—J., don José Mancho Garasa; S., don Pío Berges Soteras; F., don Antonio Pérez Clemente; suplente, don Mariano Orduna Mancho.

NAVARDUN.—J., don Alejandro Remón Muñoz; S., don Mariano Bengorri Viu; F., don Agustín Samitier Arruga; S., don Emilio Lampérez Sánchez.

PINTANO.—J., don Antonio Jiménez Langorrín; S., don José Otal Pellegrín; F., don Antonio Soteras Itralde; S., don Esteban Navascués Horcada.

RUESTA.—J., don José Malo Alastuey; S., don Francisco Lacadena Arbués; F., don Cosme Gil Soteras; suplente, don Francisco Escuer Navarro.

SALVATIERRA.—J., don Isaac Juran Calvo; S., don Juan Martínez Lafuente; F., don Angel Subías Arce; S., don Hilario Glana García.

SIGUES.—J., don Francisco Gimeno Burro; S., don Julio Beortegui Lozano; F., don Sebastián Contín Ezquer; S., don Pedro Pellón Petriz.

SOS DEL REY CATOLICO.—Juez, don José Lascosta Lacosta; S., don Federico Ladrero Remón; F., don To-

más Salvo Bonafonte; S., don Francisco Bandrés Bueno.

TIERMAS.—J., don Agustín Mancho Soteras; S., don Fermín Díaz Estallo; F., don Faustino Arbea Miguley; S., don Guillermo Jiménez Martínez.

UNCASTILLO.—J., don Antonio Mola Fuertes; S., don Félix Canales Aisa; F., don Sabas Torrero Pueyo; S., don Manuel Cortés Gofí.

UNDUES DE LERDA.—J., don Vicente García Polite; S., don Lorenzo Madrina Iglesias; F., don Generoso Ortiz Leranoz; S., don Dámaso Campaña Marco.

UNDUES PINTANO.—J., don Timoteo Mallé Arraga; S., don José Larraz Jaca; F., don Alvaro Sola Nicuesa; S., don Valentín Vara Belío.

URRIES.—J., don Martín Nicuesa Val; S., don Alejandro Prinucia Lacasta; F., don Antonio Gil Cuellar; S., don Tomás Puyo Peire.

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



J. VICENTE

de los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis, de Paris.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Rayos X
Plaza Constitución, 4, pral.

ARCAS DE CAUDALES FICHET

S. A. E.
J. A. Carrión - San Miguel, 23

RAYOS X PHILIPS

Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
RZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3603
Interesa sistema venta a plazos, PHILIPS

Herniados Quebrados

Se acabó el sufrir para vosotros. Ahora que podéis, debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO. Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada "CASA TORENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien mediante su notable invento quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarlo, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el sábado próximo, día 12 del corriente. — NOTAS. — Dicho especialista estará en Logroño, el día 13, en el Hotel París; en Pamplona, el día 14, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 15, en el Hotel Unión.

ESPECIALIDADES PARA SENORA: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.— TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.

Motoristas y ciclistas

Compro 100 bicicletas usadas y 50 motos.

No dejéis de visitar la **Casa Loriente** que vende géneros con arreglo a todos bolsillos.

G. LORIENTE
Calle del Pilar, 32
ZARAGOZA

CLÍNICA ORTOPÉDICA E. BREZA

Médico profesor de Educación Física
Huesos, Articulaciones, Músculos
MASAJES, Gimnasia Médica
Plaza del Pilar, 17, 18, 19.
Consulta: de 12 a 2 y 5 a 7
Teléfono 4281

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Expresos de lujo
BARCELONA - AMERICA
para BRASIL, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

11 julio
DUILIO

Para CADIZ, VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU, CHILE

22 julio
COLOMBO

Exposición de Barcelona
Los pasajeros que embarcan en Barcelona tienen la oportunidad de visitar su grandiosa Exposición, además de disfrutar la rebaja ferroviaria con motivo de dicho certamen

Agentes generales
Sociedad **ITALIA - AMERICA**
BARCELONA
Rambla-Santa Mónica, núm. 1
MADRID
Alcalá, número 45
Agencia para pasajes de cámara en **ZARAGOZA**
ITALIA-AMERICA, Plaza Sas, núm. 5



El preferido de los deportistas

Delicioso refresco hecho a base de puro jugo de naranjas. En su elaboración se han empleado los sistemas más perfectos de esterilización e higiene.

Orange-Crush
Altamente saludable
Exija la botella original y rechace imitaciones.



Garantizada su pureza por

Espumosos NEPTUNO
Teléfono 1163

(Nombre, marca y botella registradas)

FORRAJES Y CEREALES

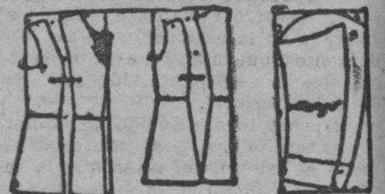
en general. Se admiten representaciones a la comisión y cuenta propia para Madrid. R. Marco, Jovellanos, 8. Teléfono 95951. Madrid, 14- Informes con TORTAJADA o José Gargallo, de Zaragoza.

ACADEMIA CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

inventora Pilar Ferrer

Profesora doña Antonia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

FABRICA DE HIELO DEL MERCADO

Servicio a domicilio
Envío a los pueblos

Depósito en el barrio de las Delicias:

Avenida de Madrid, núm. 101
ZARAGOZA
Teléfono 27-47

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegío.

SE VENDE

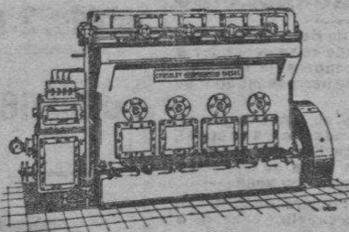
una mesa despacho, semi-nueva, 5 cajones. Heroísmo, 13 y 15. Fábrica de legía "La Perla"

RELOJERIA JORDANA

Relojes y cadenas de todas clases.
Composturas garantizadas
CERDAN, 10

LOS MOTORES CROSSLEY PARA ACEITES PESADOS OBTIENEN EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

Calidad
Seguridad
Economía
Arranque en frío
Poco consumo



Modelos horizontales y verticales
Fácil manejo

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS
Motores Crossley, S. A. E. Joaquín Guiral
Apartado 584 MADRID San Andrés, 17 y 19 ZARAGOZA

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy, estreno de la primera jornada, de la gran novela cinematográfica **EL JURAMENTO** Serie de gran intensidad dramática dividida en cuatro jornadas. Interpretación sin igual del gran actor francés RENÉ NAVARRE. Secundado admirablemente por JEANNE BRINDAU



EL PEQUEÑO CATALÁN

PLAZA LANUZA, 6 y 7 · SUCURSAL: COSO, 147 (PLAZA DE LA MAGDALENA)

Teléfono 1610

ZARAGOZA

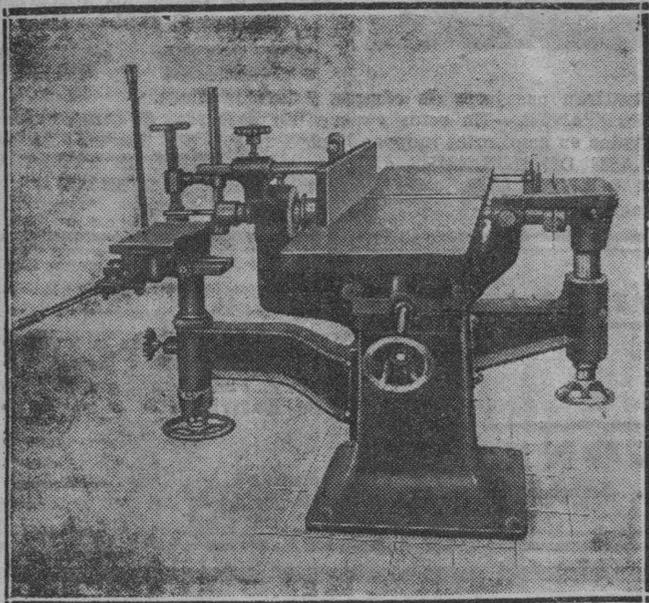
Teléfono 3879

**LA ECONOMIA CONSISTE EN EL
ACIERTO DE COMPRAR**

¡Dése usted mismo cuenta de ello y visite
nuestros almacenes!

VOILES-CRESPONES-GASAS-GEORGETTES-SEDERIAS
ABRIGOS PLUMA para señoras y caballeros
SECCION DE SASTRERIA para caballeros
(Trajes desde 50 ptas.)

Maquinaria para Cepilladora, Regruadoras; Sierras de ca-
trabajar madera tro, Sierras de cinta, Tupis, Lij doras, et.:



ESPECIALIDAD EN EL RAMO

GRANDES EXISTENCIAS

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1920.-Capital, 3.000.000 de ptas.

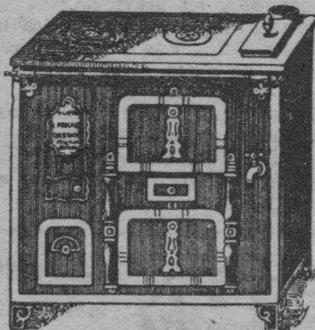
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón,
Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47
Teléfono 4186

S. A. C. PRECKLER

Azoque, 108. Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.-Construcción sólida

AUTOMOVILISTAS

Equipen sus autos con las famosas
baterías

**TRIOX
"SLEM"**

Las de más rendimiento, duración y
más baratas. Fábricas en París, Bru-
selas y Barcelona. En venta: M. Par-
dina y C.^a - Coso. 72

JOYAS

MAS ECONOMICOS

GOYA, 12, Fábrica

PERO NO SE CONFUNDA

ALMACEN DE SANTA ROSA

Carbón fuerte	20 kgs.	5 ptas.
" flojo	20 "	4 "
Galleta Asturias	100 "	12 "
Cok Picado	100 "	14 "
Utrillalls	100 "	7'50 "
1 saco herraj	20 "	4 "
1 saco de cisco	20 "	2 "

SE VENDE PINO

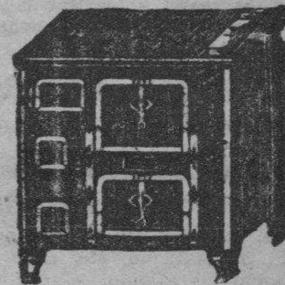
AZOQUE, 125-Teléfono 21-02.

Obsequio a las señoras

Faldas que manden uste-
des plisar lunes, para reco-
ger martes, serán precio
especial 4 pesetas falda

Prudencio, 35 y Convertidos, 1, tienda

Cocinas con horno, depósito y asados
esmaltado de porcelana. desde 50 pts.



Pidan catálogo a

Sociedad "Construcciones Errazu"
Plaza Tenerias, 5.-Teléfono n.º 3978
ZARAGOZA-

Esta Casa no tiene sucursales

MUEBLES ECONOMICOS

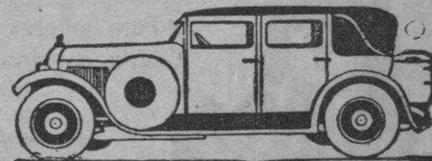
NAVARRO - Santa Cruz, 8 y 10

Sucursal:
Prudencio, 11 y 13

CARROCERIA INDUSTRIAL

Se construye y reforma toda
clase de carrocerias en gene-
ral, trabajos en chapa, guar-
necido y pintura, por el pro-
cedimiento "Duco"

MIGUEL SERVET, 22 duplicado
TELEFONO 1.122



Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades
de la matriz se curan siempre con las irri-
gaciones del DR. VALLEY

Estimulado por el miedo, recobró el hombre súbitamente su audacia y se puso furioso. Lanzó un rugido de fiera y saltó hacia la mesa para apoderarse del cuchillo; pero Esteban, que no le quitaba la vista de encima, ni perdía uno sólo de sus movimientos, le rechazó con tal ímpetu que fué a caer contra la pared.

La mujer rodaba por el suelo, agitada de convulsiones reales o fingidas.

Los dos sirvientes, asustados, seguían mirando, inmóviles como estatuas.

Esteban, seguro de su fuerza, centelleante la mirada, alta la frente, estaba soberbio, majestuoso y al mismo tiempo terrible como el genio de la venganza.

El hombre se levantó, con el rostro convulso y violáceo, los ojos inyectados de sangre, rechinando los dientes y echando espuma por la boca.

Apoyóse fuertemente sobre sus piernas, en la actitud de un luchador y se le vió dispuesto a arrojar al cuello de su enemigo; pero Esteban, con un rápido movimiento, se apoderó del cuchillo y exclamó:

—¡Miserable! Si das siquiera un paso adelante, ten por cierto, como me llamo Esteban y como tú eres un bandido, que te mato como a una fiera.

La amenaza produjo su efecto; en vez de avanzar, el hombre retrocedió, aullando:

—¡A mí! ¡Socorro! ¡Este hombre está loco, loco furioso!

XXIII

EL ARRESTO

La cabeza de maese Brignon, el dueño del hotel de los Alpes, asomó por entre los hombros del camarero y la criada. Detrás de ellos se había formado en el pasillo un grupo de ocho o diez personas.

El que había pedido socorro comprendió que sería inútil todo cuanto dijese e hiciese y que estaba perdido.

—¡Ah! ¡Truenos!—murmuró con voz ahogada—dejarse coger así, ¡es una estupidez!

El hostelero se decidió a entrar en el cuarto.

—Pero, ¿qué es esto, qué es esto?—dijo todo tembloroso—. ¿Qué pasa? ¿Qué ha dado lugar a esta disputa? Vaya una fama que váis a dar al hotel de los Alpes, una casa tan pacífica y tranquila!

Allí, únicamente Esteban se mostraba en actitud amenazadora; ade-

Cogió a Miro por el collar para arrastrarle fuera del cuarto; pero antes tuvo la curiosidad de leer la inscripción grabada en la chapa del collar.

Acto continuo prorrumpió en una exclamación ahogada, soltó al perro, se enderezó y dió un salto hacia atrás.

Estaba sumamente pálido y el espanto se revelaba en sus ojos.

—¿Qué tienes?—le preguntó la mujer.

—Este perro... Este perro...—balbuceó.

—¿Qué es lo que te asusta de este perro? ¿Estará rabioso...?

El individuo contestó con voz temblorosa:

—Es Miro, el perro de la condesa.

—¡Oh!—exclamó la mujer palideciendo también.

—¿Cómo se encuentra aquí? Seguramente nos ha seguido... Este maldito animal es capaz de denunciarnos y de entregarnos... como al otro.

—¡Me hace temblar!

—Déjate, que voy a darle lo que necesita.

Y rápidamente abrió el cajón de un mueble y sacó de él un cuchillo de hoja larga y cortante.

—¡Truenos! ¿En qué estás pensando?—dijo la mujer con voz sorda—, Cierra primero la habitación.

Y precipitóse la mujer hacia la puerta, que en aquel mismo instante se abrió de par en par, empujada por la parte exterior y apareció en el umbral Esteban, que acababa de llegar y andaba buscando a Miro.

El hombre había vuelto a asir al perro por el collar y tenía la otra mano levantada, dispuesto a hundir el acero en la garganta del animal, muy distante de suponer que se hallaba en próximo peligro de muerte.

Con una rápida ojeada al interior de la pieza, se dió cuenta Esteban de lo que ocurría. Exhaló un terrible grito; de un solo salto cayó sobre el hombre y antes de darle tiempo a herir le derribó en tierra, le desarmó y le sujetó bajo la rodilla, teniéndole además cogido por el cuello.

Miro, ya libre para poder moverse, empezó por acariciar al que acababa por segunda vez de salvarle la vida y luego miró con cierta sorpresa a los dos hombres, el uno debajo, el otro encima, dispuesto a auxiliar a Esteban; pero considerando, sin duda, que a su amigo le sobraban fuerzas para defenderse por sí solo, renunció a intervenir en la lucha y se puso a escudriñar la habitación, como si buscase algo.

La mujer, que se había echado atrás al ver a Esteban, estaba arriada a la pared, con los ojos muy abiertos, temblando como una azogada y transida de miedo.

Al grito dado por Esteban habían acudido inmediatamente el camarero, que aún estaba en el cuarto de al lado, y una sirvienta; los dos se

EXPOSICION DE ONDULACIONES PERMANENTES



Para que las señoras se cercioren bien de los trabajos que realiza, esta casa hace una exposición de ondulaciones permanentes, que expondrá en los admirados escaparates de **RIVED Y CHOLIZ**, Coso, 21 y Alfonso I, 23.

Es la casa más acreditada en permanente por su perfección, garantía y seguridad, a precios convenientes. Cabeza completa, 25 ptas. **PELUQUERIA "EL SIGLO"**, Coso, 142.

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.

Carretera de Aranda 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

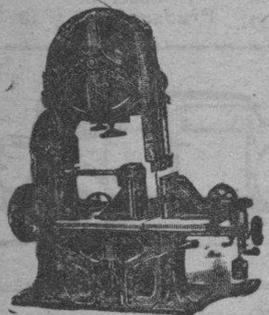
Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y renillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. — Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

INFORMES: SOCIEDAD "AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN" PAMPLONA

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA



GUILLIET HIJOS y Comp.ª - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Última Española y gran fábrica de herramientas en Madrid

HUEVOS NO COMPRE BARATOS. COMPRE BUENOS

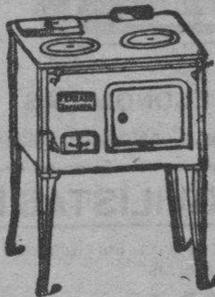
La Asociación Avícola Aragonesa garantiza que todos los huevos que vende proceden de Granjas Avícolas de Zaragoza y su provincia.

La marca de los huevos indica la fecha de postura, que en ningún caso excede de cinco días.

4'50 pesetas kilo.

Especiales para niños y enfermos. Asociación Avícola Aragonesa Coso, 162, entresuelo.

Servicio a domicilio llamando al teléfono 1.740.



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

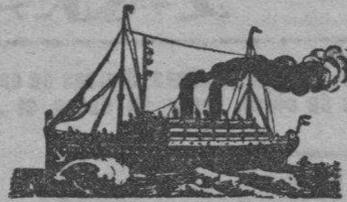
Catálogo gratis

Francisco Errazu San Lorenzo, 22. Telf. 21-12

CORSES TRULLENQUE

Son los únicos que afinan e igualizan la línea, procurando al cuerpo una gran flexibilidad y entera libertad de movimientos. Fajas de caballero para combatir la obesidad, prevenir las afecciones del estómago e intestinos y conservar la esbeltez. Siempre esta Casa últimas novedades.

TORRE NUEVA, 39, Pral.



Holland-América Line

Viajes a Cuba y México

Los días 22 de julio y 12 de agosto saldrán de Bilbao los MAGNIFICOS VAPORES HOLANDESES

"SPARNDAM" y "LEERDAM"

que admitirán pasajeros de cámara y tercera clase.

IMPORTANTE.—En estos vapores los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—PARA TODA CLASE DE INFORMES dirigirse a los AGENTES PEREZ URRUTIA & HIJOS, LTD., calle B. de la Alcazar, 2, BILBAO. Telégrafos: "UI" VARRI. Telefonos 11.340 y 349.

Veraneantes:

El mejor regalo a vuestros amigos, bombones y caramelos de los que fabrica " " " " "

GONZÁLEZ

D. Jaime I, núm. 17

Fincas en venta en Ejea de los Caballeros (Zaragoza)

Bajo el pliego de condiciones que se halla expuesto en las oficinas de la Sociedad "Unión de Acreedores de La Agrícola", en Pamplona, que se remitirá a quien lo solicite, se sacan a la venta las fincas que esta Sociedad posee en Ejea de los Caballeros, conocidas por fincas de don José Sánchez Ortiz, y que se detallan en el citado pliego.

Se admiten proposiciones de compra en pliegos cerrados que deberán ser presentados en estas oficinas de "Unión de Acreedores de La Agrícola", plaza de San Francisco, PAMPLONA, antes de las ONCE horas del día DIECISIETE del corriente mes de julio. — Pamplona, 1 de julio de 1930. — "Unión de Acreedores de La Agrícola".—El administrador-gerente, J. Sagués.

quedaron en el quicio de la puerta y contemplaban aquella escena con curiosidad, aunque sin poder comprender su significado.

—¡Dejadme, dejadme! ¡Me estáis ahogando!—gritaba el hombre.

Soltóle Esteban, se puso en pie y arrojó sobre la mesa el cuchillo que había arrancado de la mano de aquel individuo.

Este se levantó respirando como un toro y fijó en Esteban una mirada impregnada de odio.

—¿Por qué queríais matar al perro?—le preguntó Esteban.

—Porque ha entrado furioso en esta habitación, que es la mía, y ha querido morderme.

—¡Es falso, mentís!

—Os digo que ha querido morderme.

—No, algún otro motivo teníais para querer degollar a este perro, que ni siquiera se defendía. No volváis a decirme que quería arrojarse sobre vos, porque es muy manso y jamás ha mordido a nadie.

—¿Conocéis a ese perro?

—¿No he de conocerle, si es mío?

—¡Ah! ¡Es vuestro ese perro!

—Sí, es mi perro, mi compañero, mi amigo.

—Yo creí que se trataba de un perro perdido y vagabundo; pero desde el momento en que me decís que es vuestro, todo se ha concluido. Sólo si os aconsejo que le tengáis encerrado y no le dejéis merodear por las habitaciones de los viajeros. Ya no tenéis nada que hacer aquí, ¿no es cierto? Llevaos vuestro perro y dejadnos.

Esteban se encogió de hombros y buscó con los ojos a Miro que, puesto de manos, levantaba con la cabeza y arañaba con una especie de furia unos vestidos colgados de una percha.

—Vamos, Miro; ven, ven—le dijo Esteban.

Miro no pareció darse por entendido y siguió rebuscando entre las ropas cada vez con más entusiasmo.

—¡Qué cosa tan extraña!—murmuró Esteban.

—Pero, ¿no os lleváis vuestro perro?—exclamó el hombre con un acento que revelaba indecible angustia.

La mujer se había dejado caer sobre una silla, más muerta que viva. Los criados permanecían en el umbral de la puerta.

Quiso el hombre del cuchillo lanzarse sobre el perro; pero Esteban le contuvo asiéndole por el cuello.

—¡Estoy en mi casa, soy aquí el amo!—gritó forcejeando.

La percha, que no estaba muy sólidamente sujeta a la pared, acabó de desclavarse merced a las sacudidas de Miro y cayó de pronto con todos los vestidos que sostenía.

Acto continuo Miro, con el hocico y las patas, desparramó por el cuarto una falda gris oscura, un corpiño del mismo color, una tira de lienzo ancha, una toca, una especie de papalina blanca y negra, un gran rosario y una cruz de metal blanco con filetes de esmalte negro; era un traje completo de religiosa.

Esteban se estremeció violentamente, como iluminado por un súbito rayo de luz.

No había duda; aquel hábito de religiosa era el mismo que llevaba la infame mujer que había hecho caer a la condesa en el lazo preparado por M. de Miray, y Miro le había descubierto, seguramente, porque durante toda una noche había estado en contacto con el cuerpo de su ama y conservaba aún el olor de ésta.

No podía explicarse de otro modo lo que acababa de hacer el perro. Los ojos de Esteban, que echaban fuego, después de fijarse en el hombre, se dirigieron a la mujer.

Ambos habían perdido la serenidad y estaban aterrados.

—¿De quién es ese traje de religiosa?—preguntó con voz agitada.

El hombre y la mujer permanecieron mudos.

—¡Contestad, contestad en seguida!—exclamó Esteban en tono imperioso y amenazador.

—Ocupaos de vuestros propios asuntos—dijo el hombre con voz insegura—. Los nuestros no os importan.

—¡Ah! ¿De veras? ¿Eso es todo lo que os ocurre contestar?

Pues bien; aunque vuestros asuntos no me importan, tengo la pretensión de hacer la luz en ellos para verlos con claridad. Os he preguntado de quién es ese traje de religiosa... ¡Oh! No necesitáis mirarme de ese modo, que parece que me queréis devorar con los ojos y a mí no me asuntan los lobos... ¿Pero no comprendéis, miserable, que vuestro silencio y vuestra actitud os están denunciando...?

Estáis cogido, lo mismo que vuestra digna compañera; os tengo entre mis manos y no os dejaré escapar tan fácilmente. ¡Ea! ¡Abajo caretas! ¡Vos sois un bandido y esa mujer una tunanta de la peor especie!

Veamos, veamos—prosiguió Esteban, cada vez más amenazador—; ese hábito de religiosa, ¿será acaso el de la superiora de la comunidad de San José de Alperine?

En la garganta de la mujer se produjo una especie de estertor.

El otro tendió en derredor sus feroces miradas.

—¡Miserables! ¡Infames!—exclamó Esteban con voz de trueno y relampagueándole los ojos—. ¿Dónde está la condesa de Verdraine? ¿Qué habéis hecho de la condesa de Verdraine?

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS } Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
 Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS
ALMACEN muy espacioso se arrienda en la calle de Bureta, números 1 y 3. Informarán, Torre Nueva, 6, portería.

MUY PROXIMA a Huesca, de 61 hectáreas de regadío, coto redondo, inmejorable riego y comunicación abundante arbolado, sotos y grandes edificios propios para una explotación agrícola, se arrienda o vende. Para más detalles, dirigirse, en Zaragoza, a don Andrés Lapetra, casa de viajeros El Centro, en la plaza de la Constitución, 6, piso segundo.

SE ARRIENDA gran local propio para industria. Goicoechea, 21 y 23.

SAN SEBASTIAN. Pensión completa desde ocho pesetas. Trato esmerado, baño y ascensor. Peña y Goñi, 10, primero derecha.

ARRIENDO bonita habitación moderna, ocho huecos exteriores, galería, sol, instalación luz, cuarto de baño, lavadero si desean próximo. Gran Vía Facultad. Fita, 1, portería, cuarto.

SE ARRIENDA casa con huerto, propia para vaquería. Razón, Independencia, 31, principal derecha.

ALQUILO, en San Sebastián, piso segundo, amueblado, temporada verano, 2.100 pesetas. Seis camas, baño, dos retretes, gas. Muy cerca Concha. Dirigirse, San Martín, 39, segundo derecha, San Sebastián.

ALQUILANSE en casa nueva, calle Viva España, pisos desde 52'50 pesetas, agua corriente, sol todo el día. También local de 200 metros cuadrados, propio para cualquier industria, energía, agua, etc. Informes, Camino del Sábado, 291.

ALQUILO para temporada en San Sebastián gabinete exterior con dos camas, tercer piso, cerca Kursaal, derecho a cocina, ascensor y baño. Dirigirse, Antonio T. Zala, Bengoechea, 3, San Sebastián.

VERANEANTES. Verano agradable y económico lo podéis pasar en el Santuario de Misericordia, en la Fonda Montorio, lo más céntrico del Santuario. Para detalles, José Montorio, Borja.

COLOCACIONES

SE NECESITAN agentes, viajantes y representantes en todos los pueblos de Aragón, para trabajar la máquina de escribir "Royal". Dirigirse al gerente del Trust Mecanográfico, S. A. Don Jaime I, 42, principal, Zaragoza.

HACE FALTA muchacho de 14 a 17 años, para oficina. Ganará desde el primer día. Razón, Coso, 65, segundo.

APRENDIZAS con principios o sin ellos ganarán desde el primer día, hacen falta fábrica de calzado Camino de los Cubos, 264.

HACEN FALTA dos o tres huéspedes para estar en familia y en buenas condiciones, en San Pablo, 131, primero.

DESEAMOS profesora para dar lección a dos niños durante meses verano. Alba, 19, primero izquierda.

NECESITO matrimonio para torre, que sea inteligente en faenas de campo, sepa dallar, labrar y hortalar, sin hijos, de 40 a 50 años. Será bien retribuido. Para tratar, de tres a cuatro tarde, Torre Nueva, 23, piso quinto.

ZAPATEROS. Hacen falta montadores de impostura en la fábrica de calzado de don Jesús López, en Tudela (Navarra). Para informes, en la misma.

SE NECESITA chico de 14 años, para recados. Torrellas, 1, taller. Buena conducta.

SE NECESITA dependiente de ultramarinos para pueblo próximo a la capital. Informarán, Portillo, 86, Casa Maza.

GUARDAS temporeros. Preciso dos guardas monte Torrero. Solicitudes hasta 10 julio, Checa, 19 (barrio Venecia). Preferidos guardas civiles retirados.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

ENSEÑANZAS

10 ANIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES
 DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
 Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas: OCHO mañanas a DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO, 31, 2.
 TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:
¡HECHOS Y NO PALABRAS!

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal derecha

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires número 1

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Preparación Ayudantes Obras Públicas por Ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas, Policía. Comercio. Mecanografía, gimnasia, etcétera. Informes, de cinco a ocho tarde.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SERVICIO rápido de vapores corrientes para Norte Centro Sud América. Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 8.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON
 en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios



LLOYD SABAUDO
SERVICIO rápido. Salida de Barcelona el 20 Julio, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor "Conte Rosso". Siguiendo salida el 10 de Agosto, el vapor "Conte Verde". Solicite folletos y pasajes al Agente D. José María García Sánchez. Paseo Sagasta, 17, Zaragoza.

PERDIDAS

MATRICULA auto Z. 3.700, perdida trayecto Zaragoza Zuera. Plaza San Miguel, 14 duplicado.

HUESPEDES

DISPONGO gabinetes y abono para comidas en casa nueva, ascensor, cuarto de baño, agua corriente. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

FONDA Primitiva Angela Jiménez. Trato esmerado, buenas habitaciones y magnífica galería. Santuario de Misericordia (Borja)

SE OFRECE bonito gabinete amueblado, para dos amigos, con o sin pensión. Trato esmerado. Razón, plaza de San Felipe, 33, estanco.

CASA de poca familia desea uno o dos huéspedes; balcones a la calle. Precio económico. Razón, Agustina de Aragón, 3. Tienda de vinos.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia, buenas habitaciones, punto céntrico, limpieza esmerada, precio económico. Razón, San Valero. Almacén de vinos. Casa López.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 6, segundo Teléfono 2997.

VENTAS

SE VENDE bicicleta marca inglesa, gran lujo, para joven de ocho a diecisiete años. Muy barata. Calle San Lorenzo, 23, segundo.

EN EL BARRIO de la Esperanza (Torrero), calle del Centro, se vende una parcela. Razón, Coso, 184 v 186, tercero derecha.

VENDO cubierta 835 por 135, con disco y cámara 100 kilómetros uso. La dará barata. Miguel Montañés. Plaza Huesca, 11. Zaragoza.

TELEFONO 43-20
CASA GALO
 Bar restaurant
 Abierto a la salida de los teatros
VENDO camioneta Ford, seminueva. se dará barata. Razón, Espoz y Mina, 24, almacén de lanas.

"RAFAGA" 1930 (La mejor del mundo)
 Exposición y ventas:
BLAS LATRE
COSO, 134-ZARAGOZA
 Antes de comprar su bicicleta, vea el nuevo modelo «RAFAGA» baño aceite, engrase automático a la cadena, radios inoxidables y otras varias novedades; supera a todas las marcas conocidas hasta la fecha



A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casta planta baja. Calvo, 9. Delicias.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica, Puente Pilar, 3.

VENDO carro de a par, nuevo, barato. Miguel Vilella. Nonaspe.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51 Francisco Martier.

COMPRAVENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceradoras, herrajes hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

LABRADORES: Trillos ligeros, cuatro cilindros, cojinetes bolas en todos ejes, producción unos 1.600 kilogramos de grano diarios, contornador y disparo para echarlo gradualmente a voluntad del trillador; silla sobre su tablero; precios sin competencia; venta directa fabricante al labrador; grandes existencias Verios y tratar, Lapuyade, 68 (Torrero).

SALONES de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips. Foto Palacio. Coso, 87. No confundirse: junto al estanco Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; peninillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores Garantizo peso y calidad. Miguel Borlonaba. Manifestación, 25 Zaragoza

ANAS roncalesas para colchones. Se confeccionan colchones a inglesa. Se venden sacas usadas para lana. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Zaragoza

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza

GRAMOFONOS y gramojos, a todos puede ponerse el freno automático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

CARROS nuevos de todos tamaños, sólida construcción. Al contado y a plazos, se venden. Carretería Hernández. Construcción de carrocerías. Ateca.

PIANOLA marca "Apollo", adaptable a todos los pianos, con 155 rollos de música variada, se vende baratísima. Paseo de Sagasta, 20 duplicado, segundo izquierda.

VENDO espléndido comedor completo, con preciosa lámpara y cortinajes, y una pianola marca Aeolian, con bastantes rollos. Darán razón, de 4 a 6 tarde, calle de Espartero, número 4, entlo.

MUEBLES procedentes testamentaria y un cuadro, se venden. Camino de San José, 149 (frente Mosaicos Marín).

SE VENDE una torre y una vaquería sita en camino del Vado y Avenida del Puente del Pilar, junta o en parcelas. Razón, Espartero, 1, segundo derecha.

BRAGUEROS, fajas, medias goma; gabinete pruebas, personal especializado. Algodón hidrófilo, clase extra, precio coste. Instrumental Cirugía: marcas acreditadas, precios ventajosos. Óptica: cristales graduados. Cerdán, 25.

VENDO casa a 30 metros de paseo Pamplona, de cinco pisos, izquierdas y derechas, con jardín al 8 por 100 libre. Precio, 130.000 pesetas. Continental Exprés, Zabala, 2 (antes plaza Teatro).

OCASION. Vendo dos máquinas Singer 31-15 y una de hacer medias, núm. 7/27, seminuevas, garantizadas. Pesetas 250 una. Pignatelli, 5 y 7.

COMUNIONES y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Seis retratos y ampliación desde 10 pesetas. Foto Palacio. Coso, 87, junto al estanco.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

AMPLIACIONES propaganda. Enviando 10 pesetas hacemos ampliaciones tamaño 30 por 50 centímetros (aunque sea de retratos antiguos). En mayores tamaños, precios proporcionales. Foto Palacio. Coso, 87. A provincias, embalaje gratis.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VARIOS

FOTOGRAFIA, cine y radio. Aparatos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Palacio. Coso, 87; junto al estanco. Teléfono 2.234.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones/nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y ecarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penadas. Centro Gestor, Santiago, 22, Zaragoza

En la imprenta de este periódico se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 20 páginas

RETABLILLO INGENUO

Sentimos discrepar un poco de los consejos que el doctor Waurer da a sus lectores para combatir el calor. El doctor Waurer comienza por afirmar que él no ha sentido jamás el calor, y nosotros hemos atravesado diariamente, durante muchos veranos, la plaza de la Constitución. Esta es la primera discrepancia; la primera discrepancia que, según los filósofos femeninos es el comienzo de la desavenencia conyugal, pero que en este caso no puede acarrear tan graves consecuencias, porque la discrepancia es simplemente de doctor a lector; en todo caso, la desavenencia que se origine será puramente doctrinal y ya hemos convenido en que los desacuerdos doctrinales no han tenido importancia nunca.

Al doctor Waurer se le antoja que las mujeres exageran el agobio del calor y que recurren a una desnudez excesiva; "no hace falta—dice—llevar el cuerpo al aire"; y seguramente que el ilustre galeno jamás exhibió sus brazos ni sus piernas, como los enseñan estas mujeres que así exageran el exceso de temperatura. Porque hay que predicar con el ejemplo, según declara el propio consejero cuando acusa como un remedio para no tener sed el abstenerse del cigarrillo. El cigarrillo es la obsesión de la mayor parte de los médicos, sean de la nacionalidad que sean. Sólo que hay muchos doctores que fuman, y el doctor Waurer no ha caído jamás en ese vicio que obliga a beber escorzonera u horchata de chufas.

Pero, ¿cómo defenderse del calor? Esto es lo que afanosamente hemos buscado a lo ancho de la prosa aleccionadora del doctor Waurer.

Y allá, en un rinconcito de esos consejos, hemos hallado la primera receta: "Viva usted en una casa amplia, ventilada, no expuesta a los rigores del sol, parca de muebles y nutrida de ventanas".

El mandato puede ser, seguramente lo es, de una eficacia irrefutable. Una casa amplia, ventilada, en un clima que no sea caluroso. Y tan sencillo, tan sencillo este procedimiento para no tener calor. El doctor lo dice: "Esto está al alcance de todo el mundo".

He aquí otro motivo de discrepancia; el doctor Waurer cree sinceramente que esto es muy fácil; pero ¡ay!, posiblemente el señor Waurer no se ha dado una vuelta por las calles de Zaragoza en busca de cuarto.

Entre los regalos que a la Asociación de la Prensa llegaron para su tómbola había uno que traía esta amable tarjeta: "De un amigo de la Prensa".

La gentil dedicatoria campeaba bajo un nombre tachado cuidadosamente, con ese cuidado con que las gentes modestas buscan el anónimo cuando hacen una buena obra. Pero la curiosidad del periodista es insaciable, mucho más cuando el señor que trata de ser anónimo asegura en su propia tarjeta que es un amigo de la Prensa. Y la tarjeta fue examinada y deletreada con irremisible emoción, porque siempre produce cierto cosquilleo grato el hecho de hallarse con amigos que ocultan modestamente su nombre.

Además, no es frecuente esa universalización en la amistad; generalmente la amistad se aplica a determinadas zonas. Pero en este caso concreto no se trata de un amigo de tal o cual periódico, no, no, aunque eso digan las gentes que presumen de bien informadas; en este caso concreto el generoso donante es un amigo de toda la Prensa; y ahí está, proclamando su amplia visión de la amistad, el regalito que hizo acompañar de tan gentil dedicatoria.

"De un amigo de la Prensa"; pero que no se sepa quién es el donante; los regalos hay que hacerlos así. Y, además, no es cosa de que le den a uno un berrinche porque tenga de la amistad un criterio amplio. Pero como esos de la tertulia son así...

EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD EN ZARAGOZA

Aumentará la plantilla del Cuerpo con una sección de caballería, si le facilitan locales



El director general de Seguridad, general Mola, visita el cuartelillo del Cuerpo de Seguridad. (Foto. A. de la Barrera).

LA LLEGADA

Ayer, poco antes de las doce, llegó a Zaragoza, en automóvil, el general de brigada don Emilio Mola, director general de Seguridad, acompañado de su ayudante de campo, comandante de Infantería señor García Reyes.

En el Gran Hotel de Zaragoza, donde se hospedó, fué cumplimentado por el gobernador civil, señor Pérez Vidal; comisario jefe de Vigilancia, don Francisco Alonso; capitán de Seguridad, señor Urruti, y tenientes señores Viamonte y Soler.

CUMPLIMENTANDO A LAS AUTORIDADES

Poco después el general Mola salió del hotel con su ayudante, yendo a cumplimentar al capitán general, señor Fernández de Heredia, gobernadores civil, señor Pérez Vidal y militar, general Gómez Morato.

Desde el Gobierno Civil celebró una breve conferencia telefónica con la Dirección General de Seguridad.

EN EL HOTEL

Regresó el general Mola al hotel, donde almorzó con el gobernador civil, a quien invitó, y su ayudante.

Recibió luego bastantes visitas de amigos particulares y compañeros de Armas.

EN LAS OFICINAS DE VIGILANCIA

Más tarde, a las seis, se personó en las oficinas de Vigilancia, donde fué recibido por el gobernador civil, comisario jefe, señor Alonso, y personal a sus órdenes.

El general, con el gobernador y el comisario recorrió las dependencias antihigiénicas (nos atreveríamos a llamar casi inmundas), donde a diario se debaten los dignos funcionarios del Cuerpo de Vigilancia, sufriendo las consecuencias de tan inadecuado albergue.

Tanto el gobernador como el comisario, le hicieron observar las malas condiciones de los locales, con sus paredes manando constante humedad, poniendo a prueba constante la salud más robusta.

El general Mola, atendiendo las observaciones que le hacían, indicó que se podían hacer gestiones para mejorar estos locales o hallar otros más apropiados y en condiciones.

LA FICHA DE ADAME MISA

Una de las dependencias de la Comisaría que visitó con más detenimiento fué el gabinete antropométrico, a cargo del competentísimo funcionario del Cuerpo de Vigilancia, señor Herráinz, verdadera autoridad en dactiloscopia.

Preguntó el general Mola el sistema que estaba instalado, y des-

pués demandó del señor Herráinz la ficha del conocido anarquista Adame Misa.

El señor Herráinz le expuso que Adame estaba fichado en Sevilla por ser natural y vecino de aquella capital.

A otra pregunta del general contestó que anualmente se habían hecho en el gabinete más de seiscientas fichas integrales.

Después vió el general Mola los álbums que contenían las fotografías de buen número de fichados.

Le indicaron al director algunos de los autores del atentado contra el cardenal Soldevila, y contra los agentes de Vigilancia señores Félez y Artiz de Solórzano.

HAY UN SETENTA POR CIENTO DE COMISARIAS PEOR ALOJADAS

Insistieron el gobernador y el comisario, señor Alonso, en patentizar las deficiencias notorias del local de Comisaría, y el general Mola les expuso:

—Esto está mal, ¿verdad? Pues está mejor que el 70 por 100 de las Comisarias de España.

Agregó que procuraría conseguir alojamiento más adecuado.

UNA CONFERENCIA CON MADRID

Por teléfono celebró el general Mola una nueva conferencia con la Dirección General de Seguridad y continuó visitando los locales.

En el despacho del comisario conferenció con el gobernador, el comisario y los inspectores señores Félez y Panzano.

Luego hizo pasar a los agentes de la Brigada Social.

EL GENERAL MOLA EXPRESA SU SATISFACCION AL PERSONAL DE VIGILANCIA

Al retirarse el general Mola de las oficinas, encargó al Comisario que manifestase a todo el personal su gran satisfacción por el celo, entusiasmo y desinterés con que realizaban sus importantes cometidos.

Agregó que, por las referencias del gobernador y del comisario, sabía que la plantilla de Zaragoza se integraba por un personal selectísimo y muy abnegado y devotísimo de su profesión.

En automóvil con el gobernador y el señor García Reyes marchó a la casa-oficina del Cuerpo de Seguridad.

REVISTANDO A LAS FUERZAS DE SEGURIDAD

En la casa del Cuerpo de Seguridad fué recibido el general Mola por el capitán señor Urruti y tenientes señores Soler y Viamonte. En la sala de armas y otras de-

pendencias de la casa se hallaban formados los guardias francos de servicio.

Se percató el general Mola del difícilísimo alojamiento de las fuerzas de Seguridad, haciendo presente al gobernador y al capitán jefe, que se proponía procurar para las oficinas de Vigilancia y Seguridad, en Zaragoza, alojamientos más dignos y decorosos.

Inspeccionó el armero, y al despedirse mostró su complacencia por el brillante estado de las fuerzas de Seguridad, felicitando a sus jefes.

EL AUMENTO DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD

Los periodistas que habían sido presentados al general Mola en las oficinas de Vigilancia, se le acercaron para despedirse.

Un repórter inquirió:

—¿Se propone usted aumentar las fuerzas de Seguridad y Vigilancia, en Zaragoza?

—Ya he aumentado las de Seguridad, expuso?

sección de caballería, cuando se disolviera el escuadrón de Sevilla.

—Esto será cuando me den las cuadras y cuartel.

LA REFORMA DE LAS PLANTILLAS

—Y ¿qué nos dice usted de la reforma de las plantillas del Cuerpo de Vigilancia?, tornó a preguntar el mismo repórter.

—Eso es cosa de las Cortes. Este es un Gobierno constitucional y cuando a fin de año se reúnan las Cortes, allí se verá. Mientras iré haciendo lo que pueda.

¡Las Cortes tienen la palabra!—dijo, finalmente el general Mola, despidiéndose de los periodistas.

VISITAS DE CUMPLIMIENTO

Después el general Mola con el gobernador marchó en automóvil a cumplimentar al presidente de la Audiencia y al presidente de la Diputación Provincial.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El director general de Seguridad cenó anoche con el gobernador civil, señor Pérez Vidal, que le invitó, así como a su ayudante, señor García Reyes.

Más tarde les visitó el gobernador militar, general Gómez Morato, retirándose luego el general Mola al hotel donde se hospeda.

A SORIA

Hoy, en las primeras horas de la mañana, saldrá el general Mola en automóvil para Soria, desde cuya capital marchará después a Madrid.

REFORMAS URBANAS

LA ALINEACION DE LA CALLE DE DON JAIME

El propietario de la casa número 17 de la calle de Don Jaime ha solicitado del Ayuntamiento señale la línea a que puede sacar la fachada de su casa, por tener derecho a ello, Administrativo, al que se alzó en según fallo del Tribunal Contencioso contra del acuerdo municipal de 23 de marzo de 1928, en que se modificaba la línea de la calle de Don Jaime acordada en primero de mayo de 1858.

Con arreglo al fallo, la casa número 17 quedará en la línea que la caas número 21.

UN INCENDIO EN BADULES

Para localizarlo tienen los vecinos que derribar parte de una casa

De madrugada se declaró un violento incendio en la casa del vecino Antonio Mainar Herrera, sita en la calle del Caño, 3, del pueblo de Badules.

Acudieron al lugar del siniestro las autoridades y numerosos vecinos, poniendo a salvo a sus moradores y teniendo que derribar parte del inmueble para lograr localizar y extinguir el fuego iniciado.

Las pérdidas originadas por el siniestro fueron de bastante consideración.

Del accidente dió cuenta al gobernador civil el alcalde de Badules, don Pedro Lacasa.

TIC-TAC

"Los señores Calvo Sotelo, Suárez Inclán y el ministro de Hacienda hablan del problema de los cambios."

Ya sabemos lo que dirán: —¡A ver cuándo "cambea" esto! ¡No cambia la peseta ni a la de tres!

(Y no os extrañe si me mareo, pues el cambiar la peseta está hoy a la orden del día.)

En verano, cuando se quita el tapón del radiador del automóvil, sale humo como cuando se quita uno las botas.

"Colonia para sordo-mudos." Debe ser de esa que venden en frascos los charlatanes y que huele que enmudece.

El peor mal de los males, es jugar con los "chavales".

"Otra víctima de la Dictadura." Bueno. Eso de hacerse el víctima va teniendo ya más repetición que el comer cebolla.

"Sánchez Guerra, combatido por Sánchez Guerra." ¡St. ¡El truco aquél del otro yo!

"Que se abstengan de comprar artículos extranjeros." Ya vamos intentar la cría del bacalao en el Ebro.

"Los concejales de Baza denuncian al alcalde." Por lo visto, en aquel Ayuntamiento todo el mundo mete baza.

"La evacuación de Renania." ¡Evacuación ha dicho? No sé por qué me huele mal.

No es lo mismo compartir las penas y las alegrías, que quedarte tú con las primeras y yo me reservo las segundas.

Hay personas que, por dinero, son capaces hasta de trabajar. PATYNAZO